

# SIEMENS

CS736G1.2

# Stoombakoven



NL Gebruikershandleiding en installatie-instructies



Register your appliance on My Siemens  
and discover exclusive services and offers.



Siemens Home Appliances



# Inhoudsopgave

## GEBRUIKERSHANDLEIDING

|    |                                      |    |      |   |    |
|----|--------------------------------------|----|------|---|----|
| 1  | Veiligheid .....                     | 2  | 16   | Home Connect .....  | 23 |
| 2  | Materiële schade vermijden .....     | 5  | 17   | Reiniging en onderhoud .....                                    | 25 |
| 3  | Milieubescherming en besparing ..... | 6  | 18   | Reinigingsondersteuning "humidClean" .....                      | 27 |
| 4  | Uw apparaat leren kennen .....       | 6  | 19   | Ontkalken .....   | 28 |
| 5  | Functies .....                       | 8  | 20   | Droogfunctie .....  | 29 |
| 6  | Accessoires .....                    | 10 | 21   | Apparaatdeur .....  | 29 |
| 7  | Voor het eerste gebruik .....        | 12 | 22   | Rekjes .....  | 33 |
| 8  | De Bediening in essentie .....       | 13 | 23   | Storingen verhelpen .....                                       | 34 |
| 9  | Snel voorverwarmen .....             | 15 | 24   | Afvoeren .....  | 36 |
| 10 | Tijdfuncties .....                   | 15 | 25   | Servicedienst .....   | 36 |
| 11 | Stomen .....                         | 16 | 26   | Informatie over vrije software en opensource-<br>software ..... | 37 |
| 12 | Gerechten .....                      | 19 | 27   | Conformiteitsverklaring .....                                   | 37 |
| 13 | Favorieten .....                     | 21 | 28   | Zo lukt het .....   | 38 |
| 14 | Kinderslot .....                     | 21 | 29   | MONTAGEHANDLEIDING .....  | 46 |
| 15 | Basisinstellingen .....              | 22 | 29.1 | Algemene montage-instructies .....                              | 46 |

## 1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

### 1.1 Definitie van de signaalwoorden

Hier vindt u de betekenis van de in deze handleiding gebruikte signaalwoorden.

#### **WAARSCHUWING**

Neem deze aanwijzingen in acht om mogelijk ernstig of dodelijk letsel te vermijden.

#### **LET OP**

Neem deze aanwijzingen in acht om schade aan het apparaat of andere materiële schade te vermijden.

**Opmerking:** Dit wijst u op belangrijke informatie.

### 1.2 Algemene aanwijzingen

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.
- Sluit het apparaat in geval van transport-schade niet aan.

### 1.3 Bestemming van het apparaat

Dit apparaat is alleen bestemd voor inbouw. Houd het speciale installatievoorschrift aan. Apparaten zonder stekker mogen alleen door geschoold personeel worden aangesloten. Bij schade door een verkeerde aansluiting kunt u geen aanspraak maken op garantie.

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- om voedsel en dranken te bereiden.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 2000 m boven zeeniveau.

## 1.4 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

## 1.5 Veiliger gebruik

Accessoires altijd op de juiste manier in de binnenruimte schuiven.

→ "Accessoires", Pagina 10

### ⚠ WAARSCHUWING – Brandgevaar!

In de binnenruimte bewaarde brandbare voorwerpen kunnen vlam vatten.

- ▶ Bewaar nooit brandbare materialen in de binnenruimte.
- ▶ Wanneer er rook wordt geproduceerd moet het apparaat worden uitgeschakeld of de stekker uit het stopcontact worden gehaald en moet de deur gesloten worden gehouden om eventueel optredende vlammen te doven.

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Voor gebruik dient u de binnenruimte, de verwarmingselementen en de accessoires vrij te maken van grove verontreiniging.
- Bij het openen van de apparaatdeur ontstaat er een luchtstroom. Het bakpapier kan dan de verwarmingselementen raken en vlam vatten.
- ▶ Plaats nooit bakpapier bij het voorverwarmen en tijdens het bereiden los op het accessoire.
  - ▶ Bakpapier altijd op maat maken en verzwaren met een vorm.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Tijdens het gebruik worden het apparaat en haar onderdelen die men kan aanraken heet.

- ▶ Wees voorzichtig om het aanraken van verwarmingselementen te voorkomen.
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.

Accessoires of vormen worden zeer heet.

- ▶ Neem hete accessoires en vormen altijd met behulp van een pannenlap uit de binnenruimte.

In de hete binnenruimte kunnen alcohol dampen vlam vatten. De apparaatdeur kan openspringen. Er kunnen hete dampen en steekvlammen naar buiten treden.

- ▶ Gebruik slechts geringe hoeveelheden drank met een hoog alcoholpercentage.
- ▶ Geen alcoholhoudende dranken ( $\geq 15\%$  vol.) in onverdunde toestand (bijv. voor het opgieten of overgieten van gerechten) verhitte.
- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op verbranding!

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet.

- ▶ De hete onderdelen nooit aanraken.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Bij het openen van de apparaatdeur kan hete stoom vrijkomen. Stoom is afhankelijk van de temperatuur niet altijd zichtbaar.

- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

Door water in de hete binnenruimte kan hete waterdamp ontstaan.

- ▶ Nooit water in de hete binnenruimte gieten.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit barsten.

- ▶ Gebruik geen scherp of schurend reinigingsmiddel of scherpe metalen schraper voor het reinigen van het glas van de ovendeur omdat dit het oppervlak kan beschadigen.

Het apparaat en de delen ervan die aangeraakt kunnen worden kunnen scherpe randen hebben.

- ▶ Wees voorzichtig bij gebruik en reinigen.
- ▶ Draag indien mogelijk veiligheidshandschoenen.

Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.

- ▶ Kom niet met uw handen bij de scharnieren. Bepaalde onderdelen in de apparaatdeur kunnen scherpe randen hebben.
- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

In de hete binnenruimte kunnen alcohol dampen vlam vatten en kan de apparaatdeur open-

springen en er eventueel afvallen. De deurramen kunnen kapot gaan en versplinteren.

→ "Materiële schade vermijden", Pagina 5

- ▶ Gebruik slechts geringe hoeveelheden drank met een hoog alcoholpercentage.
- ▶ Geen alcoholhoudende dranken ( $\geq 15\%$  vol.) in onverdunde toestand (bijv. voor het opgieten of overgieten van gerechten) verhit-ten.
- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.

### ⚠ **WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaat-aansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

Een beschadigde isolatie van het netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit het aansluitsnoer met hete apparaat-onderdelen of warmtebronnen in contact brengen.
- ▶ Nooit het aansluitsnoer met scherpe punten of randen in contact brengen.
- ▶ Het aansluitsnoer nooit knikken, knellen of veranderen.

Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.
- ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
- ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de stekker van het net-

snoer uit het stopcontact halen of de zeke-ring in de meterkast uitschakelen.

- ▶ Neem contact op met de klantenservice.  
→ Pagina 36

Na de installatie van het apparaat mogen de openingen in de achterwand van het apparaat niet toegankelijk zijn.

- ▶ Houd het speciale installatievoorschrift aan.

### ⚠ **WAARSCHUWING – Kans op verstikking!**

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinde-ren houden.
- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.

- ▶ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- ▶ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

## 1.6 Stoom

Houd deze instructie aan wanneer een een stoomfunctie gebruikt.

### ⚠ **WAARSCHUWING – Kans op verbranding!**

Wanneer het apparaat de volgende keer wordt gebruikt kan het water in de tank sterk worden verhit.

- ▶ Na gebruik van de stoomfunctie moet de tank altijd worden leeggemaakt.

Er ontstaat hete damp in de binnenruimte.

- ▶ Tijdens het gebruik van de stoomfunctie mag u niet met uw handen in de binnenruimte komen.

Tijdens het uitnemen van de accessoires kan hete vloeistof over de rand stromen.

- ▶ Hete accessoires voorzichtig verwijderen, met de ovenwant.

### ⚠ **WAARSCHUWING – Brandgevaar!**

Door hete oppervlakken in de binnenruimte kunnen dampen van brandbare vloeistoffen vlam vatten (explosieve verbranding). De apparaatdeur kan openspringen. Er kunnen hete dampen en steekvlammen naar buiten treden.

- ▶ Doe geen ontvlambare vloeistoffen (bijv. alcoholhoudende dranken) in de watertank.
- ▶ Vul de watertank uitsluitend met water of de door ons aanbevolen ontkalkingsoplossing.

## 2 Materiële schade vermijden

### 2.1 Algemeen

#### LET OP

Alcoholdampen kunnen in de hete binnenruimte ontvlammen en tot een permanente beschadiging van het apparaat leiden. Door de explosieve verbranding kan de apparaatdeur openspringen en er eventueel afvallen. De deurramen kunnen kapot gaan en versplinteren. Door de onderdruk die ontstaat kan de binnenruimte naar binnen sterk vervormen.

- ▶ Geen alcoholhoudende dranken ( $\geq 15$  % vol.) in onverdunde toestand (bijv. voor het opgieten of overgieten van gerechten) verhitten.

Water op de bodem van de binnenruimte bij temperaturen boven de  $120^{\circ}\text{C}$  leidt tot schade aan het emaille.

- ▶ Geen programma starten wanneer zich water op de bodem van de binnenruimte bevindt.
- ▶ Voor gebruik het water van de bodem van de binnenruimte opnemen.

Als de temperatuur hoger is dan  $50^{\circ}\text{C}$  ontstaat er warmteophoping door voorwerpen op de bodem van de binnenruimte. De bak- en braadtijden kloppen niet meer en het email wordt beschadigd.

- ▶ Nooit toebehoren, bakpapier of folie, van welke soort dan ook op de bodem van de binnenruimte leggen.
- ▶ Uitsluitend een vorm op de bodem van de binnenruimte plaatsen wanneer een temperatuur van minder dan  $50^{\circ}\text{C}$  ingesteld is.

Wanneer de hete binnenruimte water bevat, ontstaat er waterdamp. Door de temperatuurverandering kan er schade optreden.

- ▶ Giet nooit water in de hete binnenruimte.
- ▶ Zet nooit servies met water op de bodem van de binnenruimte.

Wanneer er langere tijd vocht aanwezig is in de binnenruimte ontstaat er corrosie.

- ▶ Laat na het gebruik de binnenruimte drogen.
- ▶ Bewaar geen vochtige levensmiddelen gedurende langere tijd in de gesloten binnenruimte.
- ▶ Bewaar geen gerechten in de binnenruimte.
- ▶ Klem niets tussen de apparaatdeur.

Vruchtensap dat van de bakplaat druppelt, laat vlekken achter die niet meer kunnen worden verwijderd.

- ▶ De bakplaat bij zeer vochtig vruchtengebak niet te overvloedig bedekken.
- ▶ Gebruik zo mogelijk de diepere braadslede.

Gebruik van ovenreiniger in de warme binnenruimte leidt tot beschadiging van het emaille.

- ▶ Gebruik nooit ovenreiniger in de warme binnenruimte.
- ▶ Vóór het opnieuw opwarmen de resten uit de binnenruimte en van de apparaatdeur volledig verwijderen.

Is de afdichting sterk vervuild, dan sluit de deur tijdens het gebruik niet meer goed. De aangrenzende meubelfronten kunnen dan beschadigd raken.

- ▶ Zorg ervoor dat de afdichting altijd schoon is.
- ▶ Nooit het apparaat met beschadigde afdichting of zonder afdichting gebruiken.

Wanneer de apparaatdeur wordt gebruikt als vlak om iets op te zetten of te leggen kan de apparaatdeur beschadigd raken.

- ▶ Niets op de apparaatdeur zetten, er aan hangen of laten steunen.

- ▶ Geen vormen of accessoires op de apparaatdeur plaatsen.

Afhankelijk van het apparaattype kunnen de accessoires krassen veroorzaken op de ruit dan de apparaatdeur wanneer deze gesloten wordt.

- ▶ Accessoires altijd op de juiste manier in de binnenruimte leggen.

Door aluminiumfolie aan de deurruit kunnen permanente verkleuringen ontstaan.

- ▶ Aluminiumfolie in de binnenruimte mag niet in contact komen met de deurruit.

### 2.2 Stoom

Volg deze aanwijzingen op wanneer u de stoomfunctie gebruikt.

#### LET OP

Bakvormen van silicone zijn niet geschikt voor gecombineerd gebruik met stoom.

- ▶ De vormen dienen hitte- en stoombestendig te zijn. Vormen met roestplekken kunnen corrosie veroorzaken in de binnenruimte. De kleinste plekken kunnen al corrosie in de binnenruimte veroorzaken.

- ▶ Gebruik geen vormen die roestplekken vertonen.

Door afdruipe vloeistof raakt de bodem van de binnenruimte vervuild.

- ▶ Plaats bij het stomen met een bak met gaatjes altijd de bakplaat, de braadslede of de bak zonder gaatjes eronder. Lekkende vloeistof wordt opgevangen.

Heet water in de watertank kan het stoomsysteem beschadigen.

- ▶ Vul de watertank uitsluitend met koud water.

Water op de bodem van de binnenruimte bij temperaturen boven de  $120^{\circ}\text{C}$  leidt tot schade aan het emaille.

- ▶ Geen programma starten wanneer zich water op de bodem van de binnenruimte bevindt.
- ▶ Voor gebruik het water van de bodem van de binnenruimte opnemen.

Bij gebruik met de stoommethoden ontstaat veel waterdamp. Condens, dat zich in de lekgoot onder de binnenruimte verzamelt, kan overstromen en aangrenzende meubels beschadigen.

- ▶ Open tijdens het gebruik de apparaatdeur niet of zo weinig mogelijk.

Wanneer er kalkoplosmiddel op het bedieningspaneel of andere gevoelige oppervlakken terecht komt raken deze beschadigd.

- ▶ Kalkoplossingsmiddel direct met water verwijderen. Wanneer de watertank in de vaatwasser wordt gereinigd veroorzaakt dit schade.

- ▶ De watertank niet reinigen in de vaatwasmachine.

- ▶ Reinig de watertank met een zachte doek en een in de handel gebruikelijk schoonmaakmiddel.

Wanneer meerdere keren stoom achter elkaar wordt gebruikt, zonder steeds de binnenruimte en de condensbak daarna droog te maken, dan kan het verzamelde water overlopen en meubelfronten resp. meubelbodems beschadigen.

- ▶ Veeg na elke stoomgebruik de binnenruimte en de condensbak droog.

## 3 Milieubescherming en besparing

### 3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

### 3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt uw apparaat minder stroom.

Het apparaat alleen voorverwarmen, wanneer het recept of de instellingsadviezen dat aangeven.

→ "Zo lukt het", Pagina 38

- ✓ Wanneer u het apparaat niet voorverwarmt, dan bespaart u tot wel 20% energie.

Gebruik donkere, zwart gelakte of geëmailleerde bakvormen.

- ✓ Deze bakvormen nemen de hitte bijzonder goed op.

Open de apparaatdeur tijdens de bereiding zo weinig mogelijk.

- ✓ De temperatuur in de binnenruimte blijft constant en het apparaat hoeft niet na te verwarmen.

Meerdere gerechten direct achter elkaar of parallel bakken.

- ✓ De binnenruimte is na de eerste keer bakken opgewarmd. Hierdoor is de baktijd voor het gebak dat vervolgens wordt gebakken korter.

Bij langere bereidingstijden het apparaat 10 minuten voor het einde van de bereidingstijd uitschakelen.

- ✓ De restwarmte is voldoende om het gerecht verder te bereiden.

Verwijder niet gebruikte accessoires uit de binnenruimte.

- ✓ Overtollige accessoires hoeven niet verwarmd te worden.

Laat diepgevroren producten vóór de bereiding ontdooien.

- ✓ Hierdoor wordt bespaard op de energie om het voedsel te ontdooien.

Het display in de basisinstellingen uitschakelen.

→ "Basisinstellingen", Pagina 22

- ✓ Er wordt energie bespaard wanneer het display wordt uitgeschakeld.

**Opmerking:** Volgens de richtlijn 2023/826 eisen inzake ecologisch ontwerp is er bij dit apparaat in uitgeschakelde toestand sprake van een andere toestand. Deze wordt hierna als spaarstand aangeduid.

Ook wanneer de hoofdfunctie niet actief is, heeft het apparaat energie nodig voor:

- Detectie van de bediening van de sensortoetsen
- Bewaking van de deuropening
- Bewerking van de tijd (zonder display)

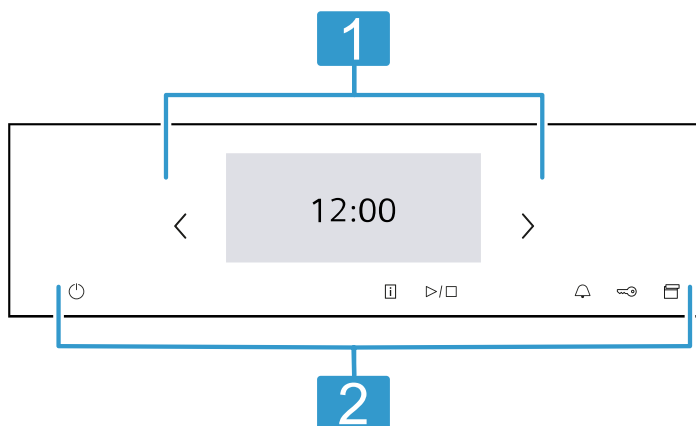
Per definitie is er dus noch sprake van een "Uit", nog van een "standby-stand", en daarom wordt de aanduiding spaarstand gebruikt. Voor de meting van de spaarstand moet de norm EN IEC 60350-1:2023 worden gebruikt.

## 4 Uw apparaat leren kennen

### 4.1 Bedieningspaneel

Via het bedieningsveld kunt u alle functies van uw apparaat instellen en informatie krijgen over de gebruikstoestand.

Afhankelijk van het apparaattype kunnen details op de afbeelding verschillen, bijv. de kleur en de vorm.



#### Display

- 1 Op het display ziet u de actuele instelwaarden, keuzemogelijkheden of aanwijzingsteksten.  
→ "Display", Pagina 6

#### Knoppen

- 2 Met de toetsen stelt u de verschillende functies direct in.  
→ "Knoppen", Pagina 7

### 4.2 Display









Het display is onderverdeeld in verschillende gebieden.

#### Statusregel

Boven in het display bevindt zich de statusregel. Al naar gelang de instelstep kunt u acties uitvoeren.

| Symbool | Functie                    |
|---------|----------------------------|
| ←       | Eén instelling terug gaan. |
| ⚙️      | Basisinstellingen openen.  |








Behalve tekstinformatie ziet u ook de actuele stand van verschillende functies aan de hand van symbolen.

| Symbool  | Betekenis   |
|--|---|
| Tijd bijv. "12min10s"  | Aanwijzing lopende tijdfuncties.<br>→ "Tijdfuncties", Pagina 15   |
|  | Timer is geactiveerd.<br>→ "Timer instellen", Pagina 16   |
|  | Kinderslot is geactiveerd.<br>→ "Kinderslot", Pagina 21   |
|  | WiFi-siginaalsterkte voor Home Connect.<br>Hoe meer lijntjes van het symbool gevuld zijn, des te beter is het signaal.<br>Wanneer het symbool is doorgestreept  , dan is er geen WiFi-siginaal.<br>Wanneer er een "x" bij symbool  is, dan is er geen verbinding met de Home Connect server.<br>→ "Home Connect", Pagina 23 |
|  | Start op afstand met Home Connect is geactiveerd.<br>→ "Home Connect", Pagina 23  |
|  | Diagnose op afstand met Home Connect voor onderhoud is geactiveerd.<br>→ "Home Connect", Pagina 23  |
|  | Ovenlamp is aan of uit.<br>→ "Verlichting", Pagina 7  |

## Instelbereik

Het instelbereik is in tegels weergegeven. Het aantal tegels toont u de actuele selectiemogelijkheden en reeds uitgevoerde instellingen. Druk op de betreffende tegel om een functie te kiezen. Informatie wordt tevens in tegels weergegeven. Gebruik om meerdere tegels naar links of rechts te bladeren de navigatieknoppen < en > of veeg deze middels het display.

## Mogelijke symbolen in tegels

| Symbool  | Betekenis  |
|--|--|
|  | Bij veel inhoud in de tegel bladeren.                |
|  |  |
|  | Instelwaarde verlagen of verhogen.                   |
|  |  |
|  | Instelwaarde via het numerieke toetsenbord invoeren. |
|  | Instelwaarde resetten.                               |
|  | Tegel sluiten.                                       |







**Opmerking:** Een blauwe stip of een blauwe ster in een tegel geeft aan dat met de Home Connect app een nieuwe functie, een nieuwe favoriet of een update op uw apparaat werd gedownload.

## Inforegel

Al naar gelang de instelstap ziet u onder in het display extra informatie over uw instellen en kunt u acties uitvoeren.

## 4.3 Knoppen

Met de knoppen kiest u de verschillende functies direct.

| Knop  | Functie  |
|---|--|
|  | Apparaat in- of uitschakelen.<br>→ "De Bediening in essentie", Pagina 13                               |
|  | Extra informatie bij een functie of instelling laten weergeven.<br>→ "Informatie weergeven", Pagina 14 |
|  | Werking starten of onderbreken.<br>→ "De Bediening in essentie", Pagina 13                             |
|  | Timer selecteren.<br>→ "Timer instellen", Pagina 16  |
|  | Ca. 4 seconden ingedrukt houden: kinderslot activeren of deactiveren.<br>→ "Kinderslot", Pagina 21     |
|  | Bedieningspaneel openen om de watertank te verwijderen.<br>→ "Watertank vullen", Pagina 16             |

## 4.4 Binnenruimte

Verschillende functies in de binnenruimte ondersteunen bij het gebruik uw apparaat.

### Rekjes

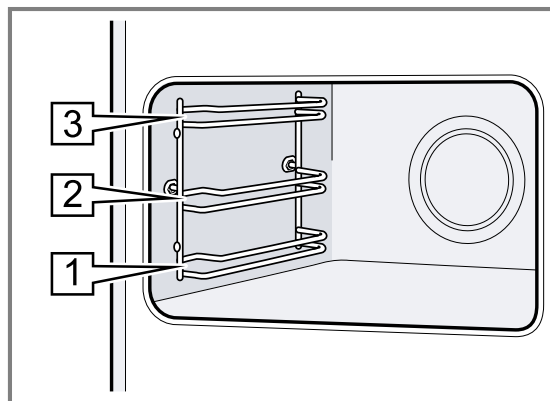
U kunt accessoires op verschillende hoogtes in de rekjes in de binnenruimte schuiven.

→ "Accessoires", Pagina 10

Uw apparaat heeft 3 inschuifhoogtes. De inschuifhoogtes worden van beneden naar boven geteld.

De rekjes kunt u, bijvoorbeeld om te reinigen, verwijderen.

→ "Rekjes", Pagina 33



### Zelfreinigende oppervlakken

De achterwand in de binnenruimte is zelfreinigend. De zelfreinigende oppervlakken zijn voorzien van een laagje poreus, mat keramiek en hebben een ruw oppervlak. Wanneer het apparaat in gebruik is, nemen de zelfreinigende oppervlakken vetstappers van het bakken, braden of grillen op en breken ze af.

Als de zelfreinigende oppervlakken zich tijdens het gebruik niet meer voldoende reinigen, warm de binnenruimte dan gericht op.

→ "Zelfreinigende oppervlakken in de binnenruimte regenereren", Pagina 27

### Verlichting

Een of meerdere ovenlampen verlichten de binnenruimte.

Wanneer u de deur van het apparaat opent, gaat de verlichting in de binnenruimte aan. Blijft de deur langer dan ca. 18 minuten open, dan gaat de verlichting weer uit. Bij de meeste functies schakelt de verlichting in zodra het gebruik wordt gestart. Als het gebruik wordt beëindigd, schakelt de verlichting uit.

### Koelventilator

De koelventilator schakelt afhankelijk van de temperatuur van het apparaat in en uit. De warme lucht ontsnapt via de deur.

#### LET OP

Door het afdekken van de ventilatiesleuven raakt het apparaat oververhit.

- ▶ Dek de ventilatiesleuven niet af.

Om het apparaat af te koelen en om restvocht uit het kookcompartiment te verwijderen, loopt de koelventilator na bedrijf nog een bepaalde tijd na.

**Opmerking:** U kunt de nalooptijd wijzigen in de basisinstellingen. Wanneer u vaak zeer vochtige gerechten bereidt of in het kookcompartiment warm houdt, dan stelt u een langere nalooptijd in.

→ "Basisinstellingen", Pagina 22

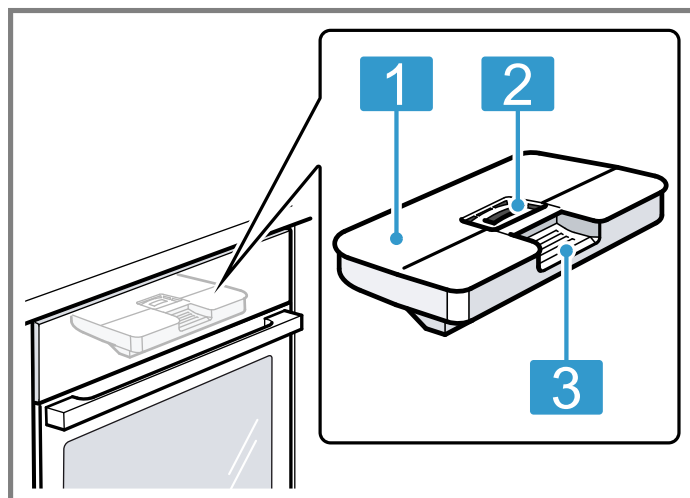
### Apparaatdeur

Wanneer u de apparaatdeur opent tijdens het gebruik, wordt de werking stopgezet. Sluit u de apparaatdeur, dan wordt de werking automatisch voortgezet.

### Watertank

De watertank hebt u nodig voor de stoom-verwarmingsmethoden.

De watertank bevindt zich achter het bedieningspaneel.  
→ "Watertank vullen", Pagina 16



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Tankdeksel                                   |
| 2 | Opening voor het vullen en leegmaken         |
| 3 | Handgreep voor het verwijderen en inschuiven |

## 5 Functies

Hier krijgt u een overzicht van de hoofd- en andere functies van uw apparaat.

**Tip:** Al naar gelang het apparaattype kunt u met de Home Connect app extra of uitgebreide functies benutten. Informatie daarover kunt u vinden in de app.

| Functie             | Gebruik  |
|---------------------|--|
| Verwarmingsmethoden | Fijn afgestemde verwarmingsmethoden voor een optimale bereiding van uw gerechten kiezen.<br>→ "Verwarmingsmethoden", Pagina 8<br>→ "De Bediening in essentie", Pagina 13 |
| Gerechten           | Geprogrammeerde, aanbevolen instellingen voor verschillende gerechten gebruiken.<br>→ "Gerechten", Pagina 19   |
| Stomen              | Met stoomverwarmingsmethoden gerechten behoedzaam bereiden.<br>→ "Stomen", Pagina 16   |

| Functie    | Gebruik  |
|------------|--|
| Reiniging  | Reinigingsfunctie voor de binnenruimte kiezen.<br>→ "Reinigingsondersteuning humidClean", Pagina 27<br>→ "Ontkalken", Pagina 28<br>→ "Droogfunctie", Pagina 29 |
| Favorieten | Eigen opgeslagen instellingen gebruiken.<br>→ "Favorieten", Pagina 21  |

#### Home Connect

Met Home Connect kunt u de oven met een mobiel eindapparaat verbinden en op afstand bedienen om de volledige functionaliteit van het apparaat te benutten. Al naar gelang het apparaattype kunt u met de Home Connect app extra of uitgebreide functies voor uw apparaat benutten. Informatie daarover kunt u vinden in de app.

→ "Home Connect", Pagina 23

### 5.1 Verwarmingsmethoden

Om altijd de passende verwarmingsmethode voor uw gerechten te kunnen bepalen, geven wij hier uitleg over de verschillen en toepassingen.

Aan de hand van de afzonderlijke symbolen ziet u om welke verwarmingsmethoden het gaat.





Wanneer u een verwarmingsmethode kiest, stelt het apparaat u een passende temperatuur of stand voor. U kunt de waarde overnemen of wijzigen in het weergegeven gebied.

Bij grillstand 3 verlaagt het apparaat de temperatuur na ca. 40 minuten naar grillstand 1.

| <b>Symbool</b>   | <b>Verwarmingsmethode</b> | <b>Temperatuurbereik</b>                                | <b>Gebruik en werkwijze<br/>Eventuele extra functies</b>   |
|--|---------------------------|---|--|
|    | 4D-Hetelucht              | 30 - 250 °C   | Op één of meer niveaus bakken of braden. De ventilator verdeelt de warmte van het ronde verwarmingselement aan de achterkant gelijkmatig in de binnenruimte.   |
|    | Boven- en onderwarmte     | 30 - 250 °C   | Traditioneel bakken of braden op één niveau. De verwarmingsmethode is bijzonder geschikt voor gebak met vochtige bedekking. De warmte komt gelijkmatig van boven en van onderen.   |
|    | Hetelucht Eco             | 125-250 °C  | Gekozen gerechten zonder voorverwarmen op één niveau voorzichtig garen. De ventilator verdeelt de warmte van het ronde verwarmingselement aan de achterkant gelijkmatig in de binnenruimte. Het product wordt in fasen bereid met behulp van restwarmte. Houd de deur van het apparaat tijdens het bereiden gesloten. Als u de toesteldeur ook maar kort opent, blijft het apparaat verwarmen zonder gebruik te maken van de restwarmte. Deze verwarmingsmethode wordt voor het bepalen van het energieverbruik in de circulatieluchtmodus en de energieklasse gebruikt. |
|    | Boven/ onderwarmte Eco    | 150-250 °C  | Gekozen gerechten voorzichtig garen. De warmte komt van boven en van onderen. Het product wordt in fasen bereid met behulp van restwarmte. Houd de deur van het apparaat tijdens het bereiden gesloten. Als u de toesteldeur ook maar kort opent, blijft het apparaat verwarmen zonder gebruik te maken van de restwarmte. Deze verwarmingsmethode wordt gebruikt voor het bepalen van het energieverbruik in de conventionele modus.  |
|  | Circulatiegrillen         | 30 - 250 °C   | Gevogelte, hele vis of grotere stukken vlees braden. Het grillelement en de ventilator schakelen afwisselend in en uit. De ventilator wervelt de hete lucht rond het gerecht.  |
|  | Grill, groot              | Grillstanden:<br>1 = zwak<br>2 = gemiddeld<br>3 = sterk | Platte producten, zoals steaks, worstjes of toast grillen. Gerechten gratineren. Het hele oppervlak onder de grill wordt heet.   |
|  | Grill, klein              | Grillstanden:<br>1 = zwak<br>2 = gemiddeld<br>3 = sterk | Kleine hoeveelheden grillen, zoals steak, worstjes of toast. Kleine hoeveelheden gratineren. Het middelste oppervlak onder de grill wordt heet.  |
|  | Pizzastand                | 30 - 250 °C   | Pizza's of gerechten klaarmaken die veel warmte van onderen nodig hebben. Het onderste verwarmingselement en het ronde verwarmingselement aan de achterwand zijn ingeschakeld.   |
|  | coolStart- functie        | 30 - 250 °C   | Voor een snelle bereiding van diepvriesproducten zonder voorverwarmen. Kies de temperatuur die de fabrikant aangeeft. Gebruik de hoogste temperatuur die op de verpakking staat aangegeven.  |
|  | Langzaam garen            | 70 - 120 °C   | Kort aangebraden, mals vlees in open vormen voorzichtig en langzaam garen. De warmte komt bij een lage temperatuur gelijkmatig van boven en van onderen.   |
|  | Onderwarmte               | 30 - 250 °C   | Gerechten nabakken of au bain-marie bereiden. De warmte komt van onderen.  |
|  | Warmhouden                | 50 - 100 °C   | Gerechten die al klaar zijn warmhouden.  |
|  | Servies voorverwarmen     | 30 - 90 °C  | Servies voorverwarmen.   |
|  | Air Fry                   | 30 - 250 °C   | Knapperig garen met weinig vet. Bijzonder geschikt voor normaal in vet gefrituurde gerechten, bijv. frites. De ventilator wervelt met hoge snelheid de hitte van de grillelementen rond het gerecht. De afvoerlucht wordt versterkt uit de binnenruimte getrokken.   |

## Stoommethoden

Hier vindt u een overzicht van de stoommethoden en het gebruik ervan.

| Symbool  | Verwarmingsmethode met stoom | Temperatuurbereik | Gebruik en werkwijze<br>Eventuele extra functies   |
|--|------------------------------|-------------------|--|
|  | Ontdooien                    | 30 - 60°C         | Bevroren etenswaar voorzichtig ontdooien.  |
|  | Regenereren                  | 80 - 180°C        | Bordgerechten en bakwaren behoedzaam opnieuw opwarmen. Door de toegevoerde stoom drogen de gerechten niet uit.   |
|  | fullSteam Plus               | 30 - 120°C        | Vorzichtig stomen van groente, vlees, vis en granen. Fruit uitpersen. Levensmiddelen blancheren. Om de bereidingstijd te verkorten kunnen stevige levensmiddelen bij temperaturen hoger dan 100°C worden gestoomd. |
|  | Deeg laten rijzen            | 30 - 50°C         | Gistdeeg laten rijzen. Het deeg rijst duidelijk sneller dan bij kamertemperatuur. Het oppervlak van het deeg droogt niet uit.  |


## 5.2 Temperatuur

Tijdens het opwarmen kunt u op het display bij de meeste verwarmingsmethoden de actuele temperatuur in de binnenruimte en de ingestelde temperatuur naast elkaar aflezen, bijv. ↓ 120° / 210°C.

Wanneer u voorverwarmt, is het optimale tijdstip voor het plaatsen van het voedsel bereikt, zodra de opwarmlijn volledig is gevuld en een akoestisch signaal klinkt.

**Opmerking:** Door thermische traagheid kan de weergegeven temperatuur een beetje afwijken van de werkelijke temperatuur in de binnenruimte.

### Restwarmte-indicatie

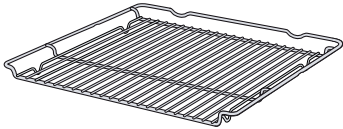
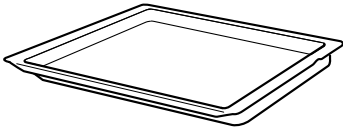

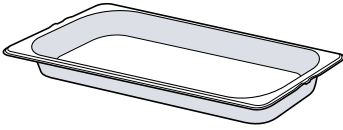
Wanneer het apparaat uitgeschakeld is, geeft het display de restwarmte in de binnenruimte weer met symbool . Hoe verder de temperatuur daalt, des te minder is zichtbaar van het symbool. Bij ca. 60°C en lager dooft het symbool helemaal.

## 6 Accessoires

Gebruik alleen originele accessoires. Deze zijn op het apparaat afgestemd.

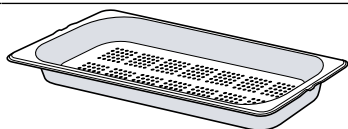
**Opmerking:** Wanneer de accessoires heet worden, kunnen deze vervormen. De vervorming heeft geen invloed op de werking. De vervorming verdwijnt weer nadat de accessoires zijn afgekoeld.

De meegeleverde accessoires kunnen variëren, afhankelijk van het type apparaat.

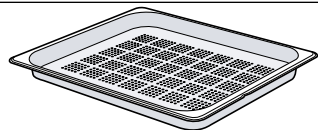
| Accessoires                        |   | Gebruik   |
|------------------------------------|---|---|
| Rooster                            |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bakvormen</li> <li>▪ Ovenschalen</li> <li>▪ Vormen</li> <li>▪ Vlees, bijv. braad- of grillstukken</li> <li>▪ Diepvriesgerechten</li> </ul>   |
| Braadslede                         |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vochtig gebak</li> <li>▪ Gebak</li> <li>▪ Brood</li> <li>▪ Grote braadstukken</li> <li>▪ Diepvriesgerechten</li> <li>▪ Afdruipende vloeistof opvangen, bijv. vet bij het grillen op het rooster of water bij het gebruik met stoom.</li> </ul> |
| Pizzaplaat                         |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pizza</li> <li>▪ Groot rond gebak</li> </ul> <p>De pizzaplaat op het rooster plaatsen.</p>   |
| Stoombak zonder gaatjes, grootte M |  | <p>Bereiden van:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rijst</li> <li>▪ Peulvruchten</li> <li>▪ Granen</li> </ul> <p>Zet de stoombak niet op het rooster.</p>  |

**Accessoires**

Stoombak met gaatjes,  
grootte M



Stoombak met gaatjes,  
grootte XL

**Gebruik**

- Groente stomen.
  - Kleinfruit uitpersen.
  - Ontdooien.
- Zet de stoombak niet op het rooster.

Grote hoeveelheden stomen.

**6.1 Aanwijzingen bij het toebehoren**

Sommig toebehoren is alleen voor bepaalde functies geschikt.

**Stoomschalen**

De stoomschalen zijn voor de zuivere stoommethoden tot 120 °C geschikt.

Voor hogere temperaturen of andere verwarmingsmethoden zijn de stoomschalen niet geschikt. De schalen verkleuren en vervormen permanent.

**6.2 Vergrendelingsfunctie**

De vergrendelingsfunctie voorkomt dat de accessoires kantelen wanneer ze worden uitgetrokken.

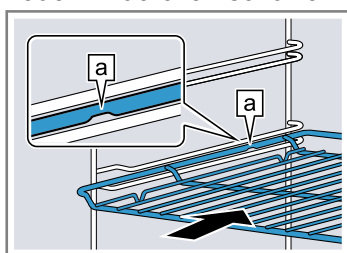
U kunt het accessoire tot ongeveer de helft uittrekken, tot deze vastklikt. De kantelbeveiliging functioneert alleen wanneer u het accessoire op de juiste manier in de binnenruimte schuift.

**6.3 Accessoire in de binnenruimte schuiven**

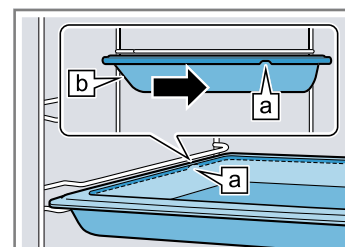
Het toebehoren altijd op de juiste manier in de binnenruimte schuiven. Alleen zo kan het accessoire zonder te kantelen tot ongeveer de helft worden uitgetrokken.

1. Het accessoire zo draaien, dat de pal [a] zich aan de achterkant bevindt en naar beneden wijst.
2. De accessoire altijd tussen de beide geleidestangen van een inschuifhoogte plaatsen.

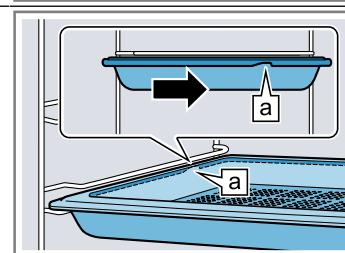
Rooster      Het rooster met de open kant naar de apparaatdeur en de werving ~ naar beneden in de oven schuiven.



Plaat  
bijv. braadslede of  
bakplaat      De plaat met de afschuining gericht naar de [a] ovendeur in de oven schuiven.



Stoombak  
met gaatjes,  
grootte XL



3. Het toebehoren er volledig inschuiven, zodat het de apparaatdeur niet raakt.

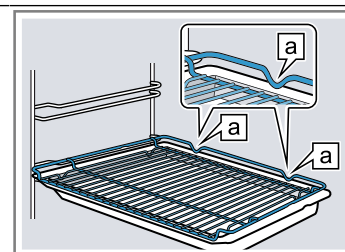
**Opmerking:** Haal de accessoires die u niet nodig hebt bij het gebruik uit de binnenruimte.

**Accessoires combineren**

Om afdruppelende vloeistof op te vangen, kunt u het rooster in combinatie met de braadslede gebruiken.

1. Plaats het rooster zo op de braadslede dat de beide afstandshouders [a] achter op de rand van de braadslede liggen.
2. De braadslede tussen de beide geleidestangen van een inschuifhoogte schuiven. Het rooster ligt daarbij boven de bovenste geleidingsstang.

Rooster op  
braadslede

**6.4 Meer accessoires**

Meer accessoires kunt u kopen bij de servicedienst, in speciaalzaken of op het internet.

U vindt een uitgebreid aanbod voor uw apparaat in onze folders of op internet:

siemens-home.bsh-group.com

Voor de verschillende apparaten zijn specifieke accessoires beschikbaar. Geef bij de aankoop altijd de precieze aanduiding (E-nr.) van uw apparaat op.

Welke accessoires beschikbaar zijn voor uw apparaat, kunt u zien in de online-shop of navragen bij de klantenservice.

## 7 Voor het eerste gebruik

Stel de opties voor het eerste gebruik in. Kalibreer het apparaat. Reinig het apparaat en de accessoires.

### 7.1 Bepaal vóór het eerste gebruik de waterhardheid

Informeer voordat u de eerste inbedrijfstelling uitvoert, bij uw lokale waterbedrijf naar de waterhardheid van uw leidingwater. Om ervoor te zorgen dat het apparaat u er op het juiste moment aan kan herinneren om te ontkalken, dient u de juiste waterhardheid in te stellen.

#### LET OP

Wanneer een verkeerde waterhardheid is ingesteld, dan wordt de stoomfunctie beïnvloed en kan het apparaat u niet tijdig aan het ontkalken herinneren.

- ▶ Waterhardheid correct instellen.

Schade aan het apparaat door gebruik van ongeschikte vloeistoffen.

- ▶ Geen gedestilleerd water of andere vloeistoffen gebruiken.
- ▶ Gebruik uitsluitend vers, koud leidingwater, onthard water of mineraalwater zonder koolzuur.

Kans op functiestoringen bij het gebruik van gefilterd of gedemineraliseerd water. Het apparaat vraagt eventueel om na te vullen terwijl de watertank vol is, of de stoomfunctie wordt na ongeveer 2 minuten afgebroken.

- ▶ Meng gefilterd of gedemineraliseerd water eventueel met mineraalwater zonder koolzuur, in de verhouding één op één.

#### Opmerkingen

- Gebruikt u mineraalwater, stel dan waterhardheid op "zeer hard" in. Gebruikt u mineraalwater, gebruik dan uitsluitend mineraalwater zonder koolzuur.
- Wanneer uw leidingwater sterk kalkhoudend is, adviseren wij u onthard water te gebruiken. Gebruikt u uitsluitend onthard water, stel dan het waterhardheidsbereik in op "onthard".

| Instelling                 | Waterhardheid in mmol/l | Duitse hardheid °dH | Franse hardheid °fH |
|----------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|
| 0 (onthard) <sup>1</sup>   | -                       | -                   | -                   |
| 1 (zacht)                  | tot 1,5                 | tot 8,4             | tot 15              |
| 2 (gemiddeld)              | 1,5-2,5                 | 8,4-14              | 15-25               |
| 3 (hard)                   | 2,5-3,8                 | 14-21,3             | 25-38               |
| 4 (zeer hard) <sup>2</sup> | hoger dan 3,8           | hoger dan 21,3      | hoger dan 38        |

### 7.2 Eerste keer in gebruik nemen

Nadat je het apparaat op het lichtnet hebt aangesloten, moet je de instellingen voor de eerste ingebruikname van het apparaat vastleggen. Het kan enkele minuten duren tot op het display de instellingen verschijnen.

**Opmerking:** U kunt de instellingen ook met de Home Connect app uitvoeren. Als je apparaat verbonden is, volg dan de aanwijzingen in de app.

1. Schakel het apparaat in met .

✓ De eerste instelling verschijnt.

2. Indien nodig de instelling wijzigen.

Mogelijke instellingen:

- Taal
- Home Connect
- Tijd
- Datum
- Waterhardheid

3. Ga met → naar de volgende instelling.

4. De instellingen doorlopen en wijzigen indien gewenst.
- ✓ Na de laatste instelling verschijnt een aanwijzing op het display dat de eerste ingebruikname is afgesloten.
5. Om ervoor te zorgen dat het apparaat zich vóór het eerste verwarmen controleert, de deur van het apparaat een keer openen en sluiten.

### 7.3 Apparaat reinigen voordat u het voor de eerste keer gebruikt

Voordat u voor het eerst gerechten klaarmaakt met het apparaat dient u de binnenruimte en de accessoires te reinigen.

1. Verwijder de productinformatie en de accessoires uit de binnenruimte. Verwijder verpakkingsresten, zoals korreltjes piepschuim en tape aan binnen- en buitenzijde van het apparaat.

<sup>1</sup> Alleen instellen wanneer er uitsluitend onthard water wordt gebruikt.

<sup>2</sup> Ook voor mineraalwater instellen. Uitsluitend mineraalwater zonder koolzuur gebruiken.

2. Veeg gladde oppervlakken in de binnenruimte af met een zachte, vochtige doek.
3. Reinig de accessoires grondig met zeepsop en een schoonmaakdoekje of een zachte borstel.

## 7.4 Apparaat voor het eerste gebruik kalibreren

De kooktemperatuur van het water is afhankelijk van de luchtdruk. Bij de kalibratie stelt zich het apparaat in op de drukomstandigheden van de locatie, op basis van de hoogte boven het zeeniveau.

### Verzoek in het display om te kalibreren

Als u het apparaat inschakelt, verschijnt een aanwijzing op het display om het apparaat te kalibreren. U kunt de aanwijzing sluiten en uw apparaat zoals gebruikelijk gebruiken. Het verzoek verschijnt echter na elke keer inschakelen, totdat de kalibratie is afgerond. Een verkeerde kalibratie heeft invloed op de stoomfunctie.

**Opmerking:** Al naar gelang de softwareversie van uw apparaat moet u deze functie eerst op uw apparaat downloaden. Kijk in de Home Connect app voor meer informatie.

Of kalibreer uw apparaat handmatig, door het apparaat met een leeg kookcompartiment 30 minuten te laten stomen.

→ "Stomen", Pagina 16

### Apparaat automatisch kalibreren

De automatische kalibratie is nauwkeuriger dan de handmatige. Het apparaat is 30 minuten lang met de stoomfunctie in gebruik.

**Opmerking:** Open de apparaatdeur niet tijdens de kalibratie. Het kalibreren wordt afgebroken.

#### Vereisten

- Het apparaat is gereinigd.
  - De binnenruimte is koud.
  - Accessoires zijn verwijderd.
1. Het apparaat inschakelen.
  2. Kies in het verzoek dat op het display verschijnt de automatische optie.
  3. Vul de watertank.  
→ "Watertank vullen", Pagina 16

4. In werking stellen.
  - ✓ Het kalibreren start. Hierbij ontstaat veel stoom.
  - ✓ Wanneer de tijdsduur is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Op het display verschijnt een aanwijzing dat de werking is beëindigd.
5. Laat het apparaat afkoelen en laat vervolgens de bodem van de binnenruimte goed drogen.
6. Het apparaat uitschakelen.
7. Het apparaat drogen.  
→ "Na elk gebruik met stoom", Pagina 19

### Apparaat handmatig kalibreren

U kunt de basisinstelling van de hoogte boven zeeniveau ook direct instellen.

1. Het apparaat inschakelen.
2. Kies in het verzoek dat op het display verschijnt de automatische optie.
  - ✓ Op het display verschijnt de basisinstelling voor de hoogte boven zeeniveau.
3. Stel de hoogte boven zeeniveau in.  
→ "Basisinstellingen", Pagina 22

## 7.5 Apparaat voordat u het voor het eerst gebruikt verwarmen

Verwarm het apparaat een keer, voordat u daarmee voor de eerste keer gerechten bereidt.

#### Vereisten

- Het apparaat is gereinigd.
  - Accessoires zijn verwijderd.
1. Het apparaat inschakelen.
  2. Volgende instellingen uitvoeren:


| Verwarmingsmethode | Heteluchtfunctie |
|--------------------|------------------|
| Temperatuur        | maximaal         |
| Tijdsduur          | 1 uur            |

→ "De Bediening in essentie", Pagina 13

3. In werking stellen.
  - ▶ Ventileer de keuken zolang het apparaat verwarmt.
4. Schakel het apparaat na 1 uur uit.
5. Reinig gladde oppervlakken in de binnenruimte met zeepsop en een schoonmaakdoekje reinigen als het apparaat is afgekoeld.


# 8 De Bediening in essentie

## 8.1 Apparaat inschakelen

- ▶ Schakel het apparaat in met .
- ✓ Op het display verschijnt het menu.

## 8.2 Apparaat uitschakelen

Schakel het apparaat uit wanneer u het niet nodig heeft. Wanneer u het apparaat langere tijd niet bedient, gaat het automatisch uit.


- ▶ Schakel het apparaat uit met .
- ✓ Het apparaat gaat uit. Lopende functies worden afgebroken.
- ✓ Op het display verschijnt de tijd of de restwarmte-indicatie.

## 8.3 In werking stellen

Elke functie moet u starten.

#### LET OP

Water op de bodem van de binnenruimte bij temperaturen boven de 120°C leidt tot schade aan het emaille.

- ▶ Geen programma starten wanneer zich water op de bodem van de binnenruimte bevindt.
- ▶ Voor gebruik het water van de bodem van de binnenruimte opnemen.
- ▶ Start de werking met .
- ✓ Op het display verschijnen de instellingen.



## 8.4 Werking onderbreken

U kunt de werking onderbreken en weer hervatten.

1. Druk op ▷/□ om de werking te onderbreken.
2. Druk opnieuw op ▷/□ om de werking te hervatten.

## 8.5 Functie instellen

Nadat u het apparaat heeft ingeschakeld, verschijnt het menu op het display.

1. Veeg op het display naar links of rechts om door de verschillende keuzemogelijkheden te bladeren.
2. Druk op de betreffende tegel om een functie te kiezen.
- ✓ Al naar gelang de functie verschijnen mogelijke instelwaarden of verdere tegels waaruit gekozen kan worden.
3. Druk indien gewenst op een andere tegel.
4. Om instelwaarden te wijzigen:
  - ▶ Druk op – of +.
  - ▶ Of druk op  en voer de waarde direct in via het numerieke veld dat verschijnt.
5. Start de werking met ▷/□.
6. Wanneer de werking is beëindigd:
  - ▶ Indien nodig kunt u verdere instellingen invoeren en de werking opnieuw starten.
  - ▶ Schakel het apparaat uit met  wanneer het gerecht klaar is.

**Tip:** Uw instellingen kunt u als "Favorieten"☆ opslaan en opnieuw gebruiken.



→ "Favorieten", Pagina 21

## 8.6 Gebruik verlengen

Wanneer een gebruik is beëindigd, dan kunt u het gebruik verlengen of verdere instellingen invoeren en opnieuw starten.

1. Druk op "Verlengen".
  - ▶ Al naar gelang de functie kunt u indien nodig de instellingen wijzigen.
2. Start de werking met ▷/□.

## 8.7 Verwarmingsmethode en temperatuur instellen

1. Druk op "Verwarmingsmethoden".
2. Druk op de gewenste verwarmingsmethode.
3. Stel de temperatuur in met – of + of via de instelbalk. Of voer de temperatuur direct in via het numerieke veld . Indien nodig kunt u verdere instellingen maken:
  - → "Snel voorverwarmen", Pagina 15
  - → "Tijdfuncties", Pagina 15
  - → "Stomen", Pagina 16
4. Start de werking met ▷/□.
- ✓ Het apparaat begint op te warmen.
- ✓ Op het display staan de instelwaarde en de tijd hoe lang het programma al loopt.
5. Schakel het apparaat uit met  wanneer het gerecht klaar is.

**Opmerking:** De meest geschikte verwarmingsmethode voor uw gerechten vindt u in de beschrijving van de verwarmingsmethoden.

→ "Verwarmingsmethoden", Pagina 8


## Verwarmingsmethode wijzigen

Verandert u de verwarmingsmethode, dan worden ook de andere instellingen teruggezet.

1. Druk op ▷/□.
2. Druk op ←.
3. Druk op de gewenste verwarmingsmethode.
4. Stel de werking opnieuw in en start met ▷/□.


## Temperatuur wijzigen

Na het starten van de werking kunt u de temperatuur te allen tijde wijzigen.

1. Op de temperatuur drukken.
2. Wijzig de temperatuur met – of + of via de instelbalk. Of voer de temperatuur direct in via het numerieke veld .
3. Druk op "Toepassen".

## 8.8 Informatie weergeven

In de meeste gevallen kunt u informatie bij de zojuist uitgevoerde functie oproepen. Vele aanwijzingen verschijnen automatisch, bijv. ter bevestiging of als oproep of waarschuwing.

1. Druk op .
- ✓ Wanneer er informatie aanwezig is wordt deze gedurende enkele seconden weergegeven.
2. Bij veel inhoud in de tegel bladeren met ^ of v.
3. Indien nodig de aanwijzing sluiten met X.

## 8.9 Warmhouden gedurende een langere periode

U kunt met uw apparaat gerechten tot 24 uur warmhouden, zonder dat het gedrag van het apparaat wijzigt. Gebruik de tijdfuncties en wijzig de basisinstellingen.

**Opmerking:** Wanneer u de apparaatdeur tijdens het gebruik opent, houdt het apparaat op met verwarmen. Wanneer u de apparaatdeur sluit, verwarmt het apparaat verder. Om er zeker van te zijn dat het gedrag van het apparaat tijdens bedrijf niet verandert, de apparaatdeur pas na het verstrijken van de ingestelde tijd openen.

1. Wijzig de basisinstelling "Verlichting" naar "Altijd uit".  
→ "Basisinstellingen", Pagina 22
2. Wijzig de basisinstelling "Tijdsweergave" naar "Aan".
3. De basisinstelling "Geluidssignaal" wijzigen naar "Zeer korte duur".  
Zo blijft de verlichting in de binnenruimte tijdens het gebruik en wanneer u de apparaatdeur opent altijd uit. De weergave van de klok wijzigt niet. De tijdsduur van het geluidssignaal aan het einde van het gebruik is gereduceerd.
4. Stel de gewenste functie in.  
→ "Functie instellen", Pagina 14  
→ "Verwarmingsmethode en temperatuur instellen", Pagina 14
5. Stel al naar gelang de functie de gewenste tijdsduur in.  
→ "Tijdsduur instellen", Pagina 15  
→ "Tijdfuncties", Pagina 15
6. Stel met "Einde" het tijdstip in, waarop de werking moet eindigen.  
→ "Einde instellen", Pagina 15  
→ "Tijdfuncties", Pagina 15

7. Plaats het gerecht in de binnenruimte, voordat het apparaat begint te verwarmen.
8. In werking stellen.
  - ✓ Het display toont de tijdsduur tot aan de start.
  - ✓ Als de starttijd is bereikt, begint het apparaat op te warmen en de tijdsduur loopt af.

9. Haal het gerecht uit de binnenruimte wanneer de werking is beëindigd. Na ca. 15 tot 20 minuten schakelt het apparaat volledig automatisch uit.
 

**Opmerking:** Indien nodig de verschillende basisinstellingen weer wijzigen.

## 9 Snel voorverwarmen

Om tijd te besparen, kan het snel voorverwarmen »»» bij ingestelde temperaturen boven 100°C de opwarmingsduur verkorten.

Bij deze verwarmingsmethoden is snel voorverwarmen mogelijk:

- 4D hetelucht ☉
- Boven- en onderwarmte ☐

### 9.1 Snel voorverwarmen instellen

Om een gelijkmatig bereidingsresultaat te krijgen, plaatst u uw gerecht pas na het snel voorverwarmen in de binnenruimte.

**Opmerking:** Stel pas een tijdsduur in wanneer het snel voorverwarmen beëindigd is.

1. Een geschikte verwarmingsmethode en een temperatuur vanaf 100°C instellen.  
Vanaf een ingestelde temperatuur van 200°C wordt het snel voorverwarmen automatisch ingeschakeld.
2. Druk op "Snel voorverwarmen".
  - ✓ Op de tegel staat "Aan".
3. Start de werking met ▷/□.
  - ✓ Het snel voorverwarmen start.
  - ✓ Wanneer het snel voorverwarmen is beëindigd, klinkt er een signaal. Bij "Snel voorverwarmen" »»» staat "Uit".
4. Het gerecht in de binnenruimte plaatsen.

### Snel voorverwarmen afbreken

- ▶ Druk op "Snel voorverwarmen".
- ✓ Op het display verschijnt bij "Snel voorverwarmen" »»» "Uit".

## 10 Tijdfuncties

Voor gebruik kunt u de tijdsduur en de tijdstip, waarop de werking moet eindigen, instellen. De timer kan onafhankelijk van de werking worden ingesteld.

| Tijdfunctie | Gebruik   |
|-------------|---|
| Tijdsduur ↵ | Wanneer u voor de werking een tijdsduur instelt, houdt het apparaat na het verstrijken van de tijdsduur automatisch op met verwarmen.                     |
| Einde →     | Voor de tijdsduur kunt u een tijd instellen waarop de werking eindigt. Het apparaat start automatisch zodat de werking op het gewenste tijdstip klaar is. |
| Timer ⏰     | De timer kunt u onafhankelijk van de werking instellen. Hij beïnvloedt het apparaat niet.   |

### 10.1 Tijdsduur instellen

De tijdsduur voor de werking kunt u instellen tot 24 uur.

**Vereiste:** Een werking en een temperatuur of stand zijn ingesteld.

1. Druk op "Tijdsduur".
2. Druk om de tijdsduur in te stellen, op de betreffende tijdswaarde, bijv. urenaanzijning "h" of minutenaanzijning "min".
  - ✓ De geselecteerde waarde is blauw gemarkeerd.
3. Stel de tijdsduur in met – of + of via de instelbalk. Of voer de tijdsduur direct in via het numerieke veld ☐☐☐. Rest indien nodig de instelwaarde met ⏪.
4. Druk op "Overnemen".

5. Start de werking met ▷/□.
  - ✓ Het apparaat begint op te warmen en de tijdsduur loopt af.
  - ✓ Wanneer de tijdsduur is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Op het display verschijnt een aanwijzing, dat de werking is beëindigd.
6. Wanneer de tijdsduur is verstreken:
  - ▶ Indien nodig kunt u verdere instellingen maken en de werking opnieuw starten.
  - ▶ Schakel het apparaat uit met ☐ wanneer het gerecht klaar is.

### Tijdsduur wijzigen

U kunt de tijdsduur altijd wijzigen.

1. Druk op de tijdsduur.
2. Wijzig de tijdsduur met – of + of direct via de instelbalk.
3. Druk op "Overnemen".

### Tijdsduur afbreken

U kunt de tijdsduur te allen tijde afbreken.

1. Op de tijdsduur drukken.
2. Reset de tijdsduur met ☐.
 

**Opmerking:** Bij functies waarbij een tijdsduur nodig is, reset het apparaat de tijdsduur terug naar de voor ingestelde waarde.
3. Druk op "Overnemen".

### 10.2 Einde instellen

Het apparaat gaat automatisch aan en op de van te voren gekozen eindtijd uit. Stel hiervoor de tijdsduur in en leg vast wanneer de werking beëindigd wordt.

## Vereisten

- Een functie en een temperatuur of stand zijn ingesteld.
  - Er is een tijdsduur ingesteld.
1. Druk op "Einde".
  2. De tijd met – of + aanpassen of de tijd direct via het numerieke veld  $\text{■■■}$  invoeren.  
Reset indien nodig de instelwaarde met  $\text{↺}$ .
  3. Druk op "Overnemen".
  4. Start de werking met  $\text{▷/□}$ .
- ✓ Het display toont de starttijd. Het apparaat bevindt zich in de wachtstand.
  - ✓ Als de starttijd is bereikt, begint het apparaat op te warmen en de tijdsduur loopt af. Bij enkele verwarmingsmethoden, bijv. fullSteam Plus, start de tijdsduur pas na een opwarmtijd. De opwarmtijd hangt af van de hoeveelheid en temperatuur van het levensmiddel. De eindtijd schuift op naar een later tijdstip.
  - ✓ Wanneer de tijdsduur is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Op het display verschijnt een aanwijzing dat de werking is beëindigd.
5. Wanneer de tijdsduur is verstreken:
    - ▶ Indien nodig kunt u verdere instellingen invoeren en de werking opnieuw starten.
    - ▶ Schakel het apparaat uit met  $\text{○}$  wanneer het gerecht klaar is.

## Einde wijzigen

Om een goed bereidingsresultaat te verkrijgen, kunt u de ingestelde tijd alleen wijzigen voordat de werking gestart is en de tijdsduur afloopt.

1. Druk op "Einde".
2. De tijd met – of + wijzigen of de tijd direct via het numerieke veld  $\text{■■■}$  invoeren.
3. Druk op "Overnemen".

## Einde annuleren

U kunt de ingestelde tijd altijd wissen.

1. Op "Stop" drukken.
2. Op "Einde" drukken.

3. Reset de tijd met  $\text{↺}$ .

**Opmerking:** Bij functies waarbij een tijdsduur nodig is, reset het apparaat het tijdstip, waarop de tijdsduur eindigt, terug op de het volgende mogelijk tijdstip.

4. Op "Starten" drukken.

## 10.3 Timer instellen

De timer loopt onafhankelijk van de werking. U kunt de timer bij ingeschakeld en uitgeschakeld apparaat tot 24 uur instellen. De timer heeft een eigen signaal, zodat u hoort of de timer of een tijdsduur eindigt.

1. Druk op de knop  $\text{↶}$ .
  2. Druk om de timer in te stellen, op het display op de betreffende tijdsduur, bijv. urenaanwijzing "h" of minutenaanwijzing "min".
- ✓ De geselecteerde waarde is blauw gemarkeerd.
3. Stel de timer in via het numerieke veld  $\text{■■■}$ .  
Reset indien nodig de instelwaarde met  $\text{↺}$ .
  4. Druk op "Starten" om de timer te starten.
- ✓ De timer loopt af.
  - ✓ Wanneer het apparaat is uitgeschakeld, dan blijft de timer op het display zichtbaar.
  - ✓ Als het apparaat is ingeschakeld, staan de instellingen van de lopende werking op het display. De timer wordt in de statusregel weergegeven.
  - ✓ Wanneer de timer is verstreken, klinkt een signaal.  
Op het display verschijnt een aanwijzing dat de timer is beëindigd.

## Timer wijzigen

U kunt de timer altijd wijzigen.

1. Druk op de knop  $\text{↶}$ .
2. Druk op "Stop".
3. De timer wijzigen.
4. Druk op "Starten".

## Timer annuleren

1. Druk op de knop  $\text{↶}$ .
2. Druk op "Stop".
3. De timer met  $\text{↺}$  resetten.
4. Druk op  $\text{↶}$ .

# 11 Stomen

Met stoom bereidt u gerechten op een bijzonder voorzichtige manier. U kunt de stoommethoden gebruiken of bij enkele verwarmingsmethoden de stoomondersteuning inschakelen.

## **⚠ WAARSCHUWING – Kans op verbranding!**

Bij het openen van de apparaatdeur kan hete stoom vrijkomen. Stoom is afhankelijk van de temperatuur niet altijd zichtbaar.

- ▶ Apparaatdeur voorzichtig openen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

### 11.1 Voor elk gebruik met stoom

Zorg er voor elk gebruik met stoom voor dat het apparaat voldoende water heeft.

## Watertank vullen

### **⚠ WAARSCHUWING – Brandgevaar!**

Door hete oppervlakken in de binnenruimte kunnen dampen van brandbare vloeistoffen vlam vatten (explosieve verbranding). De apparaatdeur kan openspringen. Er kunnen hete dampen en steekvlammen naar buiten treden.


- ▶ Doe geen ontvlambare vloeistoffen (bijv. alcoholhoudende dranken) in de watertank.
- ▶ Vul de watertank uitsluitend met water of de door ons aanbevolen ontkalkingsoplossing.

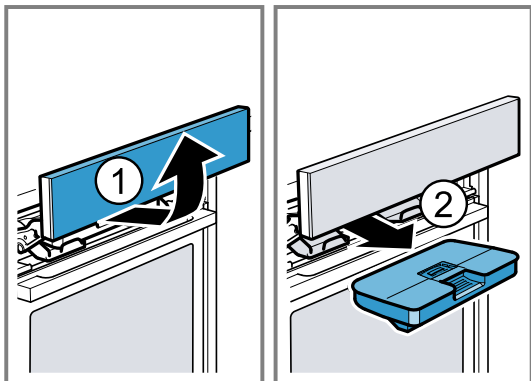
### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**



Tijdens het gebruik van het apparaat kan de watertank heet worden.

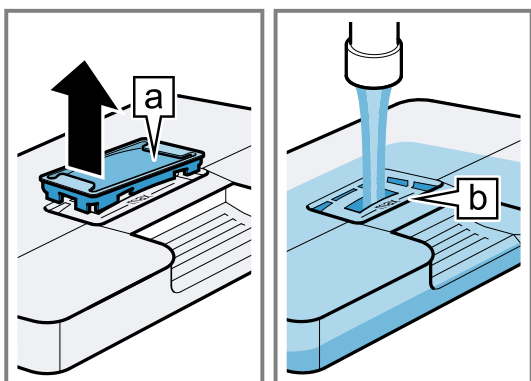
- ▶ Heeft u het apparaat zojuist gebruikt, wacht dan tot de watertank is afgekoeld.
- ▶ Neem de watertank uit de tankschacht.


**Vereiste:** De waterhardheid is correct ingesteld.

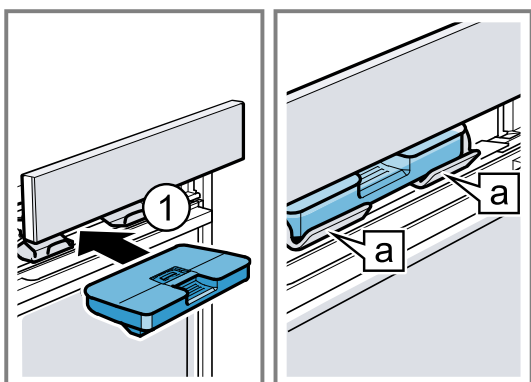
1. Druk op .
- ✓ Het bedieningspaneel wordt automatisch naar voren geschoven.
2. Trek het bedieningspaneel met beide handen naar voren en schuif het vervolgens naar boven, tot het vergrendelt ①.
3. De watertank uit de tankschacht trekken ②.



4. Druk het deksel op de watertank langs de afdichting aan zodat er geen water meer uit de watertank kan lopen.
5. Verwijder de afdekking  van de watertank.
6. Vul het water tot aan de markering "max"  in de watertank.



7. De afdekking weer in de opening op de watertank plaatsen.
8. Plaats de gevulde watertank in het apparaat ①. Let er daarbij op dat de watertank achter de houders  vastklikt.



9. Schuif het bedieningspaneel langzaam naar beneden, en druk het vervolgens naar achteren, totdat het bedieningspaneel volledig is gesloten.

## 11.2 Instelmogelijkheden met stoom

U kunt op verschillende manieren uw gerechten met stoom bereiden.

### Stoommethoden


U kunt verschillende stoommethoden gebruiken, waarbij de hete stoom gerechten bijzonder voorzichtig bereidt.

#### LET OP

Bij gebruik met de stoommethoden ontstaat veel waterdamp. Condens, dat zich in de lekgoot onder de binnenruimte verzamelt, kan overstromen en aangrenzende meubels beschadigen.


- ▶ Open tijdens het gebruik de apparaatdeur niet of zo weinig mogelijk.

#### fullSteam Plus


Bij stomen met fullSteam Plus  omsluit hete stoom de gerechten en zorgt dat de voedingsstoffen in de levensmiddelen behouden blijven. De vorm, de kleur en het typische aroma van de gerechten blijven bij deze bereidingsmethode intact.

Bij ingestelde temperaturen tussen 105°C en 120°C wordt de bereidingstijd gereduceerd. Zo blijven bij het stomen nog meer voedingsstoffen en vitamines behouden.


#### Regenereren

Met regenereren  warmt u gerechten die al gaar zijn behoedzaam op of bakt u brood van de vorige dag weer op.

#### Deeg laten rijzen

Met de stoommethode "Deeg laten rijzen"  rijst het deeg duidelijk sneller dan bij kamertemperatuur en het droogt niet uit.





#### Ontdooien

Met ontdooien  ontdooit u diepvriesproducten voorzichtig.

#### Toevoer van stoom

Bij het bereiden met stoom brengt het apparaat met verschillende tussenpozen stoom in de binnenruimte. Het gerecht krijgt een knapperige korst en een glanzend oppervlak. Vlees wordt van binnen zacht en mals en verliest slechts weinig volume.

U kunt stomen met de volgende functies combineren:

- Verwarmingsmethoden → *Pagina 14*
  - 4D hetelucht 
  - Boven- en onderwarmte 
  - Circulatiegrillen 
  - Warmhouden 
- → "Gerechten", *Pagina 19*

#### Stoomstoot

Met de stoomstoot kunt u af en toe gericht intensieve stoom toevoeren. Vooral brood en broodjes knappen er van op, worden knapperig en krijgen een mooie kleur. Het apparaat geeft ca. 3 tot 5 minuten stoempulsen in de binnenruimte. Al naar gelang de functie kunt u de stoomstoot meerdere malen activeren.

U kunt de stoomstoot bij de volgende functies toevoegen:

- Verwarmingsmethoden → *Pagina 14*

- 4D hetelucht ☑
- Boven- en onderwarmte ☑
- Circulatiegrillen ☑

**Opmerking:** Gebruik de stoomstoot alleen bij binnenruimtetemperaturen boven de 120°C.

### 11.3 Verwarmingsmethode met stoom instellen






#### Opmerking

Neem de gegevens over de verwarmingsmethoden met stoom in acht:

▪ → "Stoommethoden", Pagina 17



**Vereiste:** De watertank is gevuld. Als de watertank tijdens het bedrijf leegloopt, verschijnt op het display een aanwijzing. De werking wordt onderbroken.

→ "Watertank vullen", Pagina 16

1. Druk op "Stomen".
2. Druk op de gewenste verwarmingsmethode met stoom.
3. Stel de temperatuur in met – of + of via de instelbalk. Of voer de tijdsduur direct in via het numerieke veld .
4. Druk op "Tijdsduur".  
Bij de verwarmingsmethoden met stoom is altijd een tijdsduur nodig.
5. Druk om de vooringestelde tijdsduur te wijzigen op de betreffende tijdsduur, bijv. minutenaanwijzing "min" of secondenaanwijzing "s".
- ✓ De geselecteerde waarde is blauw gemarkeerd.
6. Stel de tijdsduur in met – of + of via de instelbalk. Of voer de tijdsduur direct in via het numerieke veld . Reset indien nodig de instelwaarde met .
7. Druk op "Toepassen".
8. Start de werking met .
- ✓ Het apparaat begint op te warmen en de tijdsduur loopt af. Bij enkele verwarmingsmethoden, bijv. Stomen Plus, start de tijdsduur pas na een opwarmtijd. De opwarmtijd hangt af van de hoeveelheid en temperatuur van het levensmiddel.
- ✓ Wanneer de tijdsduur is verstreken, klinkt er een geluidssignaal. Op het display verschijnt een aanwijzing dat de werking is beëindigd.
9. Wanneer de tijdsduur is verstreken:
  - ▶ Indien nodig kunt u verdere instellingen invoeren en de werking opnieuw starten.
  - ▶ Schakel het apparaat uit met  wanneer het gerecht klaar is.
10. Leeg de watertank en droog de binnenruimte.  
→ "Na elk gebruik met stoom", Pagina 19

### Verwarmingsmethode met stoom wijzigen


Verandert u de verwarmingsmethode met stoom, dan worden ook de andere instellingen gereset.

1. Druk op .
2. Druk op .
3. Druk op de gewenste verwarmingsmethode met stoom.
4. Stel de werking opnieuw in en start met .

### Temperatuur wijzigen

Na het starten van de werking kunt u de temperatuur te allen tijde wijzigen.

1. Op de temperatuur drukken.

2. Wijzig de temperatuur met – of + of via de instelbalk. Of voer de temperatuur direct in via het numerieke veld .
3. Druk op "Toepassen".


### Tijdsduur wijzigen

U kunt de tijdsduur altijd wijzigen.


1. Druk op de tijdsduur.
2. Wijzig de tijdsduur met – of + of direct via de instelbalk.
3. Druk op "Toepassen".

### 11.4 Stoomtoevoer instellen

#### Vereisten

- Let op de informatie bij de betreffende functie.  
→ "Instelmogelijkheden met stoom", Pagina 17
  - De watertank is gevuld. Als de watertank tijdens het bedrijf leegloopt, verschijnt op het display een aanwijzing. De werking wordt zonder gebruik van stoom voortgezet.  
→ "Watertank vullen", Pagina 16
1. Druk op de gewenste functie.
  2. De instellingen voor de functie invoeren, bijv. verwarmingsmethode en temperatuur.
  3. Op "Toevoer van stoom"  drukken.
  4. Druk op de gewenste stoomstand.

| Stoomstand | Toevoer van stoom |
|------------|-------------------|
| 1          | gering            |
| 2          | gemiddeld         |
| 3          | sterk             |

5. Op "Toepassen" drukken.
6. Start de werking met .
- ✓ Het apparaat begint op te warmen.
- ✓ Op het display staan de instelwaarden en de tijd hoe lang het programma al loopt.
7. Schakel het apparaat uit met  wanneer het gerecht klaar is.
8. Leeg de watertank en droog de binnenruimte.  
→ "Na elk gebruik met stoom", Pagina 19

### Stoomtoevoer wijzigen



U kunt de stoomfunctie altijd wijzigen of deactiveren.


1. Druk op de stoomstand.
2. Stoomtoevoer wijzigen of deactiveren.
3. Druk op "Toepassen".

### 11.5 Stoomstoot instellen

#### Vereisten

- Let op de informatie bij de betreffende functie.  
→ "Instelmogelijkheden met stoom", Pagina 17
  - De watertank is gevuld. Als de watertank tijdens het bedrijf leegloopt, verschijnt op het display een aanwijzing. De werking wordt onderbroken.  
→ "Watertank vullen", Pagina 16
1. Druk op de gewenste functie.
  2. De instellingen voor de functie invoeren, bijv. verwarmingsmethode en temperatuur.
  3. Op "Stoomstoot" drukken.
  4. In werking stellen.

5. Op het gewenste moment op "Stoomstoot"  drukken. Gebruik de stoomstoot pas wanneer het apparaat volledig is opgewarmd.
- ✓ Het apparaat verwarmt het water.
6. Druk opnieuw op "Stoomstoot"  wanneer het water is opgewarmd.
 

**Opmerking:** Wanneer het snel voorverwarmen »»» is geactiveerd, kan de stoomstoot pas worden gegeven wanneer het snel voorverwarmen is afgerond.
- ✓ De stoomstoot begint en het apparaat geeft ca. 3 tot 5 minuten stoempulsen in de binnenruimte.
- ✓ Wanneer de stoomstoot is afgerond, wordt de werking voortgezet. Al naar gelang de functie kan de stoomstoot indien gewenst opnieuw worden gestart.
7. Schakel het apparaat uit met  wanneer het gerecht klaar is.
8. Leeg de watertank en droog de binnenruimte.  
→ "Na elk gebruik met stoom", Pagina 19

### Stoomstoot annuleren

U kunt de stoomstoot op elk moment annuleren.

1. Druk op +.
  2. Druk op "Stoomstoot" .
  3. Druk op "Toepassen".
- ✓ De werking wordt zonder stoomstoot voortgezet.

## 11.6 Na elk gebruik met stoom

Droog het apparaat na elk gebruik met stoom.

**Opmerking:** Na het gebruik met stoom kunnen kalksporen in de binnenruimte achterblijven. De werking van het apparaat wordt daardoor niet beïnvloed. U kunt de kalksporen met warm water of een in azijn gedrenkte doek verwijderen. Neem de informatie over de reiniging in acht.

→ "Reiniging en onderhoud", Pagina 25

### Watertank legen

**WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Tijdens het gebruik van het apparaat kan de watertank heet worden.

- ▶ Heeft u het apparaat zojuist gebruikt, wacht dan tot de watertank is afgekoeld.
- ▶ Neem de watertank uit de tankschacht.

### LET OP

Het drogen van de watertank in de hete binnenruimte leidt tot beschadiging van de watertank.

- ▶ De watertank niet drogen in de hete binnenruimte.

Wanneer de watertank in de vaatwasser wordt gereinigd veroorzaakt dit schade.

- ▶ De watertank niet reinigen in de vaatwasmachine.
- ▶ Reinig de watertank met een zachte doek en een in de handel gebruikelijk schoonmaakmiddel.

1. Open het bedieningspaneel met .
2. Haal de watertank uit het apparaat.
3. Verwijder het deksel van de watertank voorzichtig.
4. De watertank legen, met een afwasmiddel reinigen en met schoon water grondig uitspoelen.
5. Droog alle onderdelen met een zachte doek.
6. Wrijf de afdichting van het deksel droog.
7. Laat de watertank drogen met geopend deksel.
8. Plaats het deksel op de watertank en druk het aan.
9. Zet de watertank in het apparaat en sluit het bedieningspaneel.


### Condensopvangbak drogen

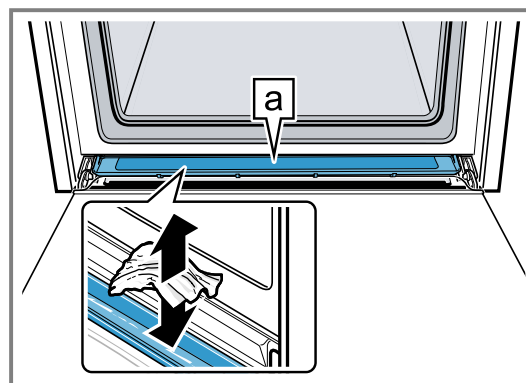
**WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**


Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik.

- ▶ Het apparaat voor het schoonmaken laten afkoelen.

**Vereiste:** De binnenruimte is afgekoeld.

1. Open de apparaatdeur.
2. **Opmerking:** De condensopvangbak  bevindt zich onder de binnenruimte.



Zuig het water in de condensbak  op met een theedoek en maak de bak voorzichtig droog.

**Opmerking:** Om de condensopvangbak te reinigen, kunt u de condensopvangbak uitbouwen.

→ "Condenswaterreservoir demonteren", Pagina 30

### Binnenruimte drogen

Droog de binnenruimte na elk gebruik met stoom.

- ▶ Droog de binnenruimte handmatig of gebruik de droogfunctie.

→ "Droogfunctie", Pagina 29

## 12 Gerechten

Met de functie "Gerechten" helpt u uw apparaat bij de bereiding van verschillende gerechten en kiest u automatisch de optimale instellingen.

### 12.1 Vormen voor gerechten

Het bereidingsresultaat is afhankelijk van de kwaliteit en de grootte van de vorm.

Gebruik een hittebestendige vorm, die geschikt is voor temperaturen tot 300°C. Vormen van glas of glaskera-

miek zijn het meest geschikt. Braadstukken moeten de bodem van de vorm voor ca. 2/3 bedekken.

Vormen van het volgende materiaal zijn niet geschikt:

- licht gekleurd, glanzend aluminium
- niet geglaazuurde klei
- Kunststof of kunststof grepen

## 12.2 Instelmogelijkheden van de gerechten

Om de gerechten optimaal te bereiden, gebruikt het apparaat, al naar gelang het gerecht, verschillende instellingen.


Op het display ziet u de gebruikte instellingen. Bepaalde instellingen kunt u aanpassen. Volg de aanwijzingen op het display.

**Opmerking:** Het bereidingsresultaat is afhankelijk van de kwaliteit en de aard van de levensmiddelen. Gebruik verse levensmiddelen, het best op koelkasttemperatuur. Diepvriesgerechten direct uit het diepvriesvak gebruiken.

### Tips en aanwijzingen bij de instellingen

Als u een gerecht instelt, geeft het display voor dit gerecht relevante informatie weer, bijv.:

- Geschikte inschuifhoogte
- Geschikte accessoires of vormen
- Toevoegen van vloeistof
- Tijdstip voor het keren of omroeren  
Zodra dit tijdstip bereikt is, klinkt er een signaal.

Druk op  om informatie op te roepen. Sommige aanwijzingen verschijnen automatisch.

### Programma's

Bij programma's zijn het optimale verwarmingstype, de temperatuur en de duur vast vooringesteld.

Om een optimaal bereidingsresultaat te behalen, moet u tevens het gewicht, de dikte of de mate van gaarheid instellen. U kunt alleen in het daarvoor bestemde bereik instellen.

Indien niet anders aangegeven, stelt u het totale gewicht van uw gerecht in.

### Insteladvies

Bij insteladviezen is de optimale verwarmingsmethode vast vooringesteld.

De vooringestelde temperatuur en de tijdsduur kunt u aanpassen.


### Bereidingsmethoden

Bij enkele gerechten kunt u een voorkeursbereidingsmethode kiezen.

Voor een conventionele bereiding kiest u een bereidingsmethode met de volgende waarde:

- klassiek

Gerechten met stoom

Bij enkele gerechten kunt u een bereidingsmethode met stoom  kiezen. De gerechten worden voorzichtig bereid.

Voor een bereiding met stoomtoevoer kiest u een bereidingsmethode met de volgende waarden:

- zacht en sappig  
zacht en knapperig
- sappig  
sappig en los
- extra los  
extra los en glanzend
- glanzend en knapperig  
goudkleurig en knapperig
- als vers gebakken  
als vers gekookt
- voorzichtig

Voor een bereiding met alleen stoom kiest u een bereidingsmethode met de volgende waarden:

- voorzichtig en sappig  
voorzichtig en zacht  
voorzichtig en snel
- eenvoudig  
eenvoudig en veilig
- als vers gekookt
- à point

Neem de informatie over het gebruik met stoom in acht.  
→ "Stomen", Pagina 16

## 12.3 Overzicht van de gerechten

Welke gerechten aan u ter beschikking staan, ziet u op het apparaat wanneer u de functie oproept. De gerechten zijn afhankelijk van de uitrusting van uw apparaat. De gerechten zijn in categorieën en gerechten ingedeeld.

**Opmerking:** In de basisinstellingen kunt u de weergegeven gerechten regionaal specialiseren.

→ "Basisinstellingen", Pagina 22

| Categorie              | Gerechten  |
|------------------------|--|
| Gebak                  | Gebak in vormen<br>Gebak op de bakplaat<br>Kleine bakwaren<br>Koekjes  |
| Brood, broodjes        | Brood<br>Broodjes  |
| Pizza, hartig gebak    | Pizza<br>Hartig gebak, quiche  |
| Ovenschotels, soufflés | Ovenschotel, pittig, vers, gegaarde ingrediënten<br>Aardappelgratin, rauwe ingrediënten, 4 cm hoog<br>Lasagne, vers<br>Lasagne, gekoeld<br>Ovenschotel, zoet, vers<br>Fruitcrumble<br>Soufflé in portievormen<br>Yorkshire Pudding |
| Gevogelte              | Kip<br>Eend, gans<br>Kalkoen   |
| Vlees                  | Varkensvlees<br>Rundvlees<br>Kalfsvlees<br>Lamsvlees<br>Wildbraad<br>Vleesgerechten  |
| Vis                    | Vis, heel<br>Visfilet<br>Vis karbonade<br>Visgerechten<br>Zeevruchten  |
| Diepvriesproducten     | Pizza<br>Broodjes<br>Ovenschotels<br>Aardappelproducten<br>Groente<br>Vlees, gevogelte   |




| Categorie                      | Gerechten   |
|--------------------------------|---|
| Bijgerechten, groente          | Groente<br>Aardappelen<br>Rijst<br>Granen<br>Peulvruchten<br>Pasta, balletjes<br>Eieren |
| Desserts, compote              | Gistknoedels<br>Crème karamel<br>Rijstepap<br>Vruchtencompote<br>Yoghurt in potten      |
| Regeneren, opbakken            | Groente<br>Menu<br>Gebak<br>Bijgerechten  |
| Etenswaar ontdooien            | Fruit, groente  |
| Inmaken, uitpersen, ontsmetten | Inmaken<br>Uitpersen<br>Flesjes ontsmetten  |

## 12.4 Gerecht instellen


1. Op "Gerechten" drukken.
2. Druk op de gewenste categorie.
3. Druk op het gewenste voedsel.
4. Druk op het gewenste gerecht.

**Tip:** Bij enkele gerechten kunt u een voorkeursbereidingsmethode kiezen.

→ "Instelmogelijkheden van de gerechten", Pagina 20

- ✓ Op het display verschijnen de instellingen bij het gerecht.
- 5. Indien nodig de instellingen aanpassen.  
Al naar gelang het gerecht kunt u slechts bepaalde instellingen aanpassen.  
→ "Instelmogelijkheden van de gerechten", Pagina 20
- 6. Druk op  voor informatie over bijvoorbeeld accessoires en inschuifhoogte.
- 7. Start de werking met /□.
- ✓ Het apparaat begint op te warmen en de tijdsduur loopt af.
- ✓ Als het gerecht klaar is, klinkt een signaal. Het apparaat warmt niet meer op.
- 8. Wanneer de tijdsduur is verstreken:
  - ▶ Indien nodig kunt u verdere instellingen invoeren en de werking opnieuw starten.
  - ▶ Schakel het apparaat uit met  wanneer het gerecht klaar is.

## 12.5 Automatische uitschakeling

De automatische uitschakelfunctie  bij de gerechten zorgt ervoor dat u ontspannen kunt bakken en braden. Wanneer het gebruik is beëindigd, dan houdt het apparaat automatisch op met verwarmen.

Haal om een optimaal bereidingsresultaat te bereiken uw gerecht uit de binnenruimte wanneer de werking is beëindigd.

# 13 Favorieten

In de favorieten kunt u uw instellingen opslaan en opnieuw gebruiken.

**Opmerking:** Afhankelijk van het apparaattype/softwareversie moet u deze functie eerst op uw apparaat downloaden. Kijk in de Home Connect app voor meer informatie.


## 13.1 Favorieten opslaan

U kunt tot 30 verschillende functies als uw favorieten opslaan.

- ▶ Druk naast de titel van de functie op ☆.  
Om een favoriet te hernoemen, moet u de Home Connect app gebruiken. Als uw apparaat verbonden is, volg dan de aanwijzingen in de app.

## 13.2 Favorieten kiezen

Wanneer u favorieten heeft opgeslagen, dan kunt u deze voor het instellen van de werking kiezen.

1. Druk op "Favorieten".
2. Druk op de gewenste favorieten.
3. Indien gewenst kunt u de instellingen wijzigen.
4. Start de werking met /□.
- ✓ Op het display staan de instelwaarden.

### Opmerking

Let op de informatie bij de verschillende functies:

- → "Stomen", Pagina 16

## 13.3 Favorieten wijzigen

U kunt uw opgeslagen favorieten altijd wijzigen, sorteren, of verwijderen.

- ▶ Om de favorieten te wijzigen, moet u de Home Connect app gebruiken. Als uw apparaat verbonden is, volg dan de aanwijzingen in de app.

# 14 Kinderslot

Beveilig uw apparaat, zodat kinderen het niet per ongeluk inschakelen of instellingen eraan kunnen wijzigen.

## 14.1 Kinderslot activeren

U kunt het kinderslot activeren terwijl het apparaat in- of uitgeschakeld is.

- ▶ Houd  $\Rightarrow$  ca. 4 seconden lang ingedrukt om het kinderslot te activeren.
- ✓ Op het display verschijnt een aanwijzing ter bevestiging.
- ✓ Het bedieningspaneel is geblokkeerd. Het apparaat kan alleen met  $\odot$  worden uitgeschakeld.
- ✓ Het symbool  $\Rightarrow$  brandt.

## 14.2 Kinderslot deactiveren

Zo kunt u het kinderslot op elk gewenst moment deactiveren.

- ▶ Houd  $\Rightarrow$  ca. 4 seconden lang ingedrukt om het kinderslot te deactiveren.
- ✓ Op het display verschijnt een aanwijzing ter bevestiging.

# 15 Basisinstellingen

U kunt de basisinstellingen van uw apparaat volgens uw wensen instellen.

## 15.1 Overzicht van de basisinstellingen

Hier vindt u een overzicht van de basis- en fabrieksinstellingen. De basisinstellingen zijn afhankelijk van de uitvoering van uw apparaat.

Meer informatie over de afzonderlijke basisinstellingen krijgt u op het display met  $\square$ .





| Basisinstellingen     | Keuze   |
|-----------------------|---|
| Taal                  | Zie de selectie op het apparaat   |
| Home Connect          | De oven met een mobiel eindapparaat verbinden en op afstand besturen.<br>→ "Home Connect ", Pagina 23   |
| Tijd                  | Tijd in het 24 h-formaat  |
| Datum                 | Datum in formaat DD.MM.JJJJ   |
| Display               | Keuze   |
| Helderheid            | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Standen 1, 2, 3, 4 en 5 <sup>1</sup></li> </ul>  |
| Tijdswaargave         | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Aan, qua tijd gelimiteerd</li> <li>▪ Aan (deze instelling verhoogt het energieverbruik)</li> <li>▪ Uit <sup>1</sup></li> </ul> |
| Kloktype              | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Digitaal + datum <sup>1</sup></li> <li>▪ Digitaal</li> <li>▪ Analoo</li> </ul>   |
| Afstelling            | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Display horizontaal en verticaal stellen</li> </ul>  |
| Geluid                | Keuze   |
| Sensortoets-toon      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Aan <sup>1</sup></li> <li>▪ Uit</li> </ul>   |
| Geluidssignaal        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Zeer kort</li> <li>▪ Korte duur</li> <li>▪ Gemiddelde duur <sup>1</sup></li> <li>▪ Lange duur</li> </ul>                       |
| Apparaatinstellingen  | Keuze   |
| Nalooptijd ventilator | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Minimaal</li> <li>▪ Aanbevolen <sup>1</sup></li> <li>▪ Lang</li> <li>▪ Zeer lang</li> </ul>                                    |

| Apparaatinstellingen      | Keuze  |
|---------------------------|--|
| Uittreksysteem            | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Achteraf aangebracht (bij 2- en 3-voudig uittreksysteem)</li> <li>▪ Niet achteraf aangebracht (bij rekjes en 1-voudig uittreksysteem) <sup>1</sup></li> </ul>   |
| Verlichting               | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ingeschakeld bij het bereiden en bij het openen van de deur <sup>1</sup></li> <li>▪ Alleen bij het openen van de deur</li> <li>▪ Altijd uit</li> </ul>  |
| Waterhardheid             | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 4 (zeer hard) <sup>1</sup></li> <li>▪ 3 (hard)</li> <li>▪ 2 (gemiddeld)</li> <li>▪ 1 (zacht)</li> <li>▪ 0 (onthard)</li> </ul>  |
| Hoogte boven zeeniveau    | <p>Wanneer de kalibratie automatisch plaatsvindt, dan verdwijnt deze basisinstelling.</p> <p>→ "Apparaat voor het eerste gebruik kalibreren", Pagina 13</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 m - 300 m</li> <li>▪ 300m - 600m</li> <li>▪ 600m - 900m</li> <li>▪ 900m - 1200m</li> <li>▪ 1200m - 1500m</li> <li>▪ 1500m - 1800m</li> <li>▪ 1800m - 2100m</li> <li>▪ Hoogte boven zeeniveau onbekend <sup>1</sup> (Kalibratie noodzakelijk)</li> </ul> |
| Personalisering           | Keuze  |
| Merklogo                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Displays <sup>1</sup></li> <li>▪ Niet weergeven</li> </ul>  |
| Werking na inschakelen    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Hoofdmenu <sup>1</sup></li> <li>▪ Verwarmingsmethoden</li> <li>▪ Stomen</li> <li>▪ Gerechten</li> <li>▪ Favorieten</li> </ul>   |
| Verstreken bereidingstijd | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Displays <sup>1</sup></li> <li>▪ Niet weergeven</li> </ul>  |
| Gerechten                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Alle <sup>1</sup></li> <li>▪ Geen varkensvlees</li> <li>▪ Alleen koosjer</li> </ul>   |
| Regionale gerechten       | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Alle <sup>1</sup></li> <li>▪ Europese gerechten</li> <li>▪ Gerechten volgens Britse wijze</li> </ul>  |

<sup>1</sup> Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaattype afwijken)

| Personalise-ring               | Keuze  |
|--------------------------------|--|
| Kinderslot                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Alleen toetsblokkering <sup>1</sup></li> <li>▪ Gedeactiveerd</li> </ul> |
| Automatisch snel voorverwarmen | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Aan <sup>1</sup></li> <li>▪ Uit</li> </ul>                              |
| Fabrieksinstellingen           | Keuze  |
| Fabrieksinstellingen           | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Terugzetten</li> </ul>  |
| Apparaatinformatie             | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Apparaatinformatie</li> </ul>   |

## 15.2 Basisinstellingen wijzigen

1. Druk in de statusregel op .
2. Druk op het gewenste basisinstellingsbereik.
3. Druk op de gewenste basisinstelling.
4. Druk op de gewenste keuze voor de basisinstelling.
- ✓ De wijziging wordt bij de meeste basisinstellingen direct overgenomen.
5. Om nog meer basisinstellingen te wijzigen, met  teruggaan en een andere basisinstelling kiezen.
6. Schakel met  terug naar het hoofdmenu om de basisinstellingen te verlaten of schakel het apparaat uit met .
- ✓ De wijzigingen zijn opgeslagen.

**Opmerking:** Na een stroomonderbreking blijven de ingevoerde wijzigingen van de basisinstellingen behouden.

## 16 Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. Verbind uw apparaat met een mobiel eindapparaat om functies te kunnen bedienen via de Home Connect app, basisinstellingen aan te passen of de actuele gebruikstoestand te bewaken.

De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. Informatie hierover vindt u op: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces. Volg de aanwijzingen en houd u aan de instructies in de Home Connect app.

### Opmerkingen

- Houd u aan de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient.  
→ "Veiligheid", Pagina 2
- De bediening aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.
- In de netwerkgebonden stand-by-stand heeft het apparaat max. 2 W nodig.

## 16.2 Home Connect Instellingen

In de basisinstellingen van uw apparaat kunt u voor Home Connect instellingen en netwerkinstellingen aanpassen. Welke instellingen het display toont, hangt ervan af of Home Connect geconfigureerd is en of het apparaat met het thuisnetwerk is verbonden.

| Basisinstelling        | Mogelijke instellingen                    | Toelichting   |
|------------------------|---|---|
| Home Connect Assistent | Assistent starten<br>Verbinding verbreken | Via de Home Connect Assistent kunt u uw apparaat verbinden met de Home Connect app.<br><b>Opmerking:</b> Wanneer u de Home Connect Assistent voor de eerste keer gebruikt, dan is alleen de instelling "Assistent starten" beschikbaar. |

## 16.1 Home Connect instellen

### Vereisten

- Het apparaat is verbonden met het stroomnet en ingeschakeld.
  - U beschikt over een mobiel eindapparaat met een actuele versie van het iOS- of Android-besturingssysteem, bijvoorbeeld een smartphone.
  - Het apparaat heeft op de plaats van opstelling ontvangst van het thuisnetwerk (wifi).
  - Het mobiele eindapparaat en het apparaat bevinden zich binnen het bereik van het WiFi-sigitaal van uw thuisnetwerk.
1. Scan de volgende QR-code.



Via de QR-code kunt u de Home Connect app installeren en uw apparaat verbinden.

2. De aanwijzingen van de Home Connect app opvolgen.

<sup>1</sup> Fabrieksinstelling (kan afhankelijk van het apparaattype afwijken)

| Basisinstelling          | Mogelijke instellingen   | Toelichting  |
|--------------------------|--|--|
| WiFi                     | Aan<br>Uit   | Met WiFi kunt u de netwerkverbinding van uw apparaat uitschakelen. Wanneer u eenmaal succesvol bent verbonden, dan kunt u WiFi deactiveren en verliest u niet uw gedetailleerde gegevens. Zodra u WiFi opnieuw activeert, dan maakt uw apparaat automatisch verbinding.<br><b>Opmerking:</b> Bij netwerkgebonden standby verbruikt het apparaat maximaal 2 Watt.   |
| Status afstandsbediening | Bewaking<br>Handmatige start op afstand<br>Permanente start op afstand | Bij bewaking kunt u alleen de bedrijfstoestand van het apparaat in de app weergegeven.<br>Wanneer u omschakelt van bewaking of permanente start op afstand naar handmatige start op afstand, dan moet u de start op afstand elke keer activeren. U kunt de deur van het apparaat binnen 15 minuten openen, nadat u het starten op afstand heeft geactiveerd. Het starten op afstand wordt daardoor niet gedeactiveerd. Na het verstrijken van de 15 minuten wordt met het openen van de apparaatdeur de handmatige start op afstand gedeactiveerd.<br>Bij permanente start op afstand kunt u het apparaat altijd op afstand starten en bedienen. Wanneer u het apparaat vaak op afstand bedient, dan is het zinvol om Starten op afstand op permanent in te stellen. |

### 16.3 Apparaat met Home Connect app bedienen


Met de Home Connect app kunt u het apparaat op afstand instellen en starten.

#### WAARSCHUWING – Brandgevaar!

In de binnenruimte bewaarde brandbare voorwerpen kunnen vlam vatten.

- ▶ Bewaar nooit brandbare materialen in de binnenruimte.
- ▶ Wanneer er rook wordt geproduceerd moet het apparaat worden uitgeschakeld of de stekker uit het stopcontact worden gehaald en moet de deur gesloten worden gehouden om eventueel optredende vlammen te doven.

#### Vereisten

- Het apparaat is uitgeschakeld.
  - Het apparaat is met het thuisnetwerk en met de Home Connect app verbonden.
  - Om het apparaat via de app te kunnen instellen, moet de handmatige of permanente start op afstand in de basisinstelling Afstandsbedieningsniveau zijn geselecteerd.
1. Druk op  om de handmatige start op afstand te activeren.

De bevestiging op de bakoven is uitsluitend nodig, wanneer u van bewaking of permanenten start op afstand overschakelt naar handmatige start op afstand. Bij permanente start op afstand is geen bevestiging op de bakoven noodzakelijk.

2. Een instelling in de Home Connect app invoeren en naar het apparaat sturen.

#### Opmerkingen

- Wanneer u de ovenfunctie direct op het apparaat start, wordt Starten op afstand automatisch geactiveerd. U kunt de instellingen via de Home Connect app wijzigen of een nieuw programma starten.
- U kunt de deur van het apparaat binnen 15 minuten openen, nadat u het starten op afstand heeft geactiveerd. Het starten op afstand wordt daardoor

niet gedeactiveerd. Na het verstrijken van de 15 minuten wordt met het openen van de apparaatdeur de handmatige start op afstand gedeactiveerd.

### 16.4 Software-update

Met de functie software-update wordt de software van uw apparaat bijgewerkt, bijv. voor optimalisatie, verhelpen van fouten, voor veiligheidsrelevante updates alsmede voor extra functies en diensten. Hierdoor kunnen weergaven alsmede de bediening in het display enigszins wijzigen.

Voorwaarde is wel dat u een geregistreerde Home Connect gebruiker bent, de app op uw mobiele eindapparaat hebt geïnstalleerd en een verbinding met de Home Connect server hebt gemaakt.

Zodra er een software-update beschikbaar is, wordt u hierover via de Home Connect app geïnformeerd en kunt u de software-update via de app starten. Na het succesvol downloaden kunt u de installatie via de Home Connect app starten als u in uw WLAN-thuisnetwerk (WiFi) bent. Over een succesvol uitgevoerde installatie wordt u via de Home Connect app geïnformeerd.

De actuele softwareversie is in de Home Connect app onder de apparaatinformatie van het apparaat te vinden.

#### Opmerkingen

- De software-update bestaat uit twee stappen.
  - In de eerste stap van de download.
  - In de tweede stap de installatie op uw apparaat.
- Tijdens de download kunt u uw apparaat gewoon blijven gebruiken. Afhankelijk van de persoonlijke instellingen in de app kunnen software-updates ook automatisch worden gedownload.
- De installatie duurt enkele minuten. Tijdens de installatie kunt u uw apparaat niet gebruiken.
- In geval van een veiligheidsrelevante update is het raadzaam deze zo snel mogelijk te installeren.

## 16.5 Afstandsdiagnose

De klantenservice kan via de diagnose op afstand toegang verkrijgen tot uw apparaat als u zich met de desbetreffende wens tot de klantenservice richt, uw apparaat met de Home Connect server verbonden is en de diagnose op afstand in het land waarin u het apparaat gebruikt, beschikbaar is.

**Tip:** Meer informatie alsook aanwijzingen over de beschikbaarheid van de diagnose op afstand in uw land vindt u in het gedeelte service/support van de lokale website: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 16.6 Bescherming persoonsgegevens

Neem de aanwijzingen m.b.t. de bescherming van de persoonsgegevens in acht.

Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een thuisnetwerk dat op het internet is aan-

gesloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server (eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC-adres van de ingebouwde WiFi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de WiFi-communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudapparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabriekinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

**Opmerking:** Let erop dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in combinatie met de Home Connect app. Informatie over gegevensbescherming kan worden opgeroepen in de Home Connect app.

# 17 Reiniging en onderhoud

Reinig en onderhoud uw apparaat zorgvuldig om er voor te zorgen dat het lang goed blijft werken.

## 17.1 Reinigingsmiddelen

Gebruik om de verschillende oppervlakken van het apparaat niet te beschadigen geen ongeschikte reinigingsmiddelen.

**⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**  
Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

### LET OP

Ongeschikte reinigingsmiddelen beschadigen de oppervlakken van het apparaat.

- ▶ Gebruik geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen.

- ▶ Gebruik geen sterk alcoholhoudende reinigingsmiddelen.
- ▶ Gebruik geen harde schuursponsjes of afwassponsjes.
- ▶ Geen speciale reinigingsmiddelen gebruiken voor de warmtereiniging.

Gebruik van ovenreiniger in de warme binnenruimte leidt tot beschadiging van het email.

- ▶ Gebruik nooit ovenreiniger in de warme binnenruimte.
- ▶ Vóór het opnieuw opwarmen de resten uit de binnenruimte en van de apparaatdeur volledig verwijderen. Verschillende reinigingsmiddelen met elkaar gemengd kunnen chemisch reageren.
- ▶ Geen reinigingsmiddelen mengen.
- ▶ Verwijder resten van reinigingsmiddelen volledig. Het zout dat in nieuwe absorberende vaatdoekjes zit kan oppervlakken beschadigen.
- ▶ Nieuwe vaatdoekjes voor het gebruik grondig uitwassen.

## Geschikte schoonmaakmiddelen

Gebruik alleen geschikte reinigingsmiddelen voor de verschillende oppervlakken van uw apparaat.

Houd de handleiding aan bij het reinigen van het apparaat.

→ "Apparaat schoonmaken", Pagina 27

## Voorzijde van het apparaat

| Oppervlak                         | Geschikte schoonmaakmiddelen  | Aanwijzingen   |
|-----------------------------------|---|--|
| RVS                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> <li>▪ Speciale RVS-onderhoudsmiddelen voor warme oppervlakken</li> </ul> | Verwijder kalk-, vet-, zetmeel- en eiwitvlekken op oppervlakken onmiddellijk om corrosie te vermijden. Verzorgingsmiddel voor roestvrij staal dun aanbrengen.  |
| Kunststof of gelakte oppervlakken | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>  | Gebruik geen glasreiniger of schraper voor vitrokeramische kookplaat. Om vlekken die niet meer verwijderd kunnen worden te voorkomen, het ontkalkingsmiddel dat op het oppervlak terechtkomt direct verwijderen. |

| Oppervlak | Geschikte schoonmaakmiddelen                                     | Aanwijzingen  |
|-----------|--|---|
| Glas      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul> | Gebruik geen glasreiniger of schraper voor vitrokeramische kookplaat. |

## Apparaatdeur

| Gebied                                  | Geschikte schoonmaakmiddelen  | Aanwijzingen   |
|---|---|--|
| Ruiten van de deur                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> <li>▪ Ovenreiniger</li> <li>▪ Inox schuurspons</li> </ul>        | Gebruik geen schraper voor vitrokeramische kookplaat.<br><b>Tip:</b> Voor een grondige reiniging de deurruiten demonteren.<br>→ "Apparaatdeur", Pagina 29  |
| Deurafscherming                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Van roestvaststaal: RVS-reiniger</li> <li>▪ Van kunststof: Warm zeepsop</li> </ul> | Gebruik geen glasreiniger of schraper voor vitrokeramische kookplaat.<br>Gebruik geen onderhoudsmiddelen voor roestvrij staal.<br><b>Tip:</b> Voor een grondige reiniging de deurafscherming verwijderen.<br>→ "Apparaatdeur", Pagina 29 |
| Roestvrijstalen binnenlijst van de deur | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ RVS-reiniger</li> </ul>  | Verkleuringen kunnen verwijderd worden met reinigingsmiddelen voor roestvrij staal.<br>Geen onderhoudsmiddelen voor roestvrij staal gebruiken.   |
| Deurgreep                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>  | Om vlekken die niet meer verwijderd kunnen worden te voorkomen, het ontkalkingsmiddel dat op het oppervlak terechtkomt direct verwijderen.   |
| Deurafdichting                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>  | Niet afnemen en niet schuren.  |

## Binnenruimte

| Gebied                      | Geschikte schoonmaakmiddelen   | Aanwijzingen   |
|-----------------------------|--|--|
| Emaille oppervlakken        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> <li>▪ Azijnwater</li> <li>▪ Ovenreiniger</li> <li>▪ Inox schuurspons</li> </ul> | Bij sterke verontreiniging inweken en een borstel of inox schuurspons gebruiken.<br>Laat om de binnenruimte na het reinigen te drogen de deur van het apparaat open.<br><b>Opmerkingen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Email wordt bij zeer hoge temperaturen ingebrand, waardoor er kleine kleurverschillen ontstaan. De werking van het apparaat wordt niet beïnvloed.</li> <li>▪ De smalle randen van de bakplaten kunnen niet volledig worden geëmailleerd en kunnen ruw zijn. De bescherming tegen corrosie blijft hierbij intact.</li> <li>▪ Door resten van levensmiddelen ontstaat er een witte afzetting op de emaille oppervlakken. Deze aanslag is niet schadelijk voor de gezondheid. De werking van het apparaat wordt niet beïnvloed. U kunt de aanslag met citroenzuur verwijderen.</li> </ul> |
| Zelfreinigende oppervlakken | -  | Handleiding voor de zelfreinigende oppervlakken aanhouden.<br>→ "Zelfreinigende oppervlakken in de binnenruimte regenereren", Pagina 27  |
| Rekjes                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> <li>▪ Inox schuurspons</li> </ul>   | Bij sterke verontreiniging inweken en een borstel of inox schuurspons gebruiken.<br><b>Opmerking:</b> Voor een grondige reiniging de rekjes verwijderen.<br>→ "Rekjes", Pagina 33  |
| Toebehoren                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> <li>▪ Ovenreiniger</li> <li>▪ Inox schuurspons</li> </ul>                       | Bij sterke verontreiniging inweken en een borstel of inox schuurspons gebruiken.<br>Geëmailleerde accessoires kunnen in de vaatwasser worden gedaan.<br>Gebruik op stoompannen van RVS geen inox schuurspons.<br>Verwijder verontreinigingen op stoompannen veroorzaakt door voedingsmiddelen die zetmeel bevatten (bijv. rijst) met azijnwater.   |
| Watertank                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Warm zeepsop</li> </ul>   | Spoel grondig na met schoon water om na de reiniging resten schoonmaakmiddel te verwijderen.   |

| Gebied | Geschikte schoonmaak-<br>middelen | Aanwijzingen   |
|--------|-----------------------------------|--|
|        |                                   | Om de watertank na de reiniging te drogen, de watertank met geopend deksel laten drogen. Afdichting op het deksel goed drogen. Niet in de vaatwasser reinigen. |

## 17.2 Apparaat schoonmaken

Reinig om beschadiging van het apparaat te voorkomen het apparaat uitsluitend zoals aangegeven en met geschikte reinigingsmiddelen.

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!

Tijdens het gebruik worden het apparaat en haar onderdelen die men kan aanraken heet.

- ▶ Wees voorzichtig om het aanraken van verwarmingselementen te voorkomen.
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.

### ⚠ WAARSCHUWING – Brandgevaar!

Losse voedselresten, vet en vleessap kunnen in brand vliegen.

- ▶ Voor gebruik dient u de binnenruimte, de verwarmingselementen en de accessoires vrij te maken van grove verontreiniging.

**Vereiste:** De instructies voor het gebruik van de reinigingsmiddelen aanhouden.

→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 25

1. Het apparaat met warm zeepsop en een schoonmaakdoekje reinigen.
  - ▶ Voor sommige oppervlakken kunt u alternatieve reinigingsmiddelen gebruiken.
    - "Geschikte schoonmaakmiddelen", Pagina 25
2. Drogen met een zachte doek.

## Zelfreinigende oppervlakken in de binnenruimte regenereren

De achterwand in de binnenruimte is zelfreinigend. De zelfreinigende oppervlakken zijn voorzien van een laagje poreus, mat keramiek en hebben een ruw oppervlak. Wanneer het apparaat in gebruik is, nemen de zelfreinigende oppervlakken spetters van het bakken, braden of grillen op en breken ze af. Wanneer de zelfreinigende oppervlakken zich tijdens het gebruik niet meer voldoende reinigen, warm de binnenruimte dan gericht op.

## LET OP


Als de zelfreinigende oppervlakken niet regelmatig worden gereinigd, kan dit leiden tot schade aan de oppervlakken.

- ▶ Als op de zelfreinigende oppervlakken donkere vlekken zichtbaar zijn, de ovenruimte opwarmen.
- ▶ Geen ovenreiniger of schurende reinigingsmiddelen gebruiken. Wanneer er per ongeluk ovenreiniger op de zelfreinigende oppervlakken terecht komt, direct afdeppen met water en een vaatdoekje. Niet wrijven.

1. Haal de accessoires en vormen uit de binnenruimte.
2. De rekjes losmaken en uit de binnenruimte nemen.
  - "Rekjes", Pagina 33
3. Grove verontreinigingen met zeepsop en een zachte doek verwijderen:
  - van de gladde emaille oppervlakken
  - van de apparaatdeur binnen
  - van de glazen afdekplaat van de ovenlamp
 Zo voorkomt u niet verwijderbare vlekken.
4. Voorwerpen uit de binnenruimte halen. De binnenruimte moet leeg zijn.
5. Verwarmingsmethode 4D-hete lucht instellen.
6. Maximale temperatuur instellen.
7. In werking stellen.
8. Na 1 uur het apparaat uitschakelen.
9. Wanneer het apparaat goed is afgekoeld, de binnenruimte met een vochtige doek afnemen.
 

**Opmerking:** Op de zelfreinigende oppervlakken kunnen vlekken ontstaan. Resten van suikers en eiwitten in levensmiddelen worden niet afgebroken en blijven hechten aan de oppervlakken. Roodachtige vlekken zijn resten van zouthoudende levensmiddelen, de vlekken zijn geen roest. De vlekken zijn niet gevaarlijk voor de gezondheid. De vlekken hebben geen invloed op het reinigende vermogen van de zelfreinigende oppervlakken.
10. De rekjes inhangen.
  - "Rekjes", Pagina 33

# 18 Reinigingsondersteuning "humidClean"

De reinigingsondersteuning "humidClean"  is een snel alternatief voor de reiniging van de binnenruimte tussen door. De reinigingsondersteuning weekt verontreinigingen door het verdampen van zeepsop in. Verontreinigingen kunnen vervolgens gemakkelijker worden verwijderd.

## 18.1 Reinigingsondersteuning instellen

### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op verbranding!

Door water in de hete binnenruimte kan hete waterdamp ontstaan.

- ▶ Nooit water in de hete binnenruimte gieten.

**Opmerking:** De ovenlamp brandt niet tijdens de reinigingsondersteuning.

**Vereiste:** De binnenruimte is volledig afgekoeld.

1. Verwijder de accessoires uit de binnenruimte.
2. **LET OP** – Gebruik van gedestilleerd water in de binnenruimte leidt tot corrosie.
  - ▶ Geen gedestilleerd water gebruiken.
 0,4 l water met een druppel afwasmiddel mengen en in het midden op de bodem van de binnenruimte gieten.
3. Druk op "Reiniging".
4. Druk op "humidClean".
  - De tijdsduur kan niet worden gewijzigd.

5. Druk op ▷/□.
- ✓ Op het display verschijnt een aanwijzing voor de noodzakelijke voorbereidingen voor de reinigingsondersteuning.
6. Bevestig de aanwijzing.
- ✓ De reinigingsondersteuning start en de tijdsduur loopt af.
- ✓ Wanneer de reinigingsondersteuning is beëindigd, klinkt er een signaal. Op het display verschijnt een aanwijzing, dat de werking is beëindigd.
7. Schakel het apparaat uit met ○.
8. .  
→ "Binnenruimte na de reinigingsondersteuning reinigen", Pagina 28

## 18.2 Binnenruimte na de reinigingsondersteuning reinigen

### LET OP

Wanneer er langere tijd vocht aanwezig is in de binnenruimte ontstaat er corrosie.

- ▶ Na de reinigingsondersteuning de binnenruimte uitvegen en volledig laten drogen.
  1. Laat het apparaat afkoelen.
  2. Het resterende water in de binnenruimte met een goed opnemende sponsdoek opnemen.
  3. Reinig gladde emailoppervlakken in de binnenruimte met een schoonmaakdoekje of zachte borstel. Verwijder hardnekkige resten met een schuursponsje van roestvrij staal.
  4. Verwijder kalkranden met een in azijn gedrenkte doek en daarna met schoon water afnemen.
  5. De binnenruimte drogen met een zachte doek.
  6. Om de binnenruimte volledig te laten drogen, de apparaatdeur ca. 1 uur open laten of de functie "Drogen" gebruiken.  
→ "Drogen instellen", Pagina 29

## 19 Ontkalken

Voor een goede werking dient u het apparaat regelmatig te ontkalken.

Hoe vaak het ontkalkt moet worden is afhankelijk van de keren dat er stoom is gebruikt en van de waterhardheid. Zodra de stoomfunctie nog 5 of minder keer kan worden gebruikt, wordt dit op het apparaat aangegeven. Als u het ontkalken niet uitvoert, kunt u geen werking met stoom meer instellen.

Het ontkalken bestaat uit meerdere stappen en duurt ca. 70 - 95 minuten:

- Ontkalken (ca. 55 - 70 minuten)
- Eerste spoelcyclus (ca. 8 - 12 minuten)
- Tweede spoelcyclus (ca. 8 - 12 minuten)

Voer het ontkalken volledig door.

Als het ontkalken wordt onderbroken, kunt u geen werking meer instellen. Voer 2 spoelcycli uit om ervoor te zorgen dat het apparaat weer klaar is voor gebruik.

### 19.1 Ontkalken voorbereiden

#### LET OP

De inwerkingstijden tijdens het ontkalken zijn afgestemd op het door ons aanbevolen vloeibare ont kalkingsmiddel. Andere ont kalkingsmiddelen kunnen schade aan het apparaat veroorzaken.

- ▶ Gebruik voor het ontkalken uitsluitend het door ons aanbevolen vloeibare ont kalkingsmiddel.

Wanneer er kalkoplosmiddel op het bedieningspaneel of andere gevoelige oppervlakken terecht komt raken deze beschadigd.

- ▶ Kalkoplossingsmiddel direct met water verwijderen.

1. Meng voor de ont kalkingsoplossing ont kalkingsmiddel en water:

| Ontkalkingsmiddel- versie | Ontkalkings- middel | Water  |
|---------------------------|---------------------|--------|
| Flesinhoud 500 ml         | 200 ml              | 400 ml |

| Ontkalkingsmiddel- versie | Ontkalkings- middel | Water  |
|---------------------------|---------------------|--------|
| Flesinhoud 250 ml         | 500 ml              | 100 ml |

**Tip:** Het door ons aanbevolen vloeibare ont kalkingsmiddel kunt u verkrijgen in de webshop of via de klantenservice. Geef bij de aankoop de precieze aanduiding (E-nr.) van uw apparaat op.

2. Open het bedieningspaneel.
3. Verwijder de watertank en vul deze met de ont kalkingsoplossing.
4. Schuif de met ont kalkingsoplossing gevulde watertank in het apparaat.
5. Sluit het bedieningspaneel.

### 19.2 Ontkalken instellen

#### Vereiste:

→ "Ontkalken voorbereiden", Pagina 28

1. Druk op "Reiniging".
2. Druk op "Ontkalken".  
De tijdsduur kan niet worden gewijzigd.
3. Druk op ▷/□.
- ✓ Op het display verschijnt een aanwijzing voor de voorbereidingen die nodig zijn voor het ontkalken.
4. Bevestig de aanwijzing.
- ✓ Het ontkalken start en de tijdsduur loopt af.
- ✓ Als het eerste deel van het ontkalken is beëindigd, weerklinkt een signaal. Het apparaat vraagt u 2 keer te spoelen.
5. Om het apparaat te spoelen, voor elke spoelcyclus:
  - ▶ Het bedieningspaneel openen en de watertank verwijderen.
  - ▶ De watertank grondig spoelen en met water vullen.
  - ▶ De watertank inzetten en het bedieningspaneel sluiten.

- ▶ Het spoelen met ▷/□ starten.
- ✓ Wanneer er een spoelcyclus beëindigd is, klinkt er een signaal.

- Als de tweede spoelcyclus is beëindigd:
  - ▶ De watertank leegmaken en drogen.  
→ "Watertank legen", Pagina 19
  - ▶ Schakel het apparaat uit met ⏻.

## 20 Droogfunctie

Om achterblijvende vochtigheid te vermijden, na het gebruik met stoom de binnenruimte drogen.

### LET OP

Water op de bodem van de binnenruimte bij temperaturen boven de 120°C leidt tot schade aan het emaille.

- ▶ Geen programma starten wanneer zich water op de bodem van de binnenruimte bevindt.
- ▶ Voor gebruik het water van de bodem van de binnenruimte opnemen.

### 20.1 Binnenruimte drogen

U kunt de binnenruimte met de hand drogen of de functie "Droogfunctie" gebruiken.

- Laat het apparaat afkoelen.
- Verontreiniging uit de binnenruimte verwijderen.
- Water in de binnenruimte opvegen.
- Droog de binnenruimte.
  - ▶ Laat om de binnenruimte te drogen de deur van het apparaat 1 uur open staan.

- ▶ Om de functie "Droogfunctie" te gebruiken, "Droogfunctie" instellen.  
→ "Drogen instellen", Pagina 29

### Drogen instellen

#### Vereiste:

→ "Binnenruimte drogen", Pagina 29

- Druk op "Reiniging".
- Druk op "Droogfunctie".  
De tijdsduur kan niet worden gewijzigd.
- Druk op ▷/□.
- ✓ Op het display verschijnt een aanwijzing voor de voorbereidingen die nodig zijn voor het drogen.
- Bevestig de aanwijzing.
- ✓ Het drogen start en de tijdsduur loopt af.
- ✓ Als het drogen beëindigd is, klinkt er een signaal. Op het display verschijnt een aanwijzing, dat de werking is beëindigd.
- Schakel het apparaat uit met ⏻.
- Om de binnenruimte volledig te drogen, de deur van het apparaat 1 tot 2 minuten geopend laten.

## 21 Apparaatdeur

Om de apparaatdeur grondig te reinigen, kunt u de apparaatdeur demonteren.

**Opmerking:** De condensbak zonder druk uit te oefenen uitvegen.

### 21.1 Apparaatdeur verwijderen

#### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

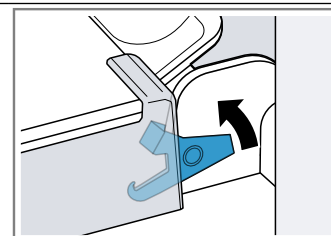
Bepaalde onderdelen in de apparaatdeur kunnen scherpe randen hebben.

- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.
- Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.
- ▶ Kom niet met uw handen bij de scharnieren.

- De apparaatdeur helemaal openen.
- ⚠ **WAARSCHUWING – Kans op letsel!**  
Wanneer de scharnieren niet beveiligd zijn, kunnen ze met grote kracht dichtklappen.
  - ▶ Let erop dat de blokkeerhendels altijd helemaal dichtgeklapt zijn, resp. bij het verwijderen van de apparaatdeur helemaal opengeklapt.

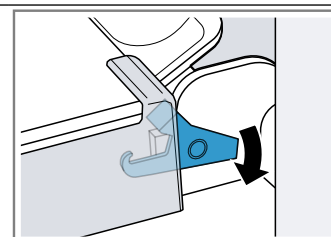
De blokkeerhendel op het linker en rechter scharnier oplappen.

Blokkeerhendel opgeklapt



Het scharnier is beveiligd en kan niet dichtklappen.

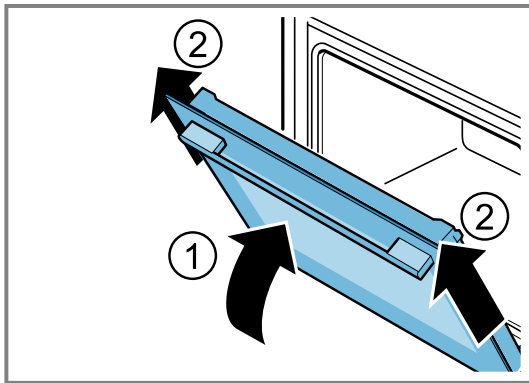
Blokkeerhendel dichtgeklapt



De apparaatdeur is beveiligd en kan niet worden verwijderd.

- ✓ De blokkeerhendels zijn opgeklapt. De scharnieren zijn beveiligd en kunnen niet dichtklappen.

- De apparaatdeur tot aan de aanslag sluiten ①. De apparaatdeur met beide handen links en rechts vastpakken en er naar boven uit trekken ②.



- De apparaatdeur voorzichtig op een vlakke ondergrond leggen.

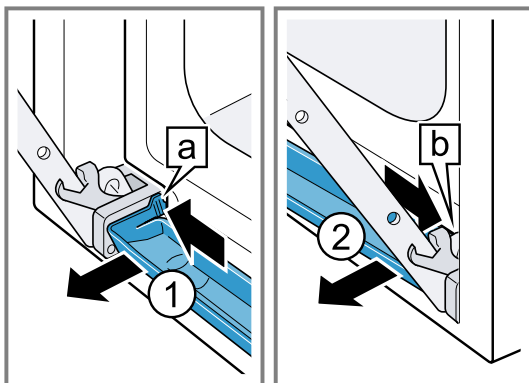
### Condenswaterreservoir demonteren

#### Opmerkingen

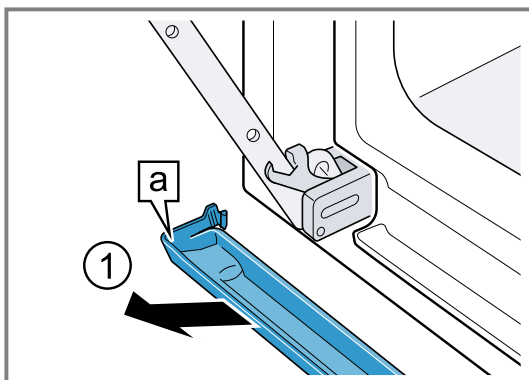
- Het condenswaterreservoir telkens na het stomen of voor elke demontage uitvegen.
- Condenswaterreservoir niet in de vaatwasmachine reinigen

**Vereiste:** De deur van het apparaat moet gedemonteerd zijn.

- Op het linker drukvlak a drukken ① tot de haak losklikt.
- Op het rechter drukvlak b drukken ② tot de haak losklikt.

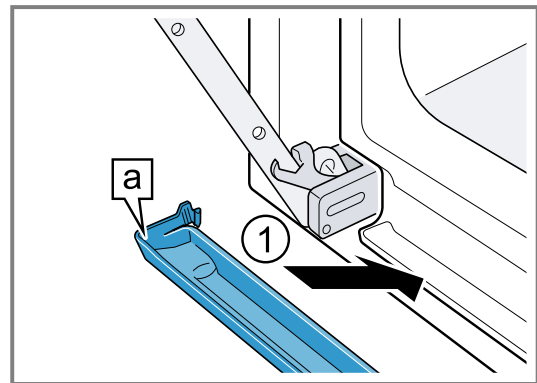


- Het condenswaterreservoir naar voren kantelen tot de onderste bevestigingshaken loskomen.
- Het condenswaterreservoir a met beide handen schuin naar boven uittrekken ①.

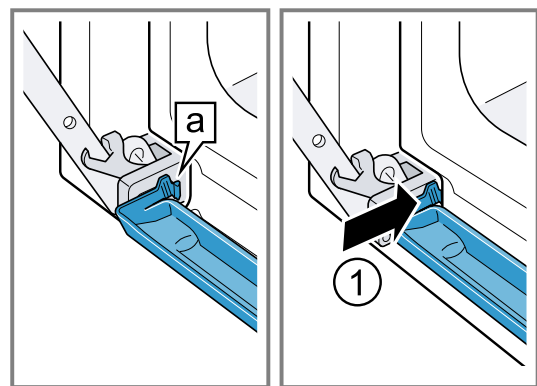


### Condenswaterreservoir inbouwen

- Het condenswaterreservoir a met beide handen schuin plaatsen ①.



- De haken a van het condenswaterreservoir links en rechts in de spleet vastklikken ①.



- Het condenswaterreservoir aandrukken tot de haken rechts, links en onderaan vastklikken.
- ✓ Het condenswaterreservoir is horizontaal ingebouwd.

## 21.2 Apparaatdeur inhangen

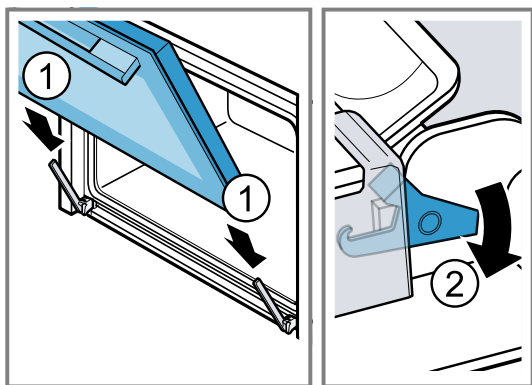
### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.

- Kom niet met uw handen bij de scharnieren. Wanneer de scharnieren niet beveiligd zijn, kunnen ze met grote kracht dichtklappen.
- Let erop dat de blokkeerhendels altijd helemaal dichtgeklapt zijn, resp. bij het verwijderen van de apparaatdeur helemaal opengeklapt.

- De apparaatdeur recht op de beide scharnieren schuiven ①. De deur van het apparaat tot aan de aanslag schuiven.
- De apparaatdeur helemaal openen.

3. De blokkeerhendel op linker en rechter scharnier dichtklappen ②.



- ✓ De blokkeerhendels zijn dichtgeklapt. De apparaatdeur is beveiligd en kan niet worden verwijderd.
4. Sluit de apparaatdeur.

### 21.3 Deurruiten verwijderen

#### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.

- ▶ Kom niet met uw handen bij de scharnieren.

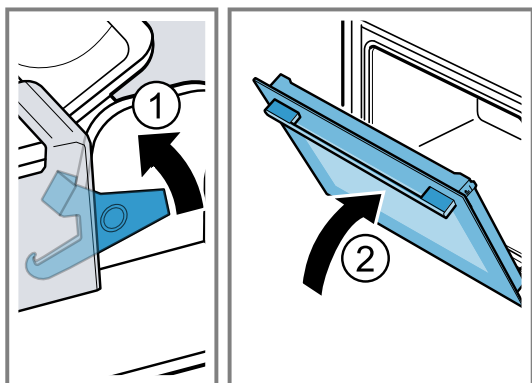
Bepaalde onderdelen in de apparaatdeur kunnen scherpe randen hebben.

- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

1. De apparaatdeur helemaal openen.
2. De vastzethendel op het linker en rechter scharnier opklappen ①.

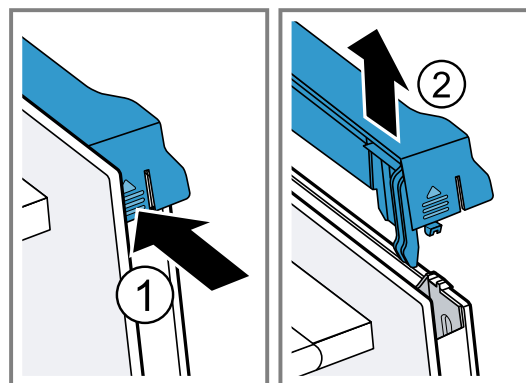
✓ De vastzethendels zijn opgeklapt. De scharnieren zijn beveiligd en kunnen niet dichtklappen.

3. De apparaatdeur tot aan de aanslag sluiten ②.



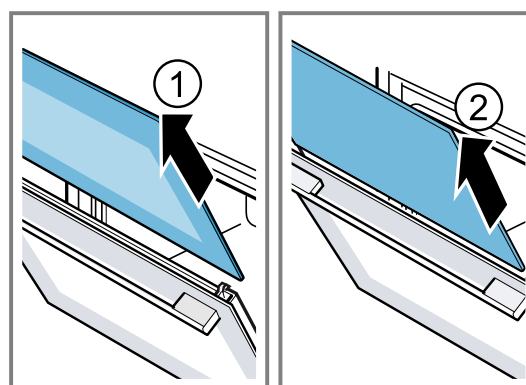
4. De deurafscherming links en rechts van buiten drukken ①, tot deze losklikt.

5. De deurafscherming verwijderen ②.

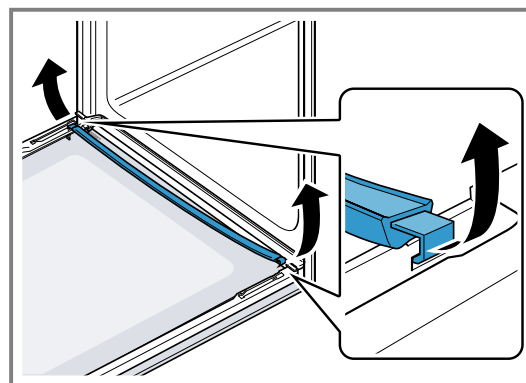


6. De binnenruit er uit trekken ① en voorzichtig op een vlakke ondergrond leggen.

7. De tussenruit er uit trekken ② en voorzichtig op een vlakke ondergrond leggen.



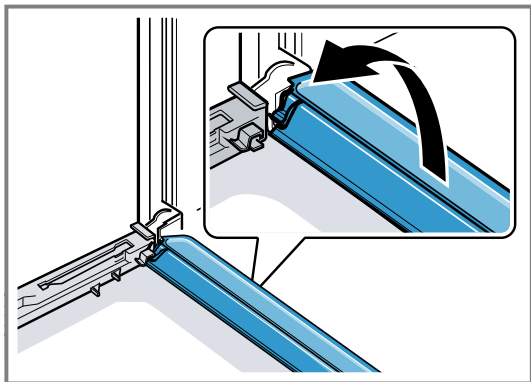
8. Al naar gelang het apparaattype de apparaatdeur openen en de deurafdichting verwijderen, indien aanwezig.



9. Zo nodig kunt u de condensstrip voor het reinigen verwijderen.

- ▶ Open de deur van het apparaat.

- ▶ De condensstrip naar boven klappen en er uit trekken.



**10. ⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

Wanneer er krassen op het glas van de apparaatdeur zitten, kan dit barsten.

- ▶ Gebruik geen scherp of schurend reinigingsmiddel of scherpe metalen schraper voor het reinigen van het glas van de ovendeur omdat dit het oppervlak kan beschadigen.

De gedemonteerde ruiten van beide zijden met glasreiniger en een zachte doek reinigen.

- 11. Reinig de condensstrip met een doek en heet zeepsop.
- 12. De apparaatdeur reinigen.  
→ "Geschikte schoonmaakmiddelen", Pagina 25
- 13. De deurruiten drogen en weer inbouwen.  
→ "Deurruiten inbouwen", Pagina 32

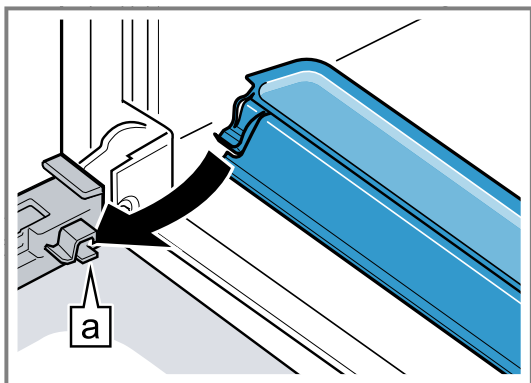
**21.4 Deurruiten inbouwen**

**⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

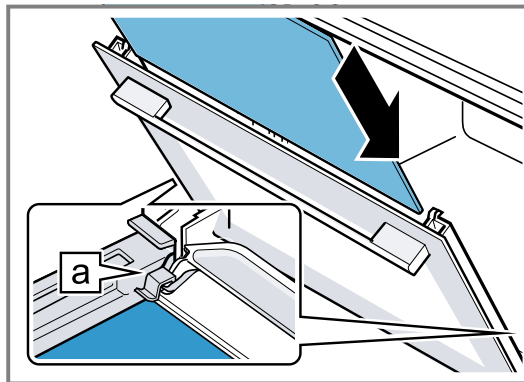
Bij het openen en sluiten van de apparaatdeur bewegen de scharnieren zich en kunnen ze klem komen te zitten.

- ▶ Kom niet met uw handen bij de scharnieren.
- Bepaalde onderdelen in de apparaatdeur kunnen scherpe randen hebben.
- ▶ Draag veiligheidshandschoenen.

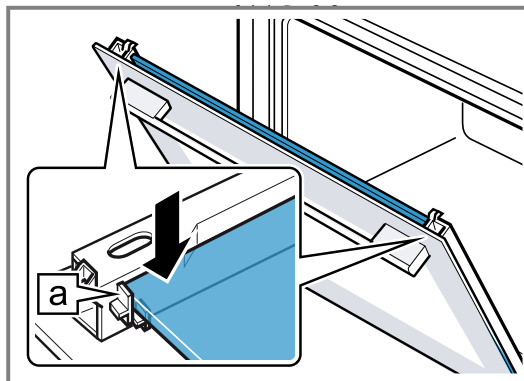
1. De apparaatdeur helemaal openen.
2. De condensstrip loodrecht in de houder [a] plaatsen en naar onderen draaien.



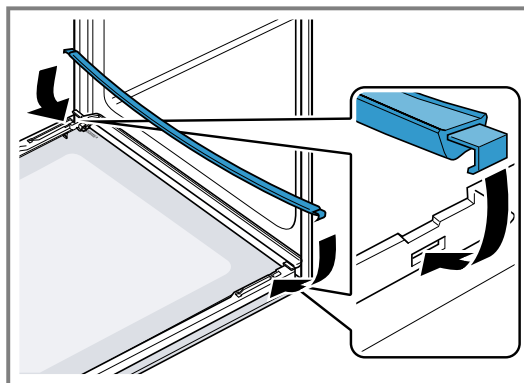
3. De tussenruit in de linker en rechter houder [a] schuiven.



4. De tussenruit boven aandrukken, tot deze in de linker en rechter houder [a] zit.

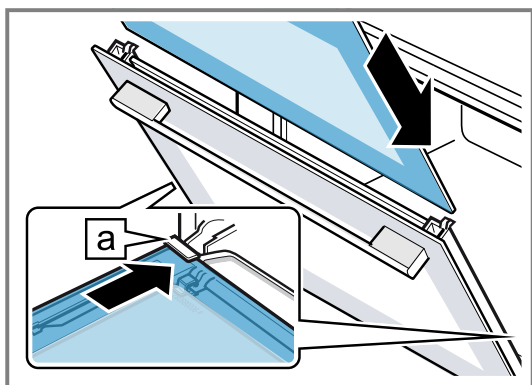



5. Al naar gelang het apparaattype de apparaatdeur openen en de deurafdichting aanbrengen, indien aanwezig.

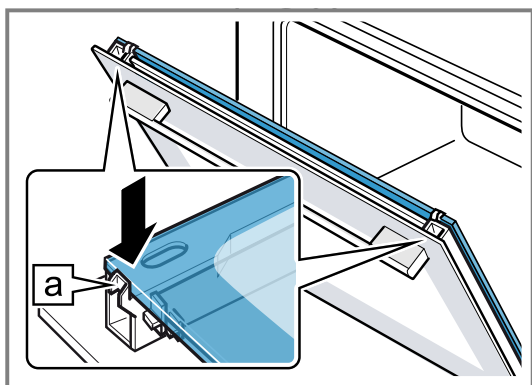




6. **Opmerking:** Let er bij het inschuiven van de ruit op dat de glanzende zijde van de ruit buiten is gericht en de uitsparing links en rechts boven is.

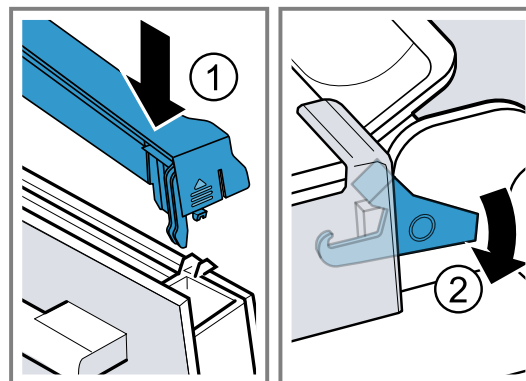
De binnenruit in de linker houder  schuiven.



7. De binnenruit boven aandrukken totdat deze in de linker en rechter houder  zit.



8. De deurafscherming aanbrengen  en aandrukken, tot deze hoorbaar vastklikt.
9. De apparaatdeur helemaal openen.
10. De vastzethendel op linker en rechter scharnier dichtklappen .



✓ De vastzethendels zijn dichtgeklapt. De apparaatdeur is beveiligd en kan niet worden verwijderd.


11. De apparaatdeur sluiten.

**Opmerking:** De binnenruimte pas gebruiken wanneer de ruiten naar behoren zijn ingebouwd.

## 22 Rekjes




Om de rekjes en de binnenruimte grondig te reinigen of om de rekjes te wisselen, kunnen de rekjes worden verwijderd.

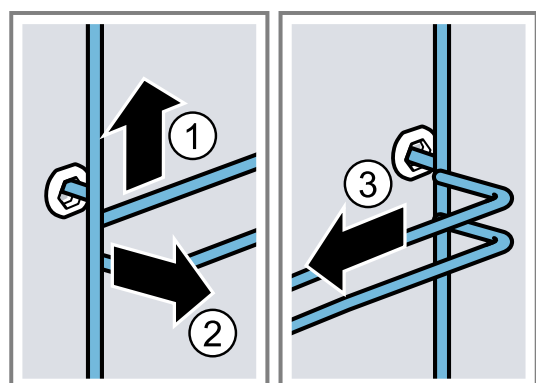
### 22.1 Rekjes verwijderen

 **WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

De rekjes worden heel heet

- ▶ Nooit de hete rekjes aanraken.
- ▶ Het apparaat altijd laten afkoelen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.





1. Het rekje aan de voorkant licht optillen  en losmaken .
2. Het rekje naar voren trekken  en verwijderen.

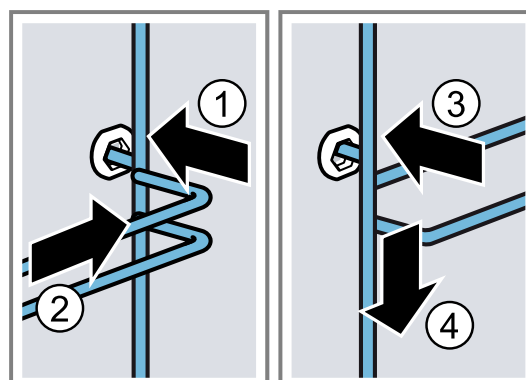


3. Het rekje reinigen.  
→ "Reinigingsmiddelen", Pagina 25

### 22.2 Rekjes inhangen

**Opmerkingen**

- De rekjes passen alleen links of rechts.
  - Let er bij beide rekjes op dat de gebogen stangen aan de voorkant zitten.
1. Het rekje in het midden van de achterste bus steken , tot het rekje aansluit op de wand van de binnenruimte en naar achteren drukken .
  2. Het rekje in de voorste bus steken , tot het rekje aansluit op de wand van de binnenruimte en vervolgens naar beneden duwen .



## 23 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

**Tip:** Verbind uw apparaat permanent met de Home Connect app om automatisch software-updates te verkrijgen. Zo worden fouten verholpen, prestatieverbeteringen doorgevoerd en nieuwe functies geüpload.

### ⚠ **WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Bel de servicedienst als het apparaat defect is.  
→ "Servicedienst", Pagina 36

### ⚠ **WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**




Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

### 23.1 Functiestoringen

| Storing   | Oorzaak en probleemoplossing   |
|---|--|
| Apparaat werkt niet.  | De zekering in de zekeringenkast is in werking getreden.<br>▶ Controleer de zekering in de meterkast.<br>Stroomvoorziening is uitgevallen.<br>▶ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren.<br>Fout van het elektronische systeem<br><b>1.</b> Koppel het apparaat minimaal 30 seconden los van het elektriciteitsnet, door de zekering uit te schakelen.<br><b>2.</b> Reset de basisinstellingen naar de fabrieksinstellingen.<br>→ "Basisinstellingen", Pagina 22 |
| Op het display verschijnt "Sprache Deutsch".                        | Stroomvoorziening is uitgevallen.<br>▶ Stel de opties voor het eerste gebruik in.  |
| Werking start niet of wordt onderbroken.                            | Verschillende oorzaken zijn mogelijk.<br>▶ Controleer de aanwijzingen die op het display verschijnen.<br>→ "Informatie weergeven", Pagina 14<br>Storing<br>▶ Neem contact op met de .<br>→ "Servicedienst", Pagina 36  |
| Het apparaat warmt niet op.   | Demonstratiemodus is ingeschakeld.<br><b>1.</b> Haal de stroom kortstondig van het apparaat door de zekering in de meterkast uit en opnieuw in te schakelen.<br><b>2.</b> Schakel de demonstratiemodus binnen ca. 5 minuten in de basisinstellingen uit.<br>→ "Basisinstellingen wijzigen", Pagina 23<br>Stroomvoorziening is uitgevallen.<br>▶ Open en sluit na een stroomuitval de apparaatdeur één keer.<br>✓ Het apparaat controleert zichzelf en is klaar voor gebruik.                               |
| Als het apparaat uitgeschakeld is, verschijnt de actuele tijd niet. | Basisinstelling werd gewijzigd.<br>▶ Wijzig de basisinstelling van de tijdsindicatie.<br>→ "Basisinstellingen", Pagina 22  |
| Home Connect functioneert niet correct.                             | Verschillende oorzaken zijn mogelijk.<br>▶ Ga naar <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .  |
| Bedieningspaneel kan niet worden geopend.                           | De zekering in de zekeringenkast is in werking getreden.<br>▶ Controleer de zekering in de meterkast.  |

| Storing  | Oorzaak en probleemoplossing   |
|--|--|
| Bedieningspaneel kan niet worden geopend.  | <p>Stroomvoorziening is uitgevallen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Controleer of de verlichting van de binnenruimte of andere apparaten functioneren.</li> </ul>  |
|  | <p>Storing</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Neem contact op met de klantenservice.<br/>→ <i>"Servicedienst", Pagina 36</i></li> <li>2. Als er water in de watertank is, leeg dan de watertank: <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Apparaatdeur openen.</li> <li>▶ Rechts en links onder het afschermstuk grijpen.</li> <li>▶ Afschermstuk er langzaam uittrekken en naar boven schuiven.</li> </ul> </li> </ol>   |
| Heel sterke stoomontwikkeling bij het stomen.  | <p>Apparaat wordt automatisch gekalibreerd.<br/>Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.</p> <p>Apparaat kan bij te korte bereidingstijden niet automatisch worden gekalibreerd. Als er meermaals heel veel damp ontstaat, kalibreer het apparaat dan opnieuw.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zet het apparaat terug naar de fabrieksinstelling.<br/>→ <i>"Basisinstellingen", Pagina 22</i></li> <li>2. Herhaal de kalibratie.<br/>→ <i>"Voor het eerste gebruik", Pagina 12</i></li> </ol>   |
| Er verschijnt een melding om te ontkalken, zonder dat eerst de teller wordt weergegeven. | <p>Ingestelde waterhardheid is te laag.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ontkalk het apparaat.<br/>→ <i>"Ontkalken", Pagina 28</i></li> <li>2. Controleer de waterhardheid en stel deze in de basisinstellingen in.<br/>→ <i>"Basisinstellingen", Pagina 22</i></li> </ol>  |
| Er verschijnt een melding om te spoelen.   | <p>Tijdens het ontkalken is de stroomtoevoer onderbroken of het apparaat uitgeschakeld.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spoel het apparaat.<br/>→ <i>"Ontkalken", Pagina 28</i></li> </ul>  |
| Op het display verschijnt "Watertank vullen", hoewel de watertank gevuld is.             | <p>Watertank is niet vergrendeld.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Plaats de watertank correct, zodat hij in de houder vastklikt.<br/>→ <i>"Watertank vullen", Pagina 16</i></li> </ul> <p>Watertank is gevallen. Door schokken zijn onderdelen in de watertank losgekomen. De watertank wordt lek.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Bestel een nieuwe watertank.<br/>→ <i>"Servicedienst", Pagina 36</i></li> </ul> <p>Storing</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Gebruik geen gedemineraliseerd of gefilterd water.<br/>→ <i>"Bepaal vóór het eerste gebruik de waterhardheid", Pagina 12</i></li> </ul> <p>Sensor is defect.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Neem contact op met de .<br/>→ <i>"Servicedienst", Pagina 36</i></li> </ul> |
| Toetsen knipperen.   | <p>Er is condenswater ontstaan achter het bedieningspaneel.<br/>Geen handeling vereist. Zodra het condenswater verdampt is, knipperen de toetsen niet meer.</p>  |
| Er klinken plop-geluiden bij de bereiding met stoom.                                     | <p>Koud/warm-effect bij diepvriesproducten, veroorzaakt door de waterdamp.<br/>Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.</p>   |
| Het apparaat bromt tijdens het gebruik en na het uitschakelen.                           | <p>Functiecontrole van de pomp veroorzaakt geluid tijdens het gebruik.<br/>Geen handeling vereist. Geen handeling vereist.</p>   |
| Verlichting van de binnenruimte werkt niet.  | <p>Basisinstelling werd gewijzigd.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wijzig de basisinstelling naar verlichting.<br/>→ <i>"Basisinstellingen", Pagina 22</i></li> </ul> <p>LED-lampje is defect.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Neem contact op met de .<br/>→ <i>"Servicedienst", Pagina 36</i></li> </ul>   |
| Maximale gebruiksduur bereikt.   | <p>Om een ongewilde permanente werking te vermijden, stopt het apparaat na meerdere uren automatisch met op te warmen als de instellingen onveranderd zijn. Er verschijnt een aanwijzing op het display.<br/>Het tijdstip waarop de maximale gebruiksduur wordt bereikt, is afhankelijk van de functie-instellingen.</p>   |

| Storing   | Oorzaak en probleemoplossing  |
|---|---|
| Maximale gebruiksduur bereikt.  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Om de werking voort te zetten, schakelt u het apparaat uit met  en weer aan. De werking opnieuw instellen en starten.</li> <li>2. Wanneer u het apparaat niet gebruikt, schakel het dan met  uit.</li> </ol> <p><b>Tip:</b> Om te voorkomen dat het apparaat ongewenst uitschakelt, kunt u een tijdsduur instellen.<br/>→ "Tijdfuncties", Pagina 15</p> |
| Foutcode bestaande uit letters en cijfers verschijnt op het display, bijv. E0111. | <p>De elektronica heeft een fout geconstateerd.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schakel het apparaat uit en weer in.</li> </ol> <p>✓ Als de storing eenmalig was, verdwijnt de melding.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Verschijnt de melding opnieuw, neem dan contact op met de klantenservice. Geef tijdens het telefoongesprek de exacte foutmelding door.<br/>→ "Servicedienst", Pagina 36</li> </ol>  |
| Bereidingsresultaat is niet bevredigend.  | <p>Instellingen waren niet geschikt.<br/>Instelwaarden, bijv. temperatuur of tijdsduur, zijn van recept-, hoeveelheid- en levensmiddel-afhankelijk.</p> <p>► Stel de volgende keer lagere of hogere waarden in.</p> <p><b>Tip:</b> Veel overige informatie over de bereiding en de passende instelwaarden en recepten vindt u in de Home Connect app of op onze homepage <a href="http://siemens-home.bsh-group.com">siemens-home.bsh-group.com</a>.</p>                               |

## 24 Afvoeren

### 24.1 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.  
Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugname en verwerking van oude apparaten.

## 25 Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 10 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

Daarnaast kunt u bij onze klantenservice andere functie-relevante en op voorraad liggende originele reserveonderdelen verkrijgen tot 15 jaar na het op de markt brengen van uw apparaat.

Voor meer informatie kunt u met onze klantenservice contact opnemen.

Gedetailleerde informatie over de garantieduur en de garantievooraarden in uw land ontvangt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievooraarden, bij onze klantenservice, uw dealer of op onze website.

De contactgegevens van de klantenservice vindt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievooraarden of op onze website.

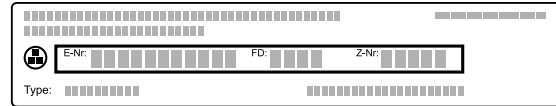
Dit product bevat lichtbronnen van energieklassen G. De lichtbronnen zijn leverbaar als reserveonderdeel en mogen uitsluitend door een hiervoor opgeleide monteur worden vervangen.

De informatie conform verordening (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 en (EU) 2023/826 vindt u online op [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) op de productpagina en de servicepagina van uw apparaat bij de gebruiksaanwijzingen en aanvullende documenten.

## 25.1 Productnummer (E-Nr.), productienummer (FD) en volgnummer (Z-Nr.)

Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.), het productienummer (FD) en het volgnummer (Z-Nr.) nodig. Deze nummers vindt u op het typeplaatje van het apparaat.

Het typeplaatje met de nummers vindt u wanneer u de apparaatdeur opent. Bij enkele apparaten die werken met stoom vindt u het typeplaatje achter de afdekking.



Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

U kunt de apparaatinformatie ook in de basisinstellingen laten weergeven.

→ "Basisinstellingen", Pagina 22

## 26 Informatie over vrije software en opensourcesoftware

Dit product bevat softwarecomponenten die door de houders van de intellectuele eigendom als vrije software of opensource-software zijn gelicentieerd.

De informatie over de betreffende licentie is in het huishoudapparaat opgeslagen. Daarnaast kunt u deze licentie-informatie via de Home Connect app raadplegen:

'Profiel -> Juridische informatie -> Licentie-informatie'.<sup>1</sup> U kunt de licentie-informatie ook downloaden via de merkproductwebsite. (Zoek daarvoor op de productwebsite naar uw apparaatmodel en de bijbehorende documentatie.) In plaats daarvan kunt u de betreffende informatie ook aanvragen via [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

De betreffende broncode wordt u op verzoek ter beschikking gesteld.

Zend een daartoe strekkend verzoek naar [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Onderwerp: „OSSREQUEST“

De kosten voor de afhandeling van uw verzoek worden u in rekening gebracht. Dit aanbod geldt gedurende drie jaar vanaf de datum van aankoop of ten minste gedurende de periode waarin wij support en reserveonderdelen voor het betreffende apparaat bieden.

## 27 Conformiteitsverklaring


Hierbij verklaart BSH Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.



2,4-GHz-band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

|  |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
|--|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
|  | BE | BG | CZ | DK | DE | EE      | IE | el | ES |
|  | FR | HR | IT | CY | LI | LV      | LT | LU | HU |
|  | MT | NL | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
|  | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AL | GA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

<sup>1</sup> Afhankelijk van de apparaatuitvoering

## 28 Zo lukt het

Voor verschillende gerechten vindt u hier de bijpassende instellingen alsmede de beste accessoires en vormen. Wij hebben het advies optimaal op uw apparaat afgestemd.

**Tip:** Veel overige informatie over de bereiding en de passende instelwaarden en recepten vindt u in de Home Connect app of op onze homepage [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

### 28.1 Algemene aanwijzingen voor de bereiding

Houd deze informatie aan bij het bereiden van alle gerechten.

- Temperatuur en tijdsduur zijn afhankelijk van de hoeveelheid en het recept. Daarom zijn instelbereiken aangegeven. Probeer het eerst met de lagere waarden.
- De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst. Wanneer u toch wilt voorverwarmen, schuif de accessoire dan pas na het voorverwarmen in de binnenruimte.
- Verwijder niet gebruikte accessoires uit de binnenruimte.

Geschikte accessoires kunt u bij de klantenservice, in de vakhandel of op het internet kopen.

→ "Meer accessoires", Pagina 11

### 28.2 Aanwijzingen voor het bakken

- Voor het bakken van taart, gebak of brood zijn donkere bakvormen van metaal het beste geschikt.
- Gebruik voor ovenschotels en gegratineerde gerechten een platte, brede vorm. In een smalle, hoge vorm hebben de gerechten meer tijd nodig en worden donkerder aan de bovenkant.
- Wanneer u de ovenschotel direct in de braadslede bereidt, schuif deze er dan op niveau 1 in.
- De instelwaarden voor brooddeeg gelden zowel voor deeg op de bakplaat als voor deeg in een rechthoekige vorm.

#### LET OP

Wanneer de hete binnenruimte water bevat, ontstaat er waterdamp. Door de temperatuurverandering kan er schade optreden.

- ▶ Giet nooit water in de hete binnenruimte.
- ▶ Zet nooit servies met water op de bodem van de binnenruimte.

#### Inschuifhoogtes

Het beste resultaat verkrijgt u wanneer de u de volgende inschuifhoogten gebruikt.

Bakt u op één niveau, gebruik dan inschuifhoogte 1.

| Bakken op 2 niveaus           | Hoogte |
|-------------------------------|--------|
| Braadslede                    | 3      |
| Bakplaat                      | 1      |
| Twee roosters met vormen erop | 3      |
|                               | 1      |

Gebruik de verwarmingsmethode 4D hete lucht.

**Opmerking:** Gebak op bakplaten of in vormen die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeft niet op hetzelfde moment klaar te zijn.

### 28.3 Aanwijzingen voor de bereiding bij braden, stoven en grillen

- Het insteladvies geldt voor braadproducten op koelkasttemperatuur alsmede voor onge vuld braadklaar gevogelte.
- Leg het gevogelte met de borstzijde of met de kant van het vel naar beneden op de vorm.
- Keer het braad- of grillproduct of hele vis na ca. ½ tot ⅔ van de aangegeven tijd.

#### Braden op het rooster

Op het rooster wordt vlees van alle kanten bijzonder knapperig. Braad bijvoorbeeld groot gevogelte of meerdere stukken tegelijkertijd.

- Braad de stukken van gelijk gewicht en gelijke dikte. De grillstukken bruinen gelijkmatig en blijven lekker mals.
- Leg de te braden stukken vlees rechtstreeks op het rooster.
- Schuif om afdruipe nde vloeistof op te vangen, de braadslede met opgelegd rooster een niveau onder de aangegeven inschuifhoogte in de binnenruimte.
- Giet afhankelijk van de grootte en het soort product tot ½ liter water in de braadslede. Van dit opgevangen braadvocht kunt u een saus bereiden. Er ontstaat dan ook minder rook en de binnenruimte wordt minder verontreinigd.

#### Braden in vormen

Bij de bereiding in gesloten vormen blijft de binnenruimte schoner.

#### Algemene richtlijnen voor braden in vormen

- Gebruik hittebestendige vormen die geschikt zijn voor de oven.
- Plaats de vorm op het rooster.
- Vormen van glas zijn het meest geschikt.
- Houd de aanwijzingen van de fabrikant van de braadvorm aan.

#### Braden in open vormen

- Gebruik een hoge braadvorm.
- Wanneer u geen geschikte vorm heeft, kunt u de braadslede gebruiken.

#### Braden in gesloten vormen

- Gebruik een passend, goed sluiten deksel.
- Bij vlees moet er tussen het te braden product en het deksel minimaal 3 cm afstand zijn. Het vlees kan tijdens de bereiding uitzetten.

#### ⚠ WAARSCHUWING – Kans op verbranding!

Bij het openen van het deksel na het bereiden kan zeer hete stoom ontsnappen. Stoom is afhankelijk van de temperatuur niet altijd zichtbaar.

- ▶ Til het deksel zo op, zodat de hete stoom weg van het lichaam kan ontsnappen.
- ▶ Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

## Grillen

Grill de gerechten die knapperig moeten worden. Circulatiegrillen is zeer geschikt voor de bereiding van heel gevogelte, hele vis en vlees, bijv. braadvlees met een korstje.

- Grill grillstukken van vergelijkbaar gewicht en vergelijkbare dikte. De grillstukken bruinen gelijkmatig en blijven lekker mals.
- Leg de te grillen stukken rechtstreeks op het rooster.
- Schuif om afdruipe vloeistof op te vangen, de braadslede minstens één niveau onder het rooster in de binnenruimte.

### Opmerkingen

- Het grillelement wordt steeds weer in- en uitgeschakeld. Dit is normaal. De frequentie hangt af van de ingestelde grillstand.
- Bij het grillen kan rook ontstaan.







## 28.4 Aanwijzingen voor het stomen

Gerechten voorzichtig bereiden. Het product blijft bijzonder mals.

In tegenstelling tot de bereiding met stoomtoevoer krijgt het vlees geen korst.

- Gebruik open, hitte- en stoombestendige vormen.
- De stoombak met gaatjes, maat XL, is het meest geschikt. Om afdruipe vloeistof op te vangen, schuift u de braadslede een niveau lager er onder in de binnenruimte.  
U kunt ook een glazen schaal gebruiken en deze op het rooster plaatsen.
- Dek levensmiddelen die gewoonlijk au-bain-marie worden bereid met folie af, bijv. met verhoudfolie.
- U hoeft het voedsel niet te keren.
- Als smaakvariatie kunt u vlees, gevogelte of vis vóór het stomen aanbraden. Verkort de bereidingsduur.
- Voor grotere stukken is een langere opwarmtijd en een langere bereidingsduur nodig.
- Wanneer u meerdere stukken gebruikt die even zwaar zijn, dan verlengt het apparaat de opwarmtijd. De bereidingsduur blijft gelijk.

## Insteladvies voor verschillende gerechten

| Voedingswaar  | Accessoires / vormen               | Hoogte | Verwarmingsmethode  | Temperatuur in °C / Grillstand | Stoomstand | Tijdsduur in min.               |
|---|------------------------------------|--------|---|--------------------------------|------------|---------------------------------|
| Cake, fijn  | Tulbandvorm of Langwerpige bakvorm | 1      |  | 150-170                        | -          | 60-80                           |
| Vruchten- of kwarktaart met bodem van zandtaartdeeg | Springvorm Ø 26 cm                 | 1      |  | 170-180                        | -          | 60-80                           |
| Biscuittaart, 6 eieren                              | Springvorm Ø 28 cm                 | 1      |  | 150-160                        | 1 uit      | <b>1.</b> 10<br><b>2.</b> 25-35 |
| Biscuittaart, 6 eieren                              | Springvorm Ø 28 cm                 | 1      |  | 150-160                        | -          | 50-60                           |
| Zandtaartdeeggebak met vochtige bedekking           | Braadslede                         | 1      |  | 160-180                        | -          | 60-80                           |
| Gebak van gistdeeg met vochtige bedekking           | Braadslede                         | 1      |  | 180-190                        | -          | 30-45                           |

- Open de deur tijdens het stoomproces zo weinig mogelijk. Dep na de bereiding het condensaatreservoir uit. Het overlopen van het condensaatreservoir kan leiden tot beschadiging van het meubel.
- In het belangrijkste deel van de gebruikershandleiding vindt u informatie, hoe u de stoomfunctie instelt.  
→ "Stomen", Pagina 16

### Groente op verschillende niveaus

Op 2 niveaus kunt u uitstekend meerdere gerechten of hele menu's bereiden, bijv. broccoli en aardappelen.  
→ Pagina 42

### Rijst of graan





























- Voeg water of vloeistof in de aangegeven verhouding toe.  
Zo betekent bijvoorbeeld: 1:1,5 = per 100 g rijst 150 ml vloeistof toevoegen.

## 28.5 Aanwijzingen voor de bereiding van kant-en-klaar gerechten

- Het bereidingsresultaat is zeer sterk afhankelijk van het soort levensmiddelen. Mogelijk zijn de producten al bruin of vertonen ze ongelijkmatigheden.
- Gebruik geen sterk met ijs bedekte diepvriesproducten. Verwijder het ijs van het gerecht.
- Kant-en-klare voedingsproducten uit de verpakking nemen.
- Gebruik een hittebestendige vorm wanneer u het kant-en-klaar gerecht in een vorm bereidt.
- Verdeel stuksgerechten, zoals broodjes en aardappelproducten, gelijkmatig en vlak over de accessoires. Zorg ervoor dat er wat ruimte tussen zit.
- Houd de aanwijzingen van de fabrikant op de verpakking aan.

## 28.6 Selectie van gerechten

Insteladvies voor talrijke levensmiddelen gesorteerd op categorie.

| Voedingswaar  | Accessoires / vormen                    | Hoogte | Verwarmingsmethode  | Temperatuur in °C / Grillstand                              | Stoomstand    | Tijdsduur in min.                                       |
|---|---|--------|---|---|---------------|---|
| Cakerol   | Bakplaat                                | 1      |    | 190-210 <sup>1</sup>  | 1             | 10-15   |
| Muffins   | Muffinplaat                             | 1      |    | 170-190   | -             | 15-30   |
| Klein gebak van gistdeeg                                    | Bakplaat                                | 1      |    | 160-180   | 2             | 25-35   |
| Koekjes   | Bakplaat                                | 2      |    | 140-160   | -             | 15-30   |
| Koekjes, 2 niveaus  | Braadslede<br>+<br>Bakplaat             | 3+1    |    | 130-150   | -             | 20-35   |
| Brood, 750 g  | Braadslede<br>of<br>Langwerpige bakvorm | 1      |    | <b>1.</b> 210-220<br><b>2.</b> 180-190                      | 3<br>uit      | <b>1.</b> 10-15<br><b>2.</b> 25-35                      |
| Brood, 1500 g   | Braadslede<br>of<br>Langwerpige bakvorm | 1      |    | <b>1.</b> 210-220<br><b>2.</b> 180-190                      | 3<br>uit      | <b>1.</b> 10-15<br><b>2.</b> 45-55                      |
| Brood, 1500 g   | Braadslede<br>of<br>Langwerpige bakvorm | 1      |    | 200-210   | -             | 35-45   |
| Plat rond brood   | Braadslede                              | 2      |    | 220-230   | 3             | 20-30   |
| Broodjes, vers  | Bakplaat                                | 1      |    | 200-220   | 2             | 20-30   |
| Pizza, vers   | Bakplaat                                | 1      |   | 180-200   | -             | 20-30   |
| Pizza, vers, 2 niveaus                                      | Braadslede<br>+<br>Bakplaat             | 3+1    |    | 180-190   | -             | 35-45   |
| Pizza, vers, dunne bodem, in pizzavorm                      | Pizzaplaat                              | 1      |    | 210-230   | -             | 20-30   |
| Börek   | Braadslede                              | 1      |    | 180-190   | -             | 35-45   |
| Quiche  | Quiche-vorm met donkere coating         | 1      |    | 190-210   | -             | 30-45   |
| Flammkuchen   | Braadslede                              | 1      |    | 240-250 <sup>1</sup>  | -             | 10-18   |
| Ovenschotel, hartig, ge-gaarde ingrediënten.                | Vuurvaste schaal                        | 1      |    | 200-220   | -             | 35-55   |
| Ovenschotel, hartig, ge-gaarde ingrediënten.                | Vuurvaste schaal                        | 1      |    | 160-170   | 2             | 40-50   |
| Aardappelgratin, rauwe ingrediënten, 4 cm hoog              | Vuurvaste schaal                        | 1      |    | 170-180   | -             | 50-65   |
| Kip, 1,3 kg, ongevuld                                       | Rooster                                 | 1      |    | 200-220   | -             | 60-70   |
| Kip, 1,3 kg, ongevuld                                       | Rooster                                 | 1      |    | 200-220   | 2             | 50-60   |
| Kipfilet, stomen  | Stoombak met gaatjes                    | 2      |    | 100   | -             | 15-25   |
| Kleine kipdelen, à 250 g                                    | Rooster                                 | 2      |    | 200-220   | 2             | 30-45   |
| Gans, niet gevuld, 3 kg                                     | Rooster                                 | 1      |    | 160-180   | -             | 120-150   |
| Gans, niet gevuld, 3 kg                                     | Rooster                                 | 1      | <b>1.</b> <br><b>2.</b> <br><b>3.</b>  | <b>1.</b> 130-140<br><b>2.</b> 150-160<br><b>3.</b> 170-180 | 2<br>2<br>uit | <b>1.</b> 110-120<br><b>2.</b> 20-30<br><b>3.</b> 30-40 |
| Gebraden varkensvlees zonder zwoerd, bijv. halsstuk, 1,5 kg | Rooster                                 | 1      |    | 180-200   | -             | 120-130   |

<sup>1</sup> Het apparaat voorverwarmen.

| Voedingswaar  | Accessoires / vormen | Hoogte | Verwarmingsmethode                  | Temperatuur in °C / Grillstand                          | Stoomstand      | Tijdsduur in min.                                     |
|---|----------------------|--------|-------------------------------------|---|-----------------|---|
| Gebraden varkensvlees zonder zwoerd, bijv. halsstuk, 1,5 kg | Open vorm            | 1      |                                     | 180-190   | -               | 120-140   |
| Gebraden varkensvlees met zwoerd, bijv. schouderstuk, 2 kg  | Open vorm            | 1      | <b>1.</b><br><b>2.</b><br><b>3.</b> | <b>1.</b> 100<br><b>2.</b> 170-180<br><b>3.</b> 200-210 | uit<br>1<br>uit | <b>1.</b> 25-30<br><b>2.</b> 60-80<br><b>3.</b> 20-30 |
| Runderfilet, medium, 1 kg                                   | Rooster              | 1      |                                     | 210-220   | -               | 40-50   |
| Runderfilet, medium, 1 kg                                   | Open vorm            | 1      |                                     | 190-200   | 1               | 50-60   |
| Gestoofd rundvlees, 1,5 kg                                  | Gesloten vorm        | 1      |                                     | 200-220   | -               | 130-140   |
| Gestoofd rundvlees, 1,5 kg                                  | Gesloten vorm        | 1      |                                     | 200-220   | -               | 140-160   |
| Rosbief, medium, 1,5 kg                                     | Rooster              | 1      |                                     | 220-230   | -               | 60-70   |
| Rosbief, medium, 1,5 kg                                     | Open vorm            | 1      |                                     | 190-200   | 1               | 65-80   |
| Burger, 3-4 cm hoog   | Rooster              | 2      |                                     | 3   | -               | 20-30 <sup>1</sup>                                    |
| Lamsbout zonder been, medium, 1,5 kg                        | Rooster              | 1      |                                     | 170-190   | -               | 50-70   |
| Lamsbout zonder been, medium, 1,5 kg                        | Open vorm            | 1      |                                     | 170-180   | 1               | 80-90   |
| Vis, gegrild, heel, 300 g, bijv. forel                      | Rooster              | 1      |                                     | 170-190   | -               | 20-30   |
| Vis, gebraden, heel 300 g, bijv. forel                      | Braadslede           | 1      |                                     | <b>1.</b> 170-180<br><b>2.</b> 160-170                  | 2<br>uit        | <b>1.</b> 15-20<br><b>2.</b> 5-10                     |
| Vis, gestoomd, heel, 300 g, bijv. forel                     | Stoombak met gaatjes | 2      |                                     | 80-90   | -               | 15-25   |
| Visfilet, ongepaneerd, gestoomd                             | Stoombak met gaatjes | 2      |                                     | 80-100  | -               | 10-16   |
| Bloemkool, heel, stomen                                     | Stoombak met gaatjes | 2      |                                     | 120   | -               | 20-30   |
| Wortelen in plakjes, stomen                                 | Stoombak met gaatjes | 2      |                                     | 120   | -               | 5-7   |
| Spinazie stomen   | Stoombak met gaatjes | 2      |                                     | 100   | -               | 2-3   |
| Aardappels in de schil, heel                                | Stoombak met gaatjes | 2      |                                     | 120   | -               | 30-35   |
| Rijst met lange korrel, 1:1,5                               | Vlakke vorm          | 1      |                                     | 110   | -               | 12-17   |
| Eieren, hardgekookt   | Stoombak met gaatjes | 2      |                                     | 100   | -               | 9-12  |

## Dessert

### Crème caramel of crème brûlée bereiden

1. Maak de massa voor de crème volgens uw recept.
2. Vul de vormpjes tot 2-3 cm hoog met het mengsel.
3. Plaats de vormpjes in de stoombak met gaatjes, maat XL.
4. Dek levensmiddelen die gewoonlijk au-bain-marie worden bereid met folie af, bijv. met vershoudfolie.
5. Stel het apparaat in overeenkomstig het insteladvies.
6. Verleng de bereidingstijd bij vormpjes van zeer dik materiaal.

### Yoghurt maken

1. De accessoires en de rekjes uit de binnenruimte nemen.
2. 1 liter melk (3,5 % vet) op 90°C verwarmen op de kookplaat en tot 40°C laten afkoelen. Bij houdbare melk is het verwarmen tot 40°C voldoende.
3. 150 g yoghurt op koelkasttemperatuur door de melk roeren.
4. De massa in kleinere vormen gieten, bijv. in kopjes of kleine glazen.
5. De vormen met folie afdekken, bijv. met vershoudfolie.

<sup>1</sup> Het gerecht na 2/3 van de totale tijd keren.

6. Plaats de vormen op de bodem van de binnenruimte.

7. Stel het apparaat in overeenkomstig het insteladvies.

8. Laat de yoghurt na de bereiding minimaal 12 uur lang rusten in de koelkast.

### Insteladvies voor desserts, compote

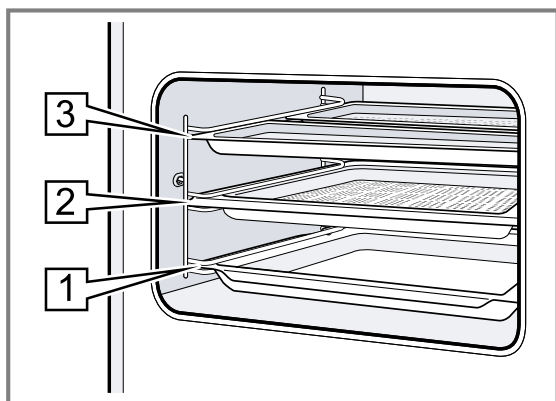
| Voedingswaar  | Toebehoren / vormen | Hoogte                    | Verwarmingsmethode | Temperatuur in °C | Stoomstand | Tijdsduur in min. |
|---------------|---------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|------------|-------------------|
| Crème brûlée  | Portievormen        | 1                         | ☒                  | 85                | -          | 20-30             |
| Crème caramel | Portievormen        | 1                         | ☒                  | 85                | -          | 25-35             |
| Yoghurt       | Portievormen        | Bodem van de binnenruimte | ☒                  | 35-40             | -          | 300-360           |

### Menu bereiden met stoom

Insteladvies en nadere informatie over het bereiden van een compleet menu.

#### Aanwijzingen voor de bereiding van menu's

- Gebruik een geschikt accessoire en schuif dit op de juiste wijze in de oven. → *Pagina 10*



- Inschuifhoogtes:

#### Insteladvies voor bereiden middels voorinstelde menu's

| Voedingswaar                          | Toebehoren / vormen             | Hoogte | Verwarmingsmethode | Temperatuur in °C | Stoomstand | Tijdsduur in min. |
|---------------------------------------|---------------------------------|--------|--------------------|-------------------|------------|-------------------|
| Gekookte aardappel, in vieren gedeeld | Stoombak met gaatjes, maat M    | 3+3+2  | ☒                  | 100               | -          | 1. 30             |
| Diepvries zalmfilets                  | +                               |        |                    |                   |            | 2. 20             |
| Broccoli                              | Stoombak zonder gaatjes, maat M |        |                    |                   |            | 3. 10             |
|                                       | +                               |        |                    |                   |            |                   |
|                                       | Stoombak, maat XL               |        |                    |                   |            |                   |

## 28.7 Bijzondere bereidingswijzen en andere toepassingen

Informatie en insteladvies over bijzondere bereidingswijzen en andere toepassingen, bijv. langzaam garen.

### Langzaam garen

Voor alle fijne stukken, die rosé of tot in de perfectie bereid moeten worden. Vlees en gevogelte blijven bij langzaam garen bij lage temperaturen sappig en mals.

– Stoombak, maat M: hoogte 3

– Stoombak, maat XL: hoogte 2

– Braadslede, hoogte 1

- Plaats eerst de producten met de langste bereidingstijd in de binnenruimte. Plaats de overige producten op een geschikt tijdstip later in het apparaat. Zo zijn alle gerechten gelijktijdig klaar.

- Houd de aanwijzingen voor de bereiding van de individuele gerechten aan.

– De opwarmtijd varieert afhankelijk van de grootte en het gewicht van de gerechten.

– De bereidingstijd is onafhankelijk van de hoeveelheid.

– Gebruik stoombestendige vormen.

– Soufflé met folie afdekken, bijv. met vershoudfolie.

– De braadslede altijd op hoogte 1 plaatsen.

- De totale bereidingstijd wordt bij het bereiden van menu's met stoom wat langer, omdat bij het openen van de deur telkens wat stoom ontsnapt en het apparaat opnieuw opgewarmd moet worden.

- Veeg de binnenruimte en het condensaatreservoir na het menugaren droog.

### Gevogelte of vis langzaam garen

**Opmerking:** Een starttijdvoorkeuze met eindtijd is bij de verwarmingsmethode langzaam garen niet mogelijk.

**Vereiste:** De binnenruimte is koud.






1. Gebruik vers, en hygiënisch onberispelijk vlees. Het beste kunnen stukken zonder been en zonder veel bindweefsel worden gebruikt.
2. De vorm op het rooster op niveau 1 in de binnenruimte plaatsen.
3. De binnenruimte en de vorm ca. 15 minuten voorverwarmen.

4. Het vlees op de kookplaat van alle kanten zeer heet aanbraden.
5. Het vlees direct op de voorverwarmde vorm in de binnenruimte van de oven doen.  
Houd om ervoor te zorgen dat de temperatuur in de binnenruimte gelijk blijft, de deur van de oven tijdens het langzaam garen gesloten.

### Tips voor het langzaam garen

Hier vindt u tips voor een goed resultaat bij langzaam garen.

### Insteladvies voor langzaam garen

| Voedingswaar                   | Accessoires / vormen | Hoogte | Aanbraadduur in min. | Verwarmingsmethode  | Temperatuur in °C | Stoomstand | Tijdsduur in min. |
|--------------------------------|----------------------|--------|----------------------|---|-------------------|------------|-------------------|
| Eendenborst, rosé à 300 g      | Open vorm            | 1      | 6-8                  |  | 95 <sup>1</sup>   | -          | 45-60             |
| Varkenshaas, heel              | Open vorm            | 1      | 4-6                  |  | 85 <sup>1</sup>   | -          | 45-70             |
| Runderfilet, 1 kg              | Open vorm            | 1      | 4-6                  |  | 85 <sup>1</sup>   | -          | 90-120            |
| Kalfsmedaillons, 4 cm dik      | Open vorm            | 1      | 4                    |  | 80 <sup>1</sup>   | -          | 40-60             |
| Lamsrack, zonder been, à 200 g | Open vorm            | 1      | 4                    |  | 85 <sup>1</sup>   | -          | 30-45             |

### Air Fry


Bereid gerechten door Air Fry knapperig en met weinig vet. Air Fry is bijzonder geschikt voor gerechten die u normaal gezien in olie frituurt.

#### Aanwijzingen voor de bereiding met Air Fry

Neem deze informatie in acht als u gerechten met Air Fry bereidt.

- De bereiding met Air Fry is slechts op een niveau mogelijk.
- Het knapperige resultaat bereikt u met de geëmailleerde Air-Fry plaat. Door het geperforeerde oppervlak is een bijzonder goede luchtcirculatie rondom het product mogelijk. Wanneer de Air-Fry plaat niet standaard bij het apparaat is meegeleverd, dan kunt u de Air-Fry plaat als speciaal accessoire verkrijgen.
- De oven niet voorverwarmen.

### Insteladvies voor Air Fry

| Voedingswaar               | Toebehoren / vormen         | Hoogte | Verwarmingsmethode  | Temperatuur in °C | Stoomstand | Tijdsduur in min. |
|----------------------------|-----------------------------|--------|---|-------------------|------------|-------------------|
| Aardappel-rösti, diepvries | Air Fry plaat of Braadslede | 2      |  | 190-210           | -          | 20-25             |

### Desinfecteren en hygiëne

Ontsmet onberispelijk servies of babyflesjes. Deze manier komt overeen met de gebruikelijke wijze van uitkoken.

| Vraag  | Tip  |
|--|--|
| U wilt een eendenborst langzaam garen.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Leg de eendenborst koud in een pan.</li> <li>▪ Bak eerst de huidzijde aan.</li> <li>▪ Eendenborst langzaam garen.</li> <li>▪ Na het langzaam garen de eendenborst gedurende 3 tot 5 minuten knapperig grillen.</li> </ul> |
| U wilt uw zacht geëgaarde vlees zo heet mogelijk serveren. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ De serveerborden voorverwarmen.</li> <li>▪ De bijbehorende sauzen heel heet serveren.</li> </ul>  |

- Geen bakpapier gebruiken. De lucht moet in de binnenruimte circuleren.
- Diepgevroren gerechten niet ontdooien.
- De gerechten gelijkmatig verdelen op de Air-Fry-plaat of de braadslede. Indien mogelijk slechts een laag van de gerechten over het toebehoren verdelen.
- Het toebehoren op hoogte 2 in de binnenruimte schuiven. Als u het Air Fry plaat gebruikt, kunt u ter bescherming tegen verontreiniging een lege universele braadslede op hoogte 1 inschuiven.
- Halverwege de bereidingstijd het product keren. Bij grotere hoeveelheden het product 2 keer keren.

**Tip:** Het product pas na het bereiden zouten. Hierdoor wordt het product knapperiger.

Gepaneerde groente is eveneens geschikt voor de bereiding met Air Fry. Om vet te sparen, de panade met een verstuiver met olie besproeien. Zo ontstaat een knapperige korst met weinig vet.

### Flesjes ontsmetten

1. Reinig de flesjes altijd direct na het drinken met de flessenborstel.
2. Reinig de flesjes in de vaatwasser.


<sup>1</sup> Het apparaat voorverwarmen.

3. Zet de flesjes zó in de stoombak, maat XL, dat ze elkaar niet raken.
4. Start het programma "Desinfecteren".
5. Droog de flesjes af met een schone doek.
6. Neem het apparaat na het desinfecteren van binnen af.

### Aanwijzingen voor het desinfecteren

Houd deze informatie aan wanneer u servies desinfecteert.

### Insteladvies voor hygiëne

| Voedingswaar               | Toebehoren / vormen  | Hoogte | Verwarmingsmethode  | Temperatuur in °C | Stoomstand | Tijdsduur in min. |
|----------------------------|----------------------|--------|---|-------------------|------------|-------------------|
| Schone vorm kiemvrij maken | Stoombak met gaatjes | 1      |  | 100               | -          | 15-20             |

### Deeg laten rijzen



In uw apparaat rijst deeg met gist sneller dan bij kamertemperatuur en het droogt niet uit.

**Vereiste:** De binnenruimte is koud.

1. Schuif het rooster in de binnenruimte.
2. Plaats het deeg in een hittebestendige kom op het rooster.  
De kom niet afdekken.

3. Stel het apparaat in overeenkomstig het insteladvies. De gegevens zijn richtwaarden. Temperatuur en duur van het gisten zijn afhankelijk van de soort en hoeveelheid van de ingrediënten.
4. Open tijdens het rijzen de apparaatdeur niet omdat er anders vocht ontsnapt.
5. Veeg vóór het bakken de binnenruimte droog.

### Insteladvies voor het laten rijzen van deeg

| Voedingswaar                  | Toebehoren / vormen | Hoogte | Verwarmingsmethode  | Temperatuur in °C | Stoomstand | Tijdsduur in min. |
|-------------------------------|---------------------|--------|---|-------------------|------------|-------------------|
| Vetrijck deeg, bijv. Panetone | Schotel op rooster  | 1      |  | 40-45             | -          | 40-90             |
| Witbrood                      | Schotel op rooster  | 1      |  | 35-40             | -          | 30-40             |

### Regenereren






Warm gerechten voorzichtig op met stoom. De gerechten smaken en zien eruit als vers klaargemaakt. U kunt ook bakproducten van de vorige dag opbakken.

### Aanwijzingen voor het regenereren

- Gebruik open, hitte- en stoombestendige vormen.
- Gebruik een platte, brede vorm. Door een koude vorm duurt het regenereren langer.

- Plaats de vorm op het rooster.
- Leg het voedsel, dat u niet in de vorm bereidt, direct op het rooster op niveau 1, bijv. broodjes.
- Dek het voedsel niet af.
- Open tijdens het regenereren de deur van de binnenruimte niet, omdat er veel stoom ontsnapt.
- Veeg de binnenruimte en het condensaatreservoir na het regenereren droog.

### Insteladvies voor opwarmen en regenereren

| Voedingswaar                            | Toebehoren / vormen | Hoogte | Verwarmingsmethode  | Temperatuur in °C    | Stoomstand | Tijdsduur in min. |
|---|---------------------|--------|---|----------------------|------------|-------------------|
| Schotel, gekoeld, 1 portie              | Open vorm           | 1      |  | 120-130              | -          | 15-25             |
| Pizza, gebakken, gekoeld                | Rooster             | 1      |  | 170-180 <sup>1</sup> | -          | 5-15              |
| Broodjes, baguette, gebakken            | Rooster             | 1      |  | 150-160 <sup>1</sup> | -          | 10-20             |
| Pizza, gebakken, diepvries              | Rooster             | 1      |  | 170-180 <sup>1</sup> | -          | 5-15              |
| Broodjes, baguette, gebakken, diepvries | Rooster             | 1      |  | 160-170 <sup>1</sup> | -          | 10-20             |

<sup>1</sup> Het apparaat voorverwarmen.

## Warmhouden

### Aanwijzingen voor het warmhouden

- Voorkom condensvorming wanneer u de verwarmingsmethode "Warmhouden" gebruikt. U hoeft de binnenruimte niet af te nemen.
- Dek het voedsel niet af.
- Houd voedsel niet langer dan 2 uur warm.
- Houd er rekening mee dat vele gerechten bij het warmhouden verder garen.

De verschillende standen voor de stoomtoevoer zijn geschikt voor het warmhouden van:

- Stand 1: braadstukken en kort gebraden producten
- Stand 2: ovenschotels en bijgerechten
- Stand 3: eenpansgerechten en soepen

## 28.8 Testgerechten

De informatie in dit deel is bedoeld voor testinstituten, om het testen van het apparaat conform EN 60350-1 te vergemakkelijken.

### Insteladviezen voor het bakken

| Voedingswaar             | Toebehoren / vormen   | Hoogte | Verwarmingsmethode | Temperatuur in °C                      | Stoomstand      | Tijdsduur in min.               |
|--------------------------|-----------------------|--------|--------------------|--|-----------------|---------------------------------|
| Spritskoekjes            | Bakplaat              | 1      | ☐                  | 150-160 <sup>1</sup>                   | -               | 25-40                           |
| Sprits                   | Bakplaat              | 1      | ☉                  | 140-150 <sup>1</sup>                   | -               | 25-35                           |
| Spritskoekjes, 2 niveaus | Braadslede + Bakplaat | 3+1    | ☉                  | 140-150 <sup>1</sup>                   | -               | 25-35                           |
| Kleine cakes             | Bakplaat              | 1      | ☐                  | 160 <sup>1</sup>                       | -               | 25-35                           |
| Kleine cakes             | Bakplaat              | 1      | ☉                  | 150 <sup>1</sup>                       | -               | 25-35                           |
| Kleine cakes, 2 niveaus  | Braadslede + Bakplaat | 3+1    | ☉                  | 150 <sup>1</sup>                       | -               | 25-35                           |
| Biscuitgebak             | Springvorm Ø 26 cm    | 1      | ☐                  | 160-170 <sup>2</sup>                   | -               | 25-35                           |
| Biscuitgebak             | Springvorm Ø 26 cm    | 1      | ☉                  | 160-170 <sup>2</sup>                   | -               | 25-35                           |
| Biscuitgebak             | Springvorm Ø 26 cm    | 1      | ☉                  | <b>1.</b> 150-160<br><b>2.</b> 150-160 | <b>1</b><br>uit | <b>1.</b> 10<br><b>2.</b> 20-30 |

## Stomen

Schuif de braadslede onder de bak met gaatjes maat XL, wanneer dit in het insteladvies wordt aangegeven.

### Inschuihoogtes

Inschuihoogtes bij het stomen op één niveau

- Gebruik maximaal 2,5 kg.

## Bakken




- De instelwaarden gelden voor producten die in de onverwarmde binnenruimte worden geplaatst.
- Neem de aanwijzingen voor het voorverwarmen in het insteladvies in acht. De instelwaarden gelden zonder snel voorverwarmen.
- Gebruik bij het bakken eerst de laagste opgegeven temperatuur.
- Gebak op bakplaten of in vormen die gelijktijdig in de oven worden geplaatst, hoeft niet op hetzelfde moment klaar te zijn.
- Inschuihoogtes bij het bakken op 2 niveaus:
  - Braadslede, hoogte 3
  - Bakplaat: hoogte 1
- Biscuitgebak
  - Wanneer u op 2 niveaus bakt, de springvormen diagonaal boven elkaar op het rooster plaatsen.
  - Als alternatief voor een rooster kunt u ook de door ons aangeboden Air Fry plaat gebruiken.

- Stoombak met gaatjes, maat XL: hoogte 2
- Inschuihoogtes bij stomen op twee niveaus
- Gebruik maximaal 1,8 kg per niveau.
  - Stoombak met gaatjes, maat XL: hoogte 3
  - Stoombak met gaatjes, maat XL: hoogte 2


<sup>1</sup> Warm het apparaat 5 minuten voor. De functie snel voorverwarmen niet gebruiken.

<sup>2</sup> Het apparaat voorverwarmen. De functie snel voorverwarmen niet gebruiken.

**Insteladviezen voor het stomen**

| Voedingswaar                   | Toebehoren / vormen                        | Hoogte | Verwarmingsmethode  | Temperatuur in °C | Stoomstand | Tijdsduur in min.  |
|--------------------------------|--|--------|---|-------------------|------------|--------------------|
| Erwten, diepvries, twee bakken | 2x<br>Stoombak, maat XL<br>+<br>Braadslede | 3+2+1  |  | 100               | -          | - <sup>1</sup>     |
| Broccoli, vers, 300 g          | Stoombak, maat XL                          | 2      |  | 100 <sup>2</sup>  | -          | 9-10 <sup>3</sup>  |
| Broccoli, vers, een bak        | Stoombak, maat XL                          | 2      |  | 100 <sup>2</sup>  | -          | 12-13 <sup>3</sup> |

**Grillen****Insteladviezen bij het grillen**

| Voedingswaar  | Accessoires / vormen | Hoogte | Verwarmingsmethode  | Temperatuur in °C / Grillstand | Stoomstand | Tijdsduur in min. |
|---------------|----------------------|--------|---|--------------------------------|------------|-------------------|
| Toast bruinen | Rooster              | 3      |  | 3 <sup>4</sup>                 | -          | 3-6               |

## 29 Montagehandleiding

Houd rekening met deze informatie bij de montage van het apparaat.




mm

### 29.1 Algemene montage-instructies

Neem deze aanwijzingen in acht voordat u met het inbouwen van het apparaat begint.

- Alleen als de inbouw op deskundige wijze en conform dit installatievoorschrift wordt uitgevoerd, is de veiligheid bij het gebruik gegarandeerd. De monteur is aansprakelijk voor schade als gevolg van een verkeerde inbouw.
- Controleer het apparaat na het uitpakken. Niet aansluiten in geval van transportschade.
- Voor het eerste gebruik verpakkingsmateriaal en plakfolie verwijderen uit de binnenruimte en van de deur.
- Bij de inbouw van accessoires dient u zich te houden aan de beschrijving in de montagebladen.


- Inbouwmeubels dienen bestand te zijn tegen een temperatuur tot maximaal 95°C, aangrenzende meubelfronten tot 70°C.
- Het apparaat niet inbouwen achter een decor- of meubeldeur. Er bestaat gevaar van oververhitting.
- Voer uitsnijdingswerkzaamheden aan het meubel uit voordat het apparaat wordt geplaatst. Spanen verwijderen. Deze kunnen invloed hebben op de werking van elektrische componenten.
- De installatie van het apparaat is voor een hoogte van minder dan 850 mm van de vloer toegestaan.
- Het apparaat op een horizontaal gesteld vlak plaatsen.
- De contactdoos van het apparaat dient zich in het gebied van het gearceerde vlak  of buiten de inbouwruimte te bevinden. Niet-bevestigde meubels moeten met een gebruikelijke, in de handel verkrijgbare mon-

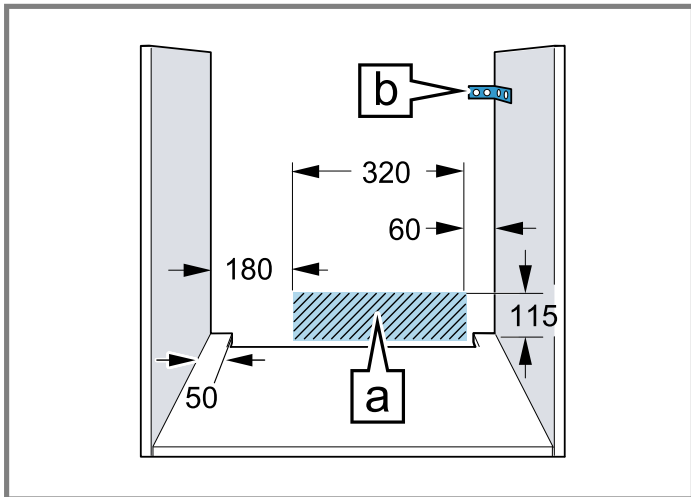
<sup>1</sup> \*\* De controle is beëindigd wanneer op de koudste plek 85°C is bereikt (zie IEC 60350-1).

<sup>2</sup> Het apparaat voorverwarmen.

<sup>3</sup> Een vergelijkbare mate van gaarheid tussen referentiemonster en hoofdmonster wordt bereikt wanneer het referentiemonster 5 minuten (uitgevoerd zoals beschreven in IEC 60350-1) wordt bereid.

<sup>4</sup> Het apparaat niet voorverwarmen.

tagebeugel  aan de wand worden bevestigd.



- Let er bij apparaten met een draaibaar schakelfront op dat dit bij het naar buiten komen geen aangrenzende meubels raakt.
- Draag werkhandschoenen ter voorkoming van snijwonden. Onderdelen die tijdens het inbouwen toegankelijk zijn, kunnen scherpe randen hebben.
- Maataanduidingen van de afbeeldingen in mm.

#### **⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Na de montage van het apparaat mogen de openingen in de achterwand van het apparaat voor kinderen niet toegankelijk zijn, ook niet via de daaronder liggende laden en keukenkastjes. Dit moet door de inbouw worden gewaarborgd. In geval van een kookeiland is een gesloten achterwand noodzakelijk.

#### **⚠ WAARSCHUWING – Brandgevaar!**

Het gebruik van een verlengd netsnoer en niet-toegestane adapters is gevaarlijk.

- ▶ Geen verlengsnoeren of meervoudige stopcontacten gebruiken.
- ▶ Alleen door de fabrikant goedgekeurde adapters en netsnoeren gebruiken.
- ▶ Wanneer het netsnoer te kort is en er geen langer netsnoer beschikbaar is, neem dan contact op met een elektrospesialist om de huisinstallatie aan te passen.

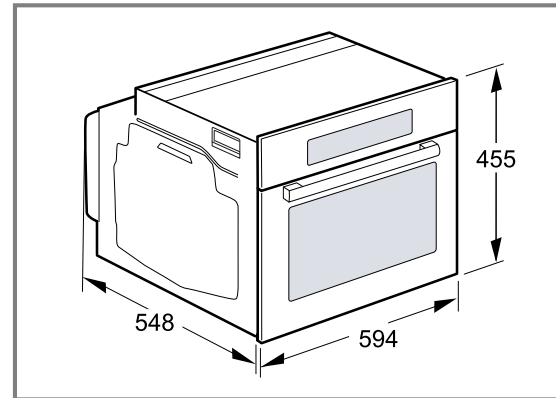
### **LET OP**

Door het apparaat aan de deurgreep te dragen kan deze afbreken. De deurgreep houdt het gewicht van het apparaat niet.

- ▶ Het apparaat niet aan de deurgreep vasthouden of dragen.

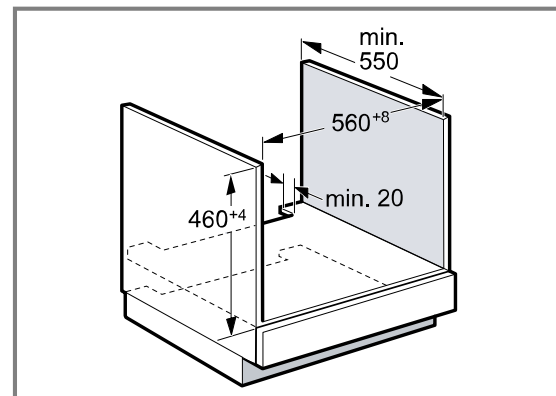
### **29.2 Afmetingen van het apparaat**

Hier vindt u de afmetingen van het apparaat.



### **29.3 Inbouw onder een werkblad**

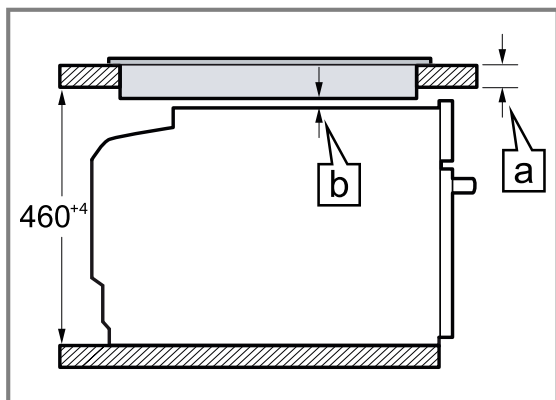
Neem de inbouwmaten en de inbouwvoorschriften bij de inbouw onder een werkblad in acht.



- Met het oog op de luchttoevoer van het apparaat dient het tussenschot te beschikken over een ventilatie-opening.
- Het werkblad moet aan het inbouwmeubel worden bevestigd.
- Het eventueel voorhanden installatievoorschrift van de kookplaat in acht nemen.
- Afwijkende nationale inbouwvoorschriften van de kookplaat in acht nemen.
- Werkbladdiepte van min. 600 mm aanhouden.
- Let er bij inbouw onder een gaskookplaat op dat het apparaat niet met de gasaansluiting van de gaskookplaat in contact komt.
- Schakel eventueel een bevoegde vakkracht voor gasinstallaties in.

## 29.4 Inbouw onder een kookplaat

Wordt het apparaat onder een kookplaat ingebouwd, dan moeten de minimale afmetingen in acht worden genomen, eventueel inclusief onderbouw.

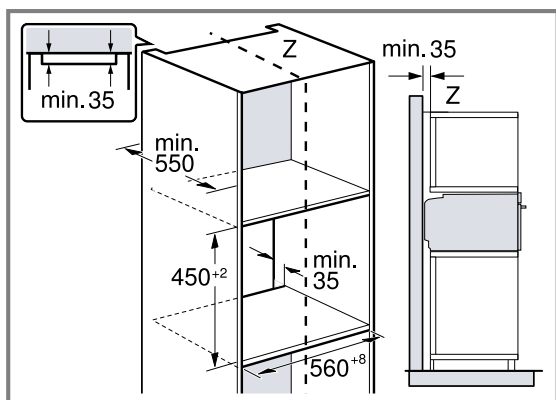


Op basis van de vereiste minimale afstand **b** wordt de minimale dikte van het werkblad berekend **a**.

| Type kookplaat             | a opbouw in mm | a vlak gemonteerd in mm | b in mm        |
|----------------------------|----------------|-------------------------|----------------|
| Inductiekookplaat          | 42             | 43                      | 5              |
| Zoneloze inductiekookplaat | 52             | 53                      | 5              |
| Gaskookplaat               | 32             | 43                      | 5 <sup>1</sup> |
| Elektrische kookplaat      | 32             | 35                      | 2              |

## 29.5 Inbouw in een hoge kast

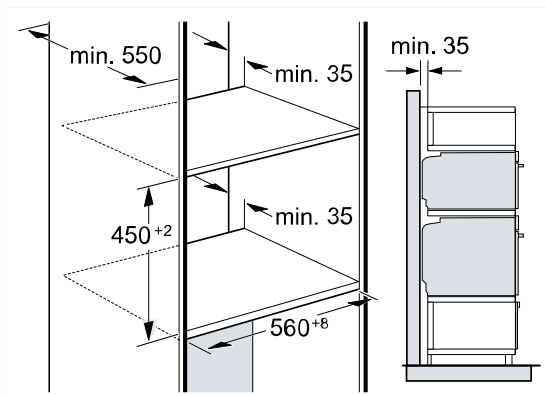
Neem de inbouwmaten en de inbouwvoorschriften bij de inbouw in een hoge kast in acht.



- Met het oog op de luchttoevoer van het apparaat dienen de tussenschotten te beschikken over een ventilatie-opening.
- Het apparaat niet te hoog inbouwen, zodat de accessoires er zonder probleem uitgenomen kunnen worden.

## 29.6 Inbouw van twee apparaten boven elkaar

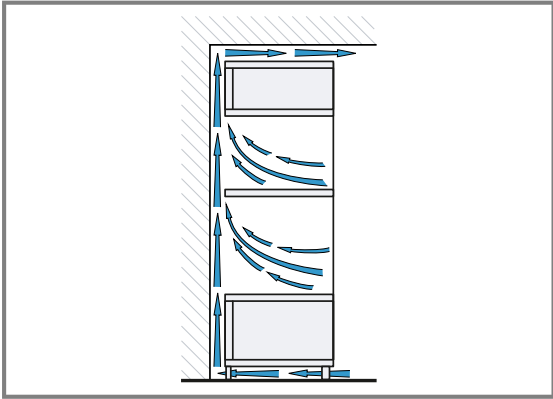
Uw apparaat kan ook boven of onder een ander apparaat worden ingebouwd. Neem de inbouwmaten en de inbouwvoorschriften bij de inbouw boven elkaar in acht.



- Met het oog op de luchttoevoer van de apparaten dienen de tussenschotten te beschikken over een ventilatieopening.
- Om een voldoende ventilatie van de apparaten te waarborgen, is een ventilatieopening van minimaal 200 cm<sup>2</sup> in de plint noodzakelijk. Hiervoor de sokkelplaat bijnijden of een ventilatierooster aanbrengen.

<sup>1</sup> Afwijkende nationale inbouwvoorschriften van de kookplaat in acht nemen.

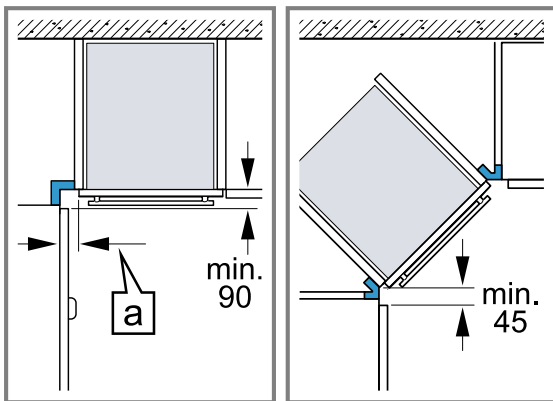
- Let erop dat de luchtcirculatie volgens de tekening is gewaarborgd.



- Apparaten niet te hoog inbouwen, zodat het toebehoren er zonder probleem uitgenomen kan worden.

## 29.7 Hoekinbouw

Neem de inbouwmaten en de inbouwvoorschriften bij de hoekinbouw in acht.



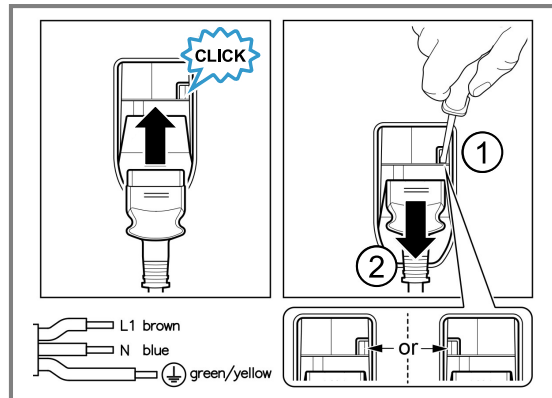
- Houd om ervoor te zorgen dat de ovendeur kan worden geopend, bij de hoekinbouw de minimum afmetingen aan. De maat  $\square$  is afhankelijk van de dikte van het meubelfront en de greep.

## 29.8 Elektrische aansluiting

Om het apparaat elektrisch veilig te kunnen aansluiten, dient u deze aanwijzingen in acht te nemen.

- Het apparaat voldoet aan beveiligingsklasse I en mag alleen met een geaarde aansluiting worden gebruikt.
- De zekering dient in overeenstemming te zijn met de vermogensopgave op het typeplaatje en de lokale voorschriften.
- Het apparaat moet bij alle montagewerkzaamheden spanningsloos zijn.
- Het apparaat mag alleen met de meegeleverde aansluitkabel worden aangesloten.

- De aansluitkabel moet op de achterzijde worden ingestoken tot een klik hoorbaar is. Een 3 m lange aansluitkabel is bij de klantenservice verkrijgbaar.



- De aansluitkabel mag alleen worden vervangen door een originele kabel. Die is bij de service verkrijgbaar.
- De bescherming tegen aanraking dient door de inbouw te zijn gewaarborgd.
- Wanneer het display van het apparaat donker blijft, dan is het verkeerd aangesloten. Scheid het apparaat van het net, controleer de aansluiting.

## Apparaat met geaarde stekker elektrisch aansluiten

**Opmerking:** Het apparaat mag alleen op een geaarde contactdoos worden aangesloten die volgens de voorschriften is geïnstalleerd.

- ▶ Steek de stekker in het stopcontact met randaarde. Wanneer het apparaat is ingebouwd, moet de netsstekker van de netaansluitkabel vrij toegankelijk zijn, of wanneer vrije toegang niet mogelijk is, moet in de vast geplaatste elektrische installatie een scheidingsinrichting volgens de installatievoorschriften zijn ingebouwd.

## Apparaat zonder geaarde stekker elektrisch aansluiten

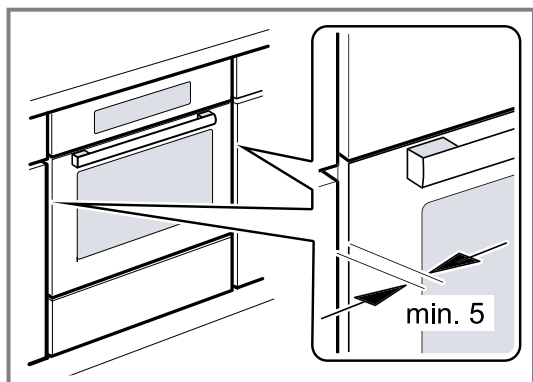
**Opmerking:** Het apparaat mag alleen door geschoold personeel worden aangesloten. Bij schade door een verkeerde aansluiting kunt u geen aanspraak maken op garantie.

In de vast geplaatste elektrische installatie moet een scheidingsinrichting volgens de installatievoorschriften zijn ingebouwd.

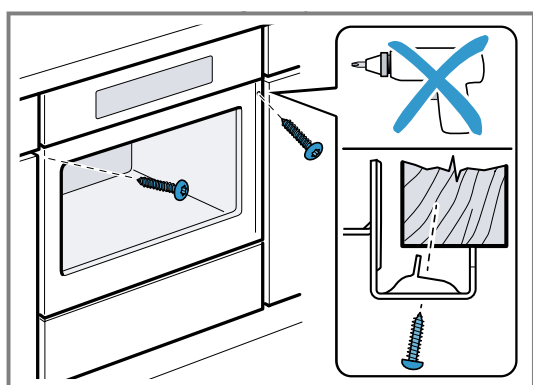
1. Fase- en neutraal- ("nul-") leider in het stopcontact identificeren.  
Bij een verkeerde aansluiting kan het apparaat worden beschadigd.
2. Volgens het aansluitschema aansluiten.  
Zie voor de spanning het typeplaatje.
3. De aders van de elektrische aansluitleiding dienen overeenkomstig de kleurcodering te worden aangesloten:
  - ▶ groen-geel = aarddraad  $\oplus$
  - ▶ blauw = neutraal- ("nul-") leiding
  - ▶ bruin = fase (buitendraad)

## 29.9 Apparaat inbouwen

1. Het apparaat volledig inschuiven en centrisch uitlijnen.



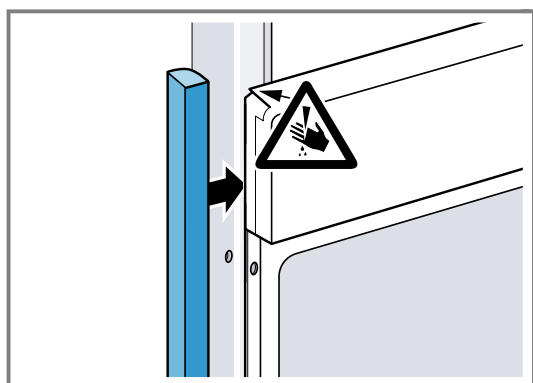
2. Het apparaat vastschroeven.



**Opmerking:** De spleet tussen werkblad en apparaat mag niet door extra lijsten worden afgesloten. Aan de zijwanden van de ombouwkast mogen geen isolatieprofielen worden aangebracht.

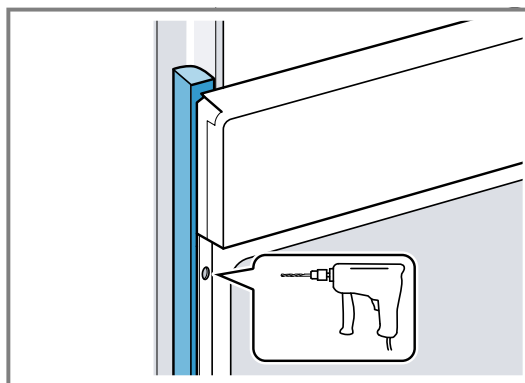
## 29.10 Bij greeploze keuken met verticale greeplijst:

1. Breng aan beide zijden een geschikt vulstuk aan om eventuele scherpe randen af te dekken en een veilige montage te waarborgen.

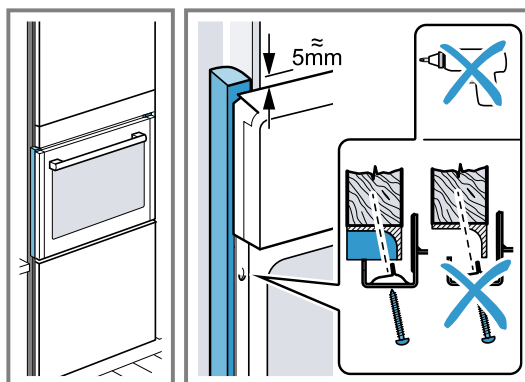


2. Het vulstuk op het meubel bevestigen.

3. Het vulstuk en het meubel voorbereiden, m een schroefverbinding te realiseren.



4. Het apparaat met adequate schroeven bevestigen.



## 29.11 Apparaat demonteren

1. Maak het apparaat spanningsloos.
2. Draai de bevestigingsschroeven los.
3. Til het apparaat iets op en trek het helemaal naar buiten.

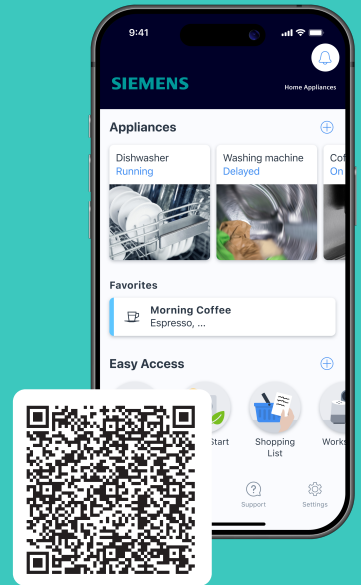




# Siemens Home Appliances App

Verbind uw huishoudapparaat vandaag nog en maak gebruik van de volgende voordelen:

- Vanaf waar dan ook: toegang tot apparaatinfo, bijvoorbeeld de bereidingsvoortgang, alsmede slimme besturing, ook door middel van spraak.
- Verbeterde apparaatprestaties dankzij software-updates, kookassistent en functie-uitleg.
- Onderhoud wordt gemakkelijk gemaakt: onderhouds-/reinigingsherinneringen alsmede een overzicht van de apparaattoestand.



NL Geproduceerd door BSH Hausgeräte GmbH onder de handelsmerklicentie van Siemens AG

## BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com)



9002034546 (060120) REG25

nl